MASTER

ETA522990000

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART CZ

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART SK

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION EN

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ HU

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART PL

GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART DE

eta SMART

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OBSAH / OBSAH / CONTENT / TARTALOM / ZADOWOLONY / INHALT

CZ

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI 3
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART 5
1. INSTALACE APLIKACE 5
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU 5
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ 6
4. VYTVOŘENÍ MAPY 7
5. ÚPRAVA A PŘIZPŮSOBENÍ MAPY 7
6. NAČTENÍ ULOŽENÉ MAPY 9
7. AUTOMATICKÝ ÚKLID 9
8. ÚKLID MÍSTNOSTI 10
9. ZÓNOVÝ ÚKLID 10
10. LOKÁLNÍ ÚKLID 11
11. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ 11
12. MOPOVÁNÍ 11
13. UV LAMPA 12
14. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU 12
15. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ 13
16. FUNKCE NAJÍT VYSAVAČ 13
17. HISTORIE ÚKLIDŮ 14
18. NASTAVENÍ HLASOVÝCH UPOZORNĚNÍ 14
19. REŽIM NERUŠIT 14
20. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ 15
21. NASTAVENÍ SDÍLENÍ 15
22. AKTUALIZACE FIRMWARU 16
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 16

EN

BASIC STRUCTURE OF THE APPLICATION MAIN CONTROL MENU 31
USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION 33
1. APPLICATION INSTALLATION 33
2. CREATION OF ACCOUND 33
3. PAIRING OF APPLIANCES 34
4. MAP CREATION 35
5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION 35
6. LOADING OF A SAVED MAP 37
7. AUTOMATIC CLEANING 37
8. ROOM CLEAN-UP 38
9. AREA CLEANING 38
10. SPOT CLEANING 39
11. SUCTION POWER SETTING 39
12. MOPPING 39
13. UV LAMP 40
14. PLANNING OF CLEANING 40
15. REMOTE CONTROL 41
16. „FIND THE VACUUM CLEANER" FUNCTION 41
17. HISTORY OF CLEANINGS 42
18. AUDIO WARNING VOLUME SETTING 42
19. DO NOT DISTURB MODE 42
20. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS 43
21. SETTING OF SHARING 43
22. FIRMWARE UPDATE 44
TROUBLESHOOTING 44

PL

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU DO OBSŁUGI W APLIKACJI 59
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART 61
1. INSTALACJA APLIKACJI 61
2. WYTWORZENIE KONTA 61
3. PAROWANIE URZĄDZEŃ 62
4. WYTWORZENIE MAPY 63
5. ZMIANA I DOSTOSOWANIE MAPY 63
6. WCZYTANIE ZAPISANEJ MAPY 65
7. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE 65
8. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA 66
9. SPRZĄTANIE STREFOWE 66
10. SPRZĄTANIE LOKALNE 67
11. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA 67
12. MOPOWANIE 67
13. LAMPA UV 68
14. PLANOWANIE SPRZĄTANIA 68
15. OBSŁUGA RĘCZNA 69
16. FUNKCJA ZNALEŹĆ ODKURZACZ 69
17. HISTORIA SPRZĄTANIA 70
18. NASTAWIENIE KOMUNIKATÓW GŁOSOWYCH 70
19. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ 70
20. ŚLEDZENIE ŻYWOTNOŚCI KOMPONENTÓW 71
21. NASTAWIENIE WSPÓŁUŻYTKOWANIA 71
22. AKTUALIZACJA FIRMWARE 72
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 72

SK

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII 17
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART 19
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE 19
2. VYTVORENIE ÚČTU 19
3. PÁROVANIE ZARIADENIA 20
4. VYTVORENIE MAPY 21
5. ÚPRAVA A PRISPÔSOBENIE MAPY 21
6. NAČÍTANIE ULOŽENEJ MAPY 23
7. AUTOMATICKÉ UPRATOVANIE 23
8. UPRATOVANIE MIESTNOSTI 24
9. ZÓNOVÉ UPRATOVANIE 24
10. LOKÁLNE UPRATOVANIE 25
11. NASTAVENIE SILY SANIA 25
12. MOPOVANIE 25
13. UV LAMPA 26
14. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA 26
15. MANUÁLNE OVLÁDANIE 27
16. FUNKCIA NÁJSŤ VYSÁVAČ 27
17. HISTÓRIA UPRATOVANIA 28
18. NASTAVENIE HLASOVÝCH UPOZORNENÍ 28
19. REŽIM NERUŠIŤ 28
20. SLEDOVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV 29
21. NASTAVENIE ZDIEĽANIA 29
22. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU 30
RIEŠENIE PROBLÉMOV 30

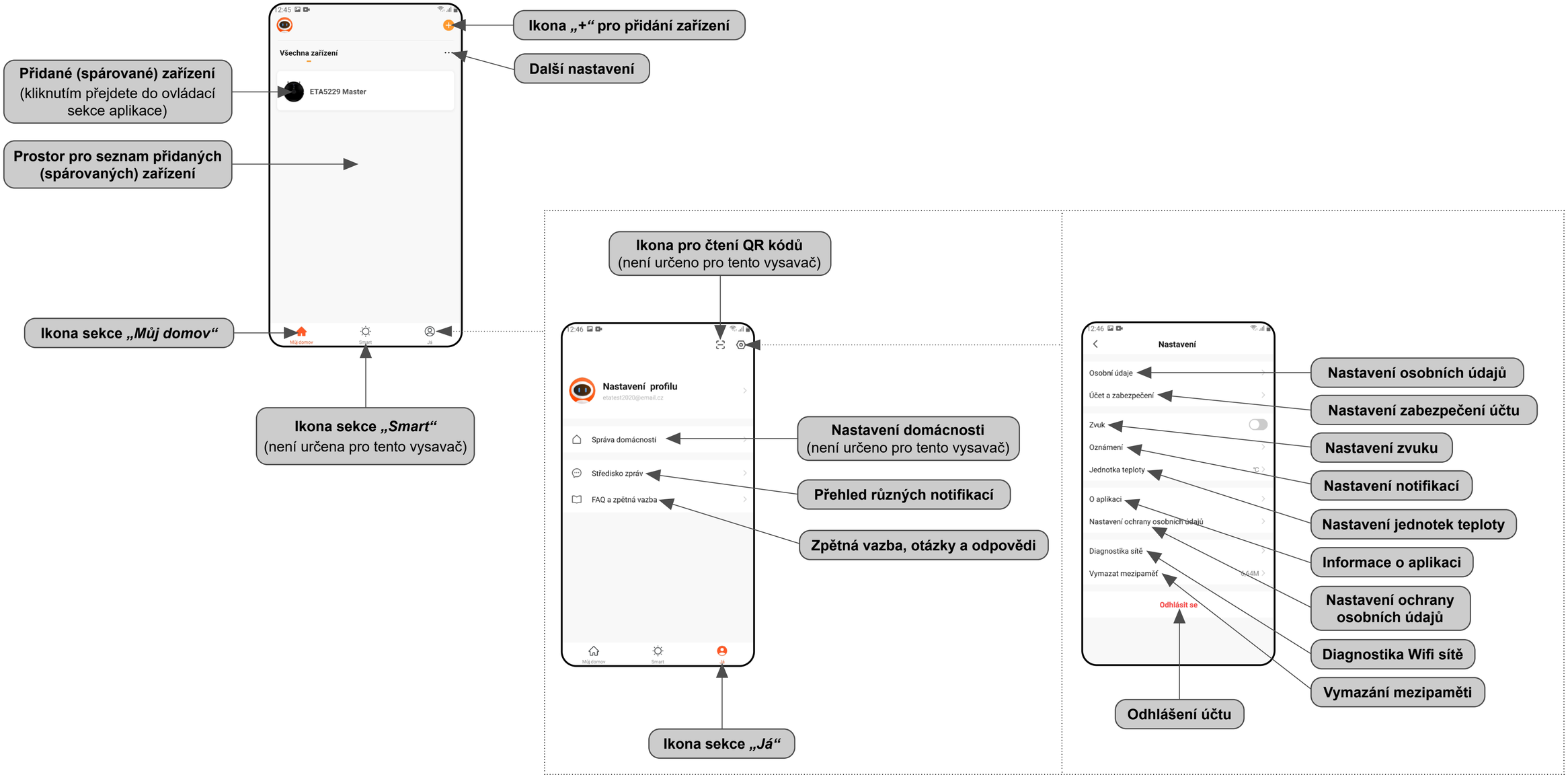
HU

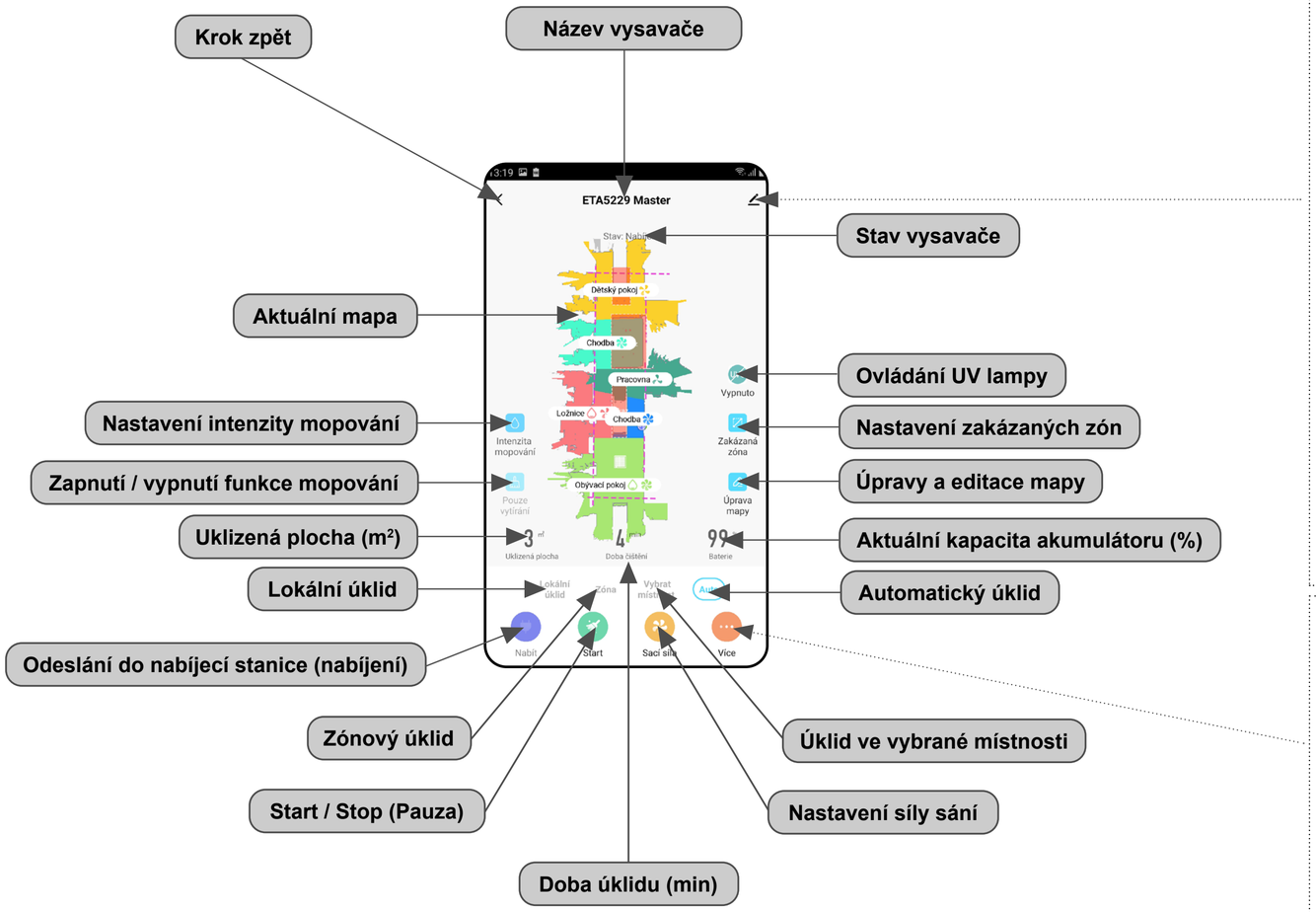
AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐ MENÜJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE 45
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ 47
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE 47
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA 47
3. A KÉSZÜLÉKEK PÁROSÍTÁSA 48
4. TÉRKÉP LÉTREHOZÁSA 49
5. A TÉRKÉP SZERKESZTÉSE ÉS TESTRESZABÁSA 49
6. MENTETT TÉRKÉP BETÖLTÉSE 51
7. AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS 51
8. HELYISÉG TAKARÍTÁSA 52
9. ZÓNÁS TAKARÍTÁS 52
10. LOKÁLIS TAKARÍTÁS 53
11. A SZÍVÓERŐ BEÁLLÍTÁSA 53
12. FELMOSÁS 53
13. UV LÁMPA 54
14. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE 54
15. MANUÁLIS VEZÉRLÉS 55
16. PORSZÍVÓ MEGTALÁLÁSI FUNKCIÓ 55
17. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK 56
18. A HANGJELZÉSEK BEÁLLÍTÁSA 56
19. NE ZAVARJANAK ÜZEMMÓD 56
20. AZ ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAM-ELLENŐRZÉSE 57
21. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA 57
22. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS 58
PROBLÉMA-MEGOLDÁS 58

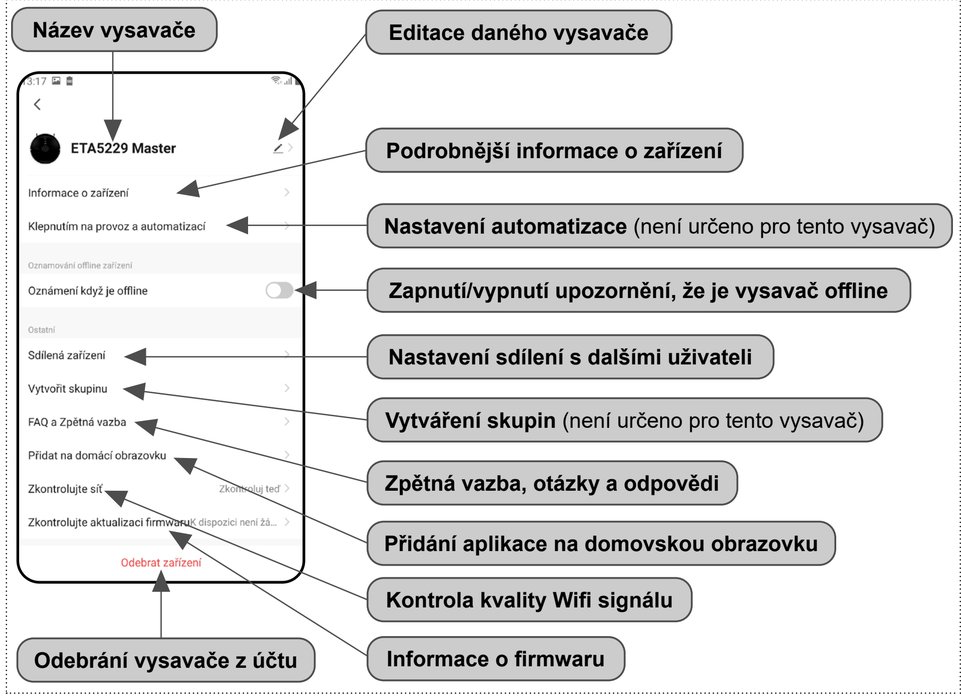
DE

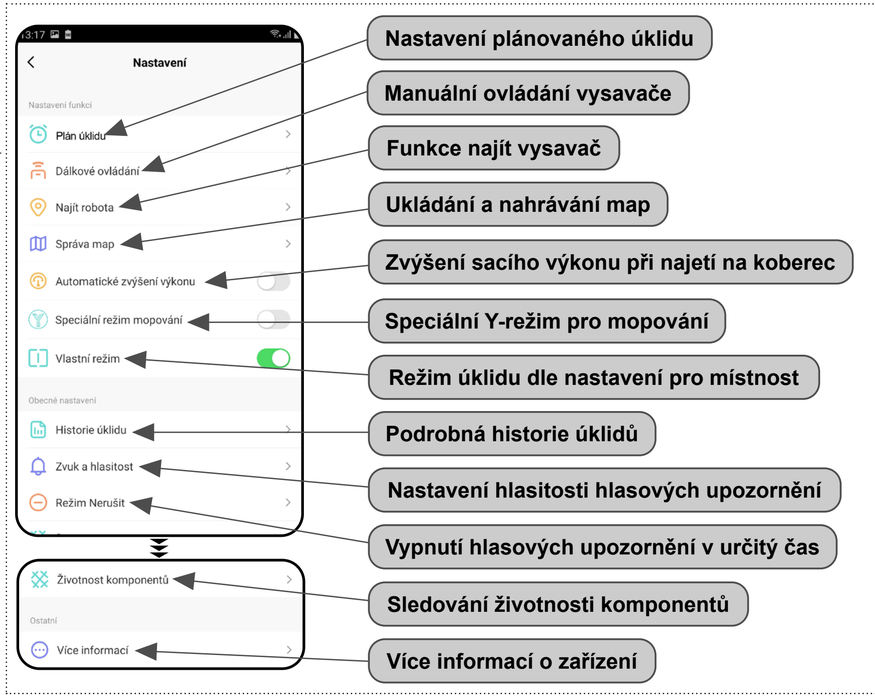
DIE GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTBEDIENUNGSMENÜS IN DER APPLIKATION 73
ANWENDERHANDBUCH ZUR APPLIKATION ETA SMART 75
1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION 75
2. DIE KONTOVORBEREITUNG 75
3. DAS PAAREN DER EINRICHTUNG 76
4. DIE KARTEVORBEREITUNG 77
5. DIE KARTENBEARBEITUNG UND -ANPASSUNG 77
6. EINLESEN DER GESPEICHERTEN KARTE 79
7. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN 79
8. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS 80
9. DAS AUFRÄUMEN LAUT DEN ZONEN 80
10. DAS LOKALE AUFRÄUMEN 81
11. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE 81
12. DAS MOPPEN 81
13. UV-LAMPE 82
14. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS 82
15. DIE MANUELLE BEDIENUNG 83
16. DIE FUNKTION STAUBSAUGER FINDEN 83
17. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS 84
18. DIE EINSTELLUNG DER LAUTSIGNALE 84
19. DAS REGIME NICHT STÖREN 84
20. DAS BEOBACHTEN DER LEBENSDAUER VON KOMPONENTEN 85
21. DIE TEILENEINSTELLUNG 85
22. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE 86
DIE PROBLEMLÖSUNG 86

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI




Krok zpět
Název vysavače
Stav vysavače
Aktuální mapa
Ovládání UV lampy
Nastavení intenzity mopování
Nastavení zakázaných zón
Zapnutí / vypnutí funkce mopování
Úpravy a editace mapy
Uklizená plocha (m²)
Aktuální kapacita akumulátoru (%)
Lokální úklid
Automatický úklid
Odeslání do nabíjecí stanice (nabíjení)
Zónový úklid
Úklid ve vybrané místnosti
Start / Stop (Pauza)
Nastavení síly sání
Doba úklidu (min)
ETA5229 Master
Dětský pokoj
Chodba
Pracovna
Ložnice
Obývací pokoj
Vypnuto
Intenzita mopování
Zakázaná zóna
Pouze vytírání
Úprava mapy
Uklizená plocha
Doba čištění
Baterie
Lokální úklid
Zóna
Vybrat místn.
Nabít
Start
Sací síla
Více


Název vysavače
Editace daného vysavače
ETA5229 Master
Podrobnější informace o zařízení
Informace o zařízení
Nastavení automatizace (není určeno pro tento vysavač)
Klepnutím na provoz a automatizaci
Zapnutí/vypnutí upozornění, že je vysavač offline
Oznámení když je offline
Nastavení sdílení s dalšími uživateli
Sdílená zařízení
Vytváření skupin (není určeno pro tento vysavač)
Vytvořit skupinu
Zpětná vazba, otázky a odpovědi
FAQ a Zpětná vazba
Přidání aplikace na domovskou obrazovku
Přidat na domácí obrazovku
Kontrola kvality Wifi signálu
Zkontrolujte síť
Informace o firmwaru
Zkontrolujte aktualizaci firmwaru
Odebrání vysavače z účtu
Odebrat zařízení


Nastavení plánovaného úklidu
Nastavení
Manuální ovládání vysavače
Plán úklidu
Funkce najít vysavač
Dálkové ovládání
Ukládání a nahrávání map
Najít robota
Správa map
Zvýšení sacího výkonu při najetí na koberec
Automatické zvýšení výkonu
Speciální Y-režim pro mopování
Speciální režim mopování
Režim úklidu dle nastavení pro místnost
Vlastní režim
Podrobná historie úklidů
Historie úklidu
Nastavení hlasitosti hlasových upozornění
Zvuk a hlasitost
Vypnutí hlasových upozornění v určitý čas
Režim Nerušit
Sledování životnosti komponentů
Životnost komponentů
Více informací o zařízení
Více informací

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA522990000 MASTER, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vašim novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také našich webových stránkách:

www.eta.cz/robot/

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:

Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Operační systém mobilního telefonu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší
	IOS 9.0 a vyšší
Wifi síť	2,4 / 5 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

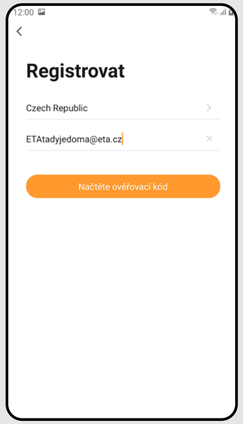
Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

2. VYTVOŘENÍ ÚČTU

1

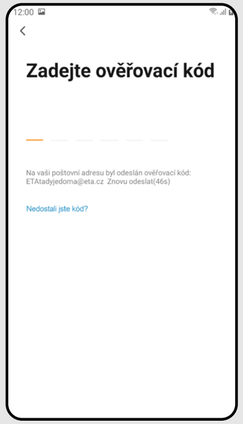
- Zapněte aplikaci ETA SMART.

2



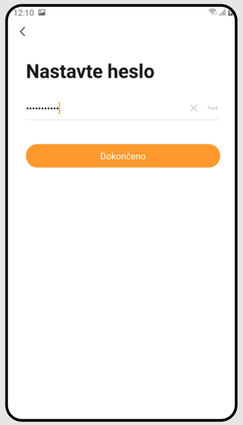
- Klikněte na *„Registrovat“*.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Následně klikněte na *„Načtěte ověřovací kód“*.

3



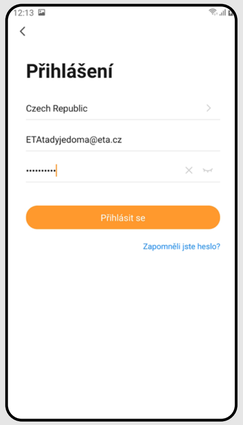
- Na Váš emalil bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.

5



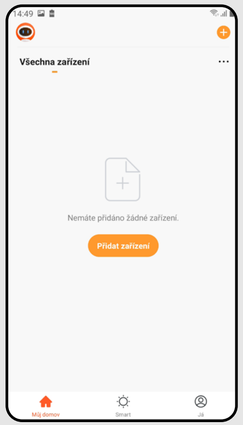
- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.

CZ

ETA SMART

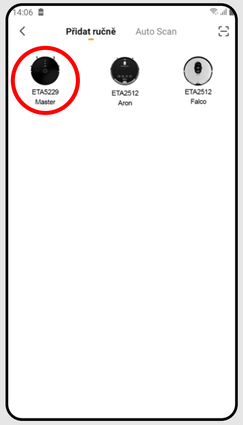
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1



- Připojte mobilní telefon (tablet) k Vaší Wifi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vašim účtem.
- Poté klikněte na *„Přidat zařízení“* (případně na „+“ v pravém horním rohu).

2



- Z nabídky vyberte vysavač *„ETA5229 Master“*.

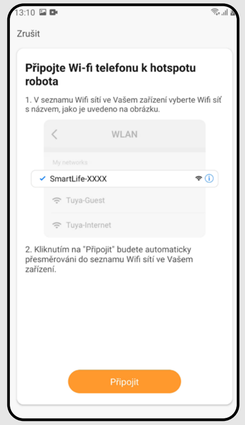
3

- Zadejte název a heslo Vaší Wifi sítě.

4

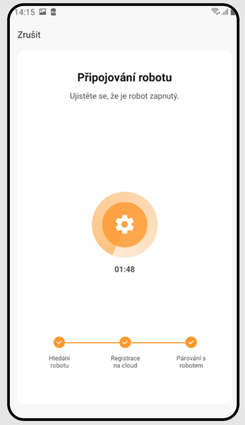
- Stiskněte a podržte obě tlačítka na ovládacím panelu vysavače po dobu cca 3 sekund.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná signalizace na vysavači pomalu bliká.
- Poté klikněte na *„Další“*.

5



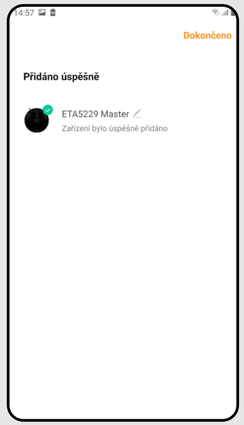
- Klikněte na *„Připojit“* a poté budete automaticky přesměrováni do seznamu Wifi sítí dostupných ve vašem telefonu (tabletu).
- Vyberte Wifi síť vysavače s názvem *„SmartLife-...“* a vyčkejte na připojení s vysavačem. Následně se zobrazí *„Internet nemusí být dostupný“*, což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování. Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART.

6



- Vyčkejte, než správně proběhnou všechny tři kroky procesu párování.

7



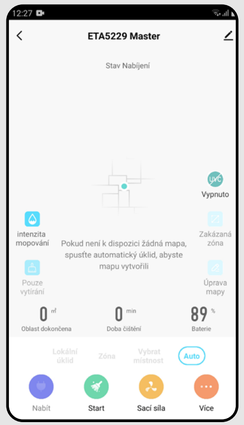
- Aplikace Vás nakonec bude informovat o úspěšném párování.

POZNÁMKY:

- **Před párováním doporučujeme vysavač plně nabít (minimum je alespoň 30% kapacity akumulátoru).**
- **Pozorně sledujte informace a jednotlivé kroky v aplikaci.**

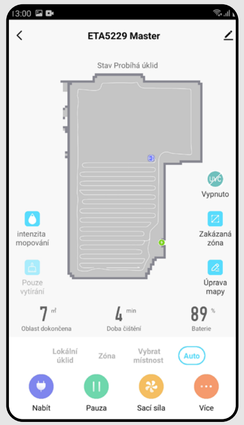
4. VYTVOŘENÍ MAPY

1



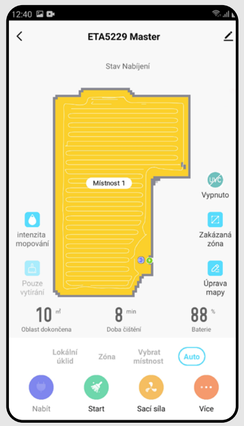
- Dle instrukcí v návodu k obsluze správně umístěte nabíjecí stanici.
- Poté vysavač umístěte na nabíjecí stanici a nechte ho plně nabít.

2



- Zpřístupněte všechny místnosti, ve kterých chcete pravidelně provádět úklid (pootvírejte dveře a odstraňte veškeré překážky, které by mohl vysavači bránit v pohybu.
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Auto“* a poté na *„Start“* a tím zapnete vysavač do režimu automatického úklidu a nechejte ho uklidit celý přístupný prostor.

3



- Jakmile vysavač zmapuje a uklidí celý přístupný prostor, tak se vrátí zpět do nabíjecí stanice.
- Poté lze mapu uložit a dále s ní pracovat.

4

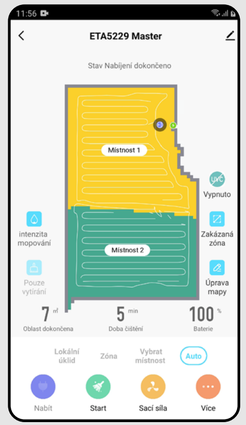
- Chcete-li mapu uložit, tak klikněte na hlavní obrazovce na *„Více“* (v pravém dolním rohu).
- Z nabídky vyberte možnost *„Správa map“*.
- Poté kliknutím na *„Uložit“* mapu uložíte.

POZNÁMKY:

- **Každou mapu, kterou chcete dlouhodobě používat, tak si ji uložte.**
- **Lze vytvořit a uložit celkem 5 map, což je možno využít zejména u vícepatrových domácností.**
- **Pokud budete vytvářet další novou mapu, vždy smažte aktuální mapu, aby vysavač začínal na čisté obrazovce.**

5. ÚPRAVA A PŘIZPŮSOBENÍ MAPY

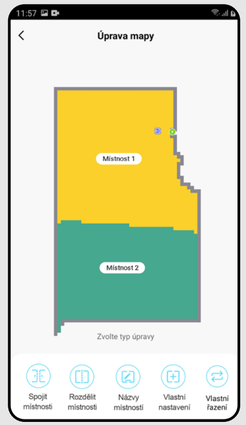
1



Automatické rozčlenění mapy na místnosti

- Pokud proběhne správně první automatický úklid, tak aplikace automaticky rozčlení vytvořenou mapu na jednotlivé místnosti (Místnost 1, Místnost 2, Místnost 3 atd...).

2

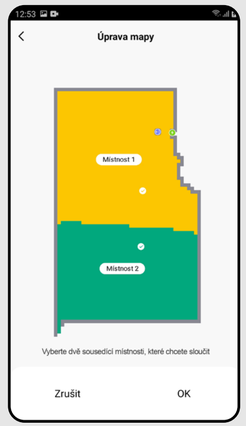


Možné úpravy mapy v menu *„Úprava mapy“*

Kliknutím na *„Úprava mapy“* na hlavní obrazovce lze provádět následující úpravy:

- *„Spojit místnosti“* (pomocí této funkce lze sloučit 2 sousedící místnosti);
- *„Rozdělit místnosti“* (pomocí této funkce lze jednu místnost rozdělit na 2 místnosti);
- *„Názvy místností“* (pomocí této funkce lze místnosti libovolně pojmenovat);
- *„Vlastní nastavení“* (lze blíže specifikovat, s jakým nastavením má vysavač v dané místnosti uklízet).
- *„Vlastní řazení“* (nastavení pořadí místností, ve kterém budou pak uklízeny).

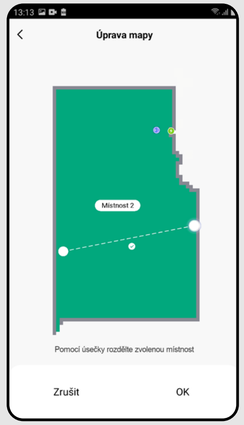
3



Spojit místnosti

- V menu *„Úprava mapy“* klikněte na *„Spojit místnosti“* a poté kliknutím zvolte 2 sousedící místnosti, které chcete sloučit.
- Následně výběr potvrďte kliknutím na *„OK“*
  a tím sloučíte vybrané místnosti.

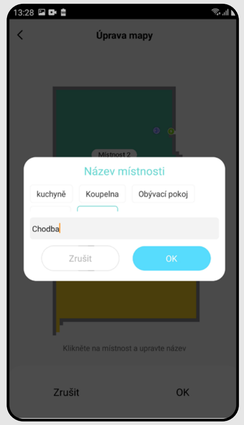
4



Rozdělit místnosti

- V menu *„Úprava mapy“* klikněte na *„Rozdělit místnosti“* a poté kliknutím vyberte místnost, kterou chcete rozdělit.
- Jakmile vyberete některou místnost, objeví se v mapě nástroj (úsečka), kterým lze místnost rozdělit na 2 části. Posunutím krajních bodů úsečky zvolte místo k rozdělení.
- Následně úpravu potvrďte kliknutím na *„OK“* a tím místnost rozdělíte.

5



Názvy místností

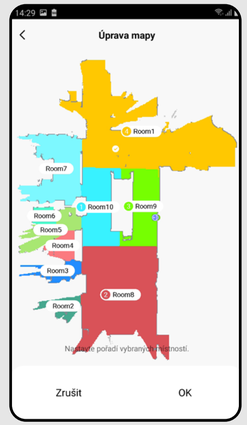
- V menu *„Úprava mapy“* klikněte na *„Názvy místností“* a poté kliknutím vyberte místnost, u které chcete upravit název.
- Vyplňte nový název místnosti.
- Následně úpravu potvrďte kliknutím na *„OK“* a tím změníte název místnosti.

6

Vlastní nastavení

- V menu *„Úprava mapy“* klikněte na *„Vlastní nastavení“* a poté vyberte místnost, u které chcete provádět nastavení.
- Poté můžete nastavit *„Sací sílu“* a *„Intenzitu mopování“*.
- Následně nastavení potvrďte kliknutím na *„OK“* a tím dojde k uložení.

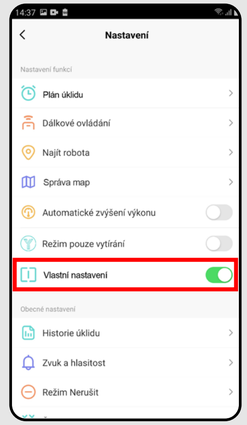
7



Vlastní řazení

- V menu *„Úprava mapy“* klikněte na *„Vlastní řazení“*.
- Poté můžete postupným klikáním na jednotlivé místnosti nastavit pořadí, ve kterém budou místností uklízeny. Opětovným kliknutím na stejnou místnost zvolené pořadí vymažete.
- Následně nastavení potvrďte kliknutím na *„OK“* a tím dojde k uložení.

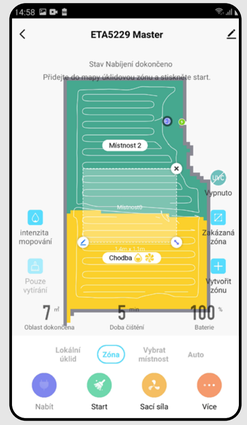
8



Aktivace vlastního nastavení

- Vraťte se na hlavní obrazovku a klikněte na možnost *„Více“* (v pravém dolním rohu).
- Poté v nabídce zapněte *„Vlastní nastavení“*.
- **<u>Toto nastavení pak bude aktivní pouze v režimu *„Úklid místnosti“*.</u>**

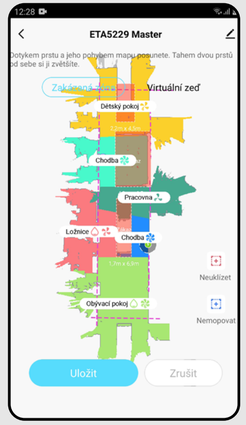
9



Úklidové zóny

- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Zóna“*.
- Poté klikněte na *„Vytvořit zónu“* a tím vložíte novou zónu. Zónu lze tažením prstem v mapě přemísťovat nebo modifikovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou vloženou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na *„Křížek“*.

10



Zakázané zóny a virtuální zeď

- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Zakázaná zóna“*.
- V této nabídce lze nastavovat zakázané zóny a virtuální zdi.

11

Zakázané zóny

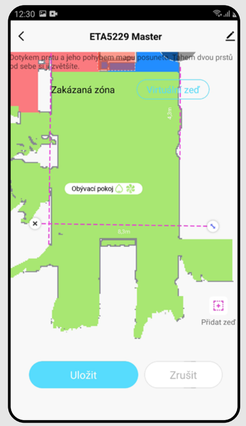
Je možno nastavit 2 druhy zakázaných zón:

- *„Neuklízet“* - úplných zákaz pohybu vysavače v dané zóně.
- *„Nemopovat“* - v dané zóně nelze používat funkci mopování.

Přidání zakázané zóny:

- V nabídce klikněte na příslušný typ zakázané zóny. Zakázanou zónu lze v mapě prstem přemísťovat nebo modifikovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou vloženou zakázanou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na *„Křížek“*.
- Klikněte na *„Uložit“* a tím uložíte provedené změny.

12



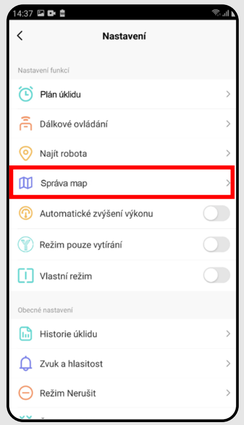
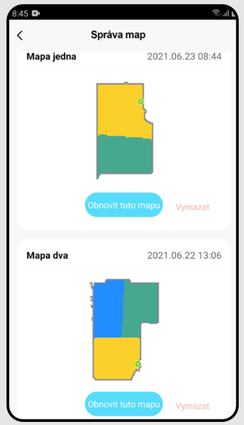
Virtuální zeď

- Přepněte nastavení na *„Virtuální zeď“*.
- Poté klikněte na *„Přidat zeď“*
- Vloženou virtuální zeď lze v mapě prstem přesouvat a různě modifikovat.
- Pokud chcete nějakou virtuální zeď odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na *„Křížek“*.
- Klikněte na *„Uložit“* a tím uložíte provedené změny.

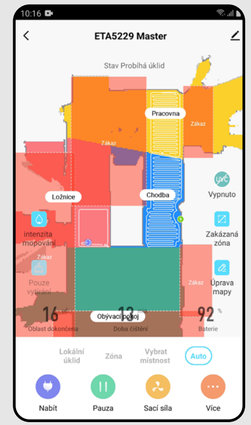
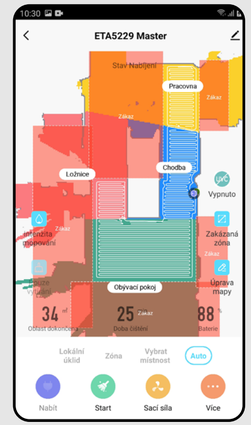
POZNÁMKY:

- **Po provedení všech potřebných nastavení si mapu uložte.**
- **Do mapy lze vložit celkem 15 různých zakázaných zón a 15 virtuálních zdí.**

6. NAČTENÍ ULOŽENÉ MAPY

1		• Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“* (v pravém dolním rohu). • Poté z menu vyberte možnost *„Správa map“*.
2		• Před načtením uložené mapy smažte mapu aktuální. • Poté ze seznamu uložených map vyberte tu, kterou chcete načíst. • Klikněte na *„Obnovit tuto mapu“* a potvrďte kliknutím na *„OK“*. Tím dojde k načtení uložené mapy.

7. AUTOMATICKÝ ÚKLID

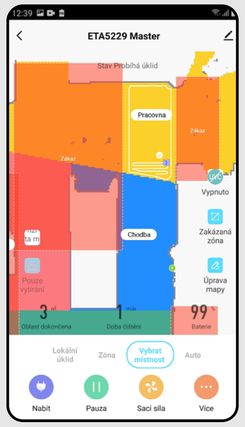
1		• Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Auto“*. • Poté klikněte na *„Start“* a tím spustíte úklid. • Vysavač systematicky projede všechny místnosti v mapě, kam mu bude umožněn přístup.
2		• Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- **Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.**
- **Automatický úklid se také využívá pro prvotní vytvoření mapy.**
- **Automatický úklid lze používat i s funkcí mopovaní. Zde je akorát nutné zabránit vysavači v najetí na koberce. Pokud máte v domácnosti koberce, tak lze použít funkci zakázaných zón.**

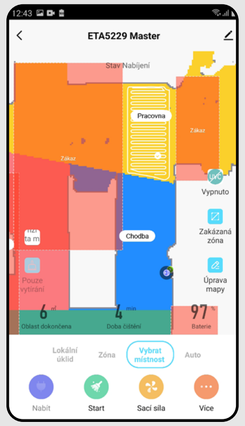
8. ÚKLID MÍSTNOSTI

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Vybrat místnost“*.
- Následně klikněte na místnost, kterou chcete uklidit. Číslice vlevo od názvu místností zobrazuje pořadí úklidu.
- Poté klikněte na *„Start“* a tím spustíte úklid.

2



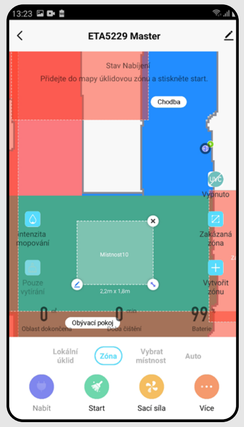
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- **Před použitím režimu úklidu místnosti je nutné nejdříve vytvořit mapu.**
- **Lze uklízet jednu místnost nebo i více místností během jednoho úklidu.**

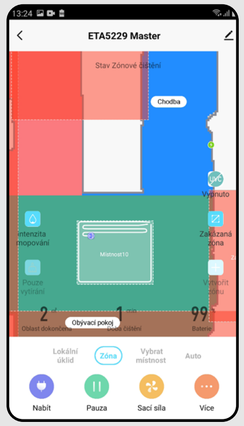
9. ZÓNOVÝ ÚKLID

1



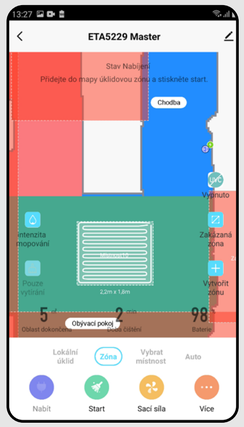
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Zóna“*.
- Klikněte na *„Vytvořit zónu“* a tím vložte zónu do mapy.
- Zónu lze prstem v mapě libovolně posouvat a modifikovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na *„Křížek“*.
- Kliknutím na ikonu tužky můžete zadat název zóny.

2



- Klikněte na *„Start“* a tím spustíte úklid.

3



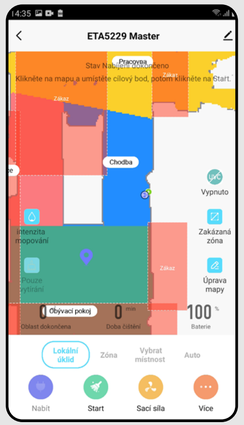
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- **Lze nastavit až 15 různých zón pro zónový úklid.**
- **Při zónovém úklidu vysavač uklidí všechny nastavené zóny.**

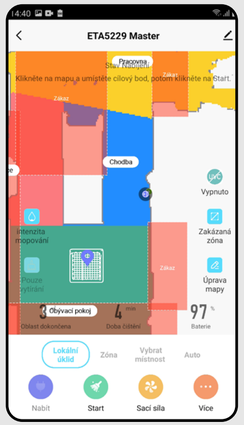
10. LOKÁLNÍ ÚKLID

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Lokální úklid“*.
- Klikněte prstem do mapy na místo, kde chcete provést lokální úklid. V mapě se označení bodu, kolem kterého bude proveden lokální úklid.
- Poté klikněte na *„Start“* a tím spustíte úklid.

2



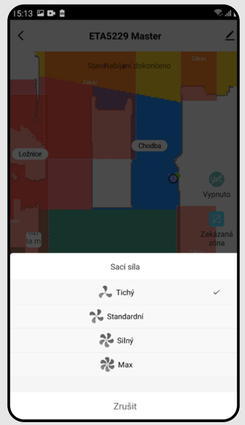
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- **Při lokálním úklidu vysavač uklidí čtverec okolo zadaného bodu o rozměrech 1,8 x 1,8 m.**
- **Při lokálním úklidu vysavač používá maximální sací výkon a danou plochu projede 2x.**

11. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ

1



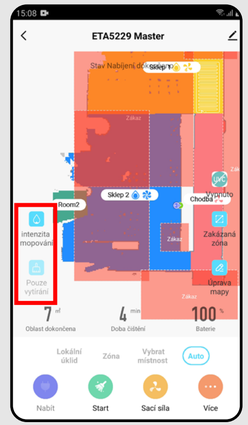
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Sací síla“*.
- Kliknutím prstem vyberte požadované nastavení. K dispozici jsou celkem 4 stupně síly sání.

POZNÁMKY:

- **Sací sílu lze regulovat ve všech režimech úklidu.**
- **Při lokálním úklidu se vysavač automaticky přepne na nejvyšší stupeň sací síly. I v tomto režimu je ale možné dle potřeby sací sílu regulovat.**

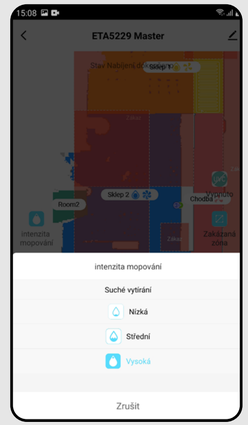
12. MOPOVÁNÍ

1



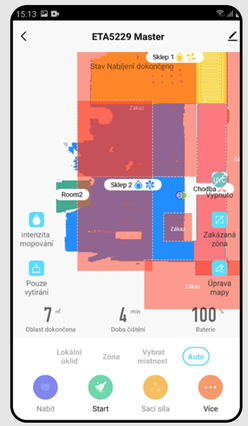
- Na hlavní obrazovce lze funkci mopovaní nastavovat pomocí ikon *„Intenzita mopování“* a *„Pouze vytírání“*.

2



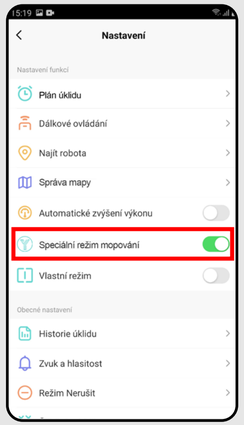
- Chcete-li nastavit intenzitu mopování, tak klikněte na ikonu *„Intenzita mopování“* a zvolte požadovanou úroveň.

3



- Pomocí ikony *„Pouze vytírání“* můžete nastavit, že vysavač pouze vytírá bez zapnutého sání. V tomto režimu je vysavač nejtišší.

4



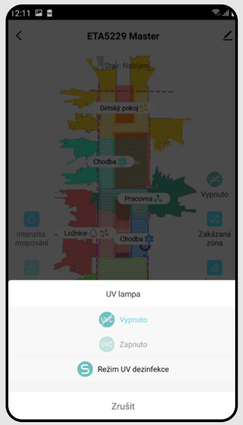
- V nabídce *„Více“* můžete zapnout/vypnout speciální Y režim pro mopování.

POZNÁMKY:

- **Pro používání funkce mopování je nutné do vysavače nainstalovat dle návodu k použití mopovací nástavec.**
- **Při používání funkce mopování je nutné zabránit vysavači v najetí na koberec.**

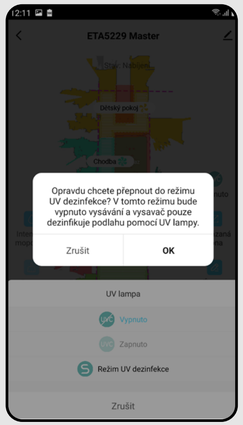
13. UV LAMPA

1



- Na hlavní obrazovce lze funkci UV lampy nastavovat pomocí ikony *„UVC“*.
- Poté lze pak UV lampu zapnout/vypnout.

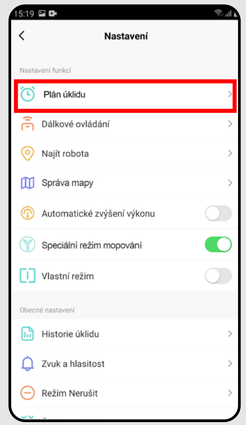
2



- Chcete-li provést pouze samostatnou dezinfekci UV světlem, tak zapněte *„Režim UV dezinfekce“*. V tomto režimu je pak vypnuto vysávání.

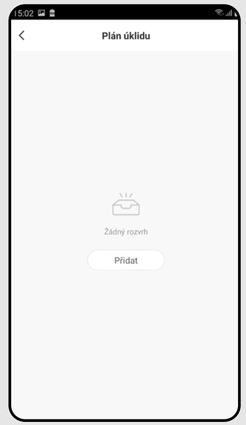
14. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*.
- Poté v nabídce klikněte na *„Časovač“*.

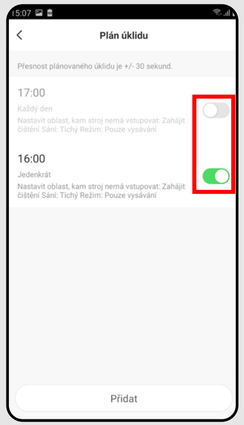
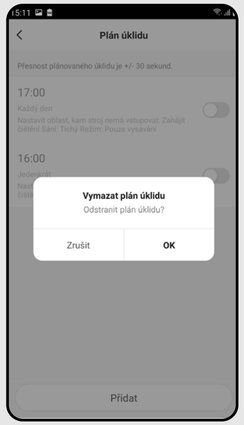
2



- Klikněte na *„Přidat“*.

3

- V horní části nastavte čas.
- V nabídce *„Opakovat“* nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat.
- V nabídce *„Režim“* nastavíte režim úklidu.
- V nabídce *„Sání“* nastavíte sílu sání.
- V nabídce *„Nastavení intenzity mopování“* nastavíte intenzitu mopování.
- V nabídce *„Místo úklidu“* nastavíte místnosti, ve kterých chcete úklid provádět.
- Nastavení uložíte kliknutím na *„Uložit“* v pravém horním rohu.

4		• Pomocí přepínačů lze jednotlivé úklidy aktivovat/deaktivovat. • Chcete-li provádět úpravy některého z plánovaných úklidů, tak krátce prstem klikněte na daný úklid.
5		• Pokud chcete plánovaný úklid vymazat, tak na příslušný úklid dlouze prstem klikněte a poté potvrďte smazání kliknutím na *„OK“*.

POZNÁMKY:

- **Používáte-li více map (např. vícepodlažní domácnost), tak se ždy ujistěte, že budete aktivovat pouze ty plánované úklidy, které přísluší k dané aktuálně používané mapě.**
- **Lze nastavit až 10 plánovaných úklidů.**

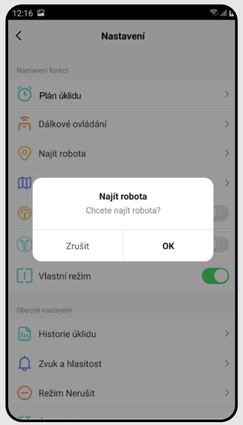
15. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

1		• Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*. • Poté v nabídce klikněte na *„Dálkové ovládání“*. • Nyní lze vysavač ovládat podobně jako se standardním dálkovým ovladačem.

POZNÁMKY:

- **V režimu manuálního ovládání lze také zapínat/vypínat některé ze základních funkcí a režimů klidu vysavače: automatický úklid, lokální úklid a odeslání do nabíjecí stanice.**

16. FUNKCE NAJÍT VYSAVAČ

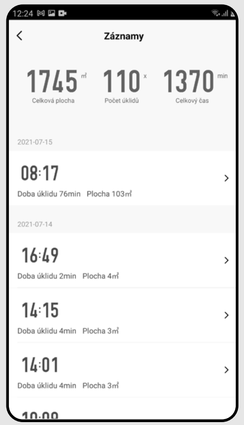
1		• Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*. • Poté v nabídce klikněte na *„Najít robota“* a potvrďte kliknutím na *„OK“*. • Vysavač Vás pak následně hlasově upozorní na to, kde se nachází.

POZNÁMKY:

- **Tuto funkce lze využívat zejména když se vysavač zasekne v nějaké části domácnosti (např. pod nábytkem).**

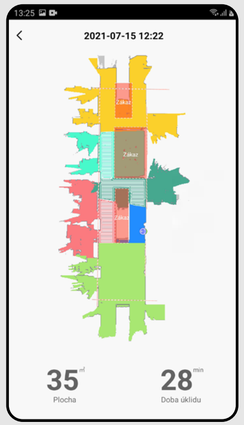
17. HISTORIE ÚKLIDŮ

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*.
- Poté z nabídky vyberte možnost *„Historie úklidů“*.
- Nyní získáte snadný přehled o provedených úklidech.

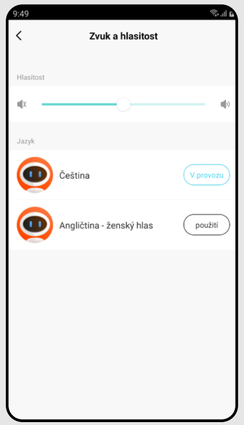
2



- Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podobnější informace o daném úklidu.

18. NASTAVENÍ HLASOVÝCH UPOZORNĚNÍ

1



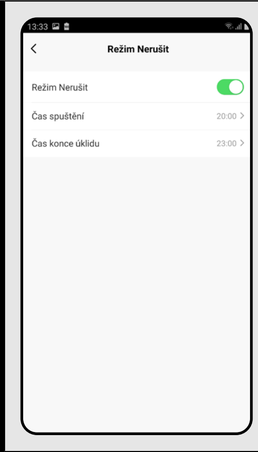
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*.
- Poté z nabídky vyberte možnost *„Zvuk a hlasitost“*.
- Nyní můžete nastavit hlasitost a jazyk hlasových upozornění nebo můžete hlasová upozornění úplně vypnout.

POZNÁMKY:

- **Hlasová upozornění lze také v určitý čas vypnout pomocí *„Režimu nerušit“* (viz kapitola 19. REŽIM NERUŠIT).**

19. REŽIM NERUŠIT

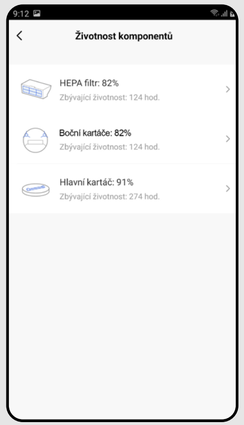
1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*.
- Poté z nabídky vyberte možnost *„Režim Nerušit“*.
- Nyní můžete nastavit časové rozmezí, kdy budou hlasová upozornění vypnuta.
- Režim aktivujete pomocí spínače v pravém horním rohu.

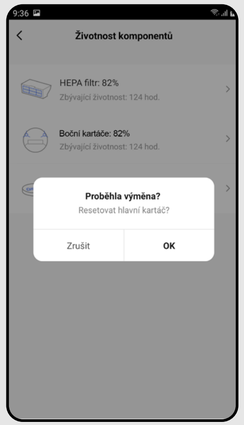
20. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost *„Více“*.
- Poté z nabídky vyberte možnost *„Životnost komponentů“*.
- Zde potom snadno získáte informace o životnosti jednotlivých komponentů vysavače (HEPA filtr, boční kartáče, hlavní kartáč).

2



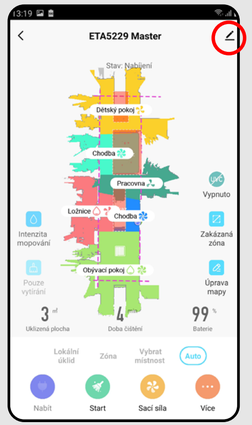
- Po výměně některého z komponentů je nutné provést reset, aby se procenta znovu odečítala od 100%.
- To provedete kliknutím na příslušný komponent.
- Následně pak potvrdíte reset kliknutím na *„OK“*.

POZNÁMKY:

- **Životnost jednotlivých komponentů se postupně odpočítává a je udávána v % a hodinách (kolik životnosti ještě zbývá).**
- **Po uplynutí životnosti doporučujeme komponenty vyměnit, aby byla co nejlépe zachována účinnost vysávání a aby se předcházelo případnému poškození vysavače.**

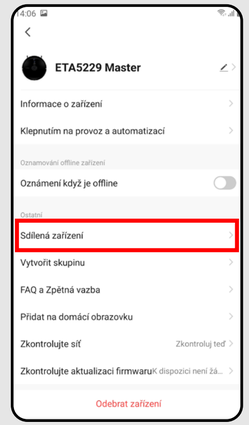
21. NASTAVENÍ SDÍLENÍ

1



- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.

2



- S nabídky vyberte možnost *„Sdílená zařízení“*.

3

- Klikněte na *„Přidat sdílení“*.
- Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet.

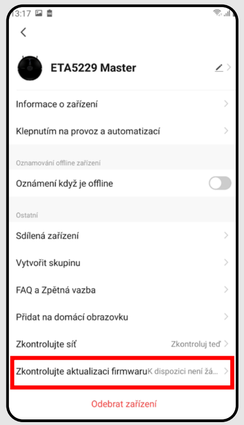
POZNÁMKY:

- **Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.**
- **Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.**

ETA SMART

22. AKTUALIZACE FIRMWARU

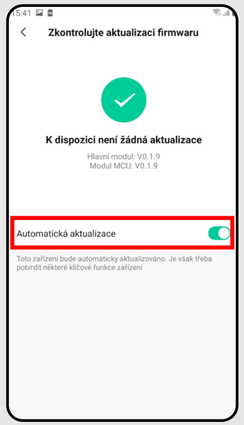
1



Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.
- S nabídky vyberte možnost *„Zkontrolovat aktualizaci firmwaru“*.

2



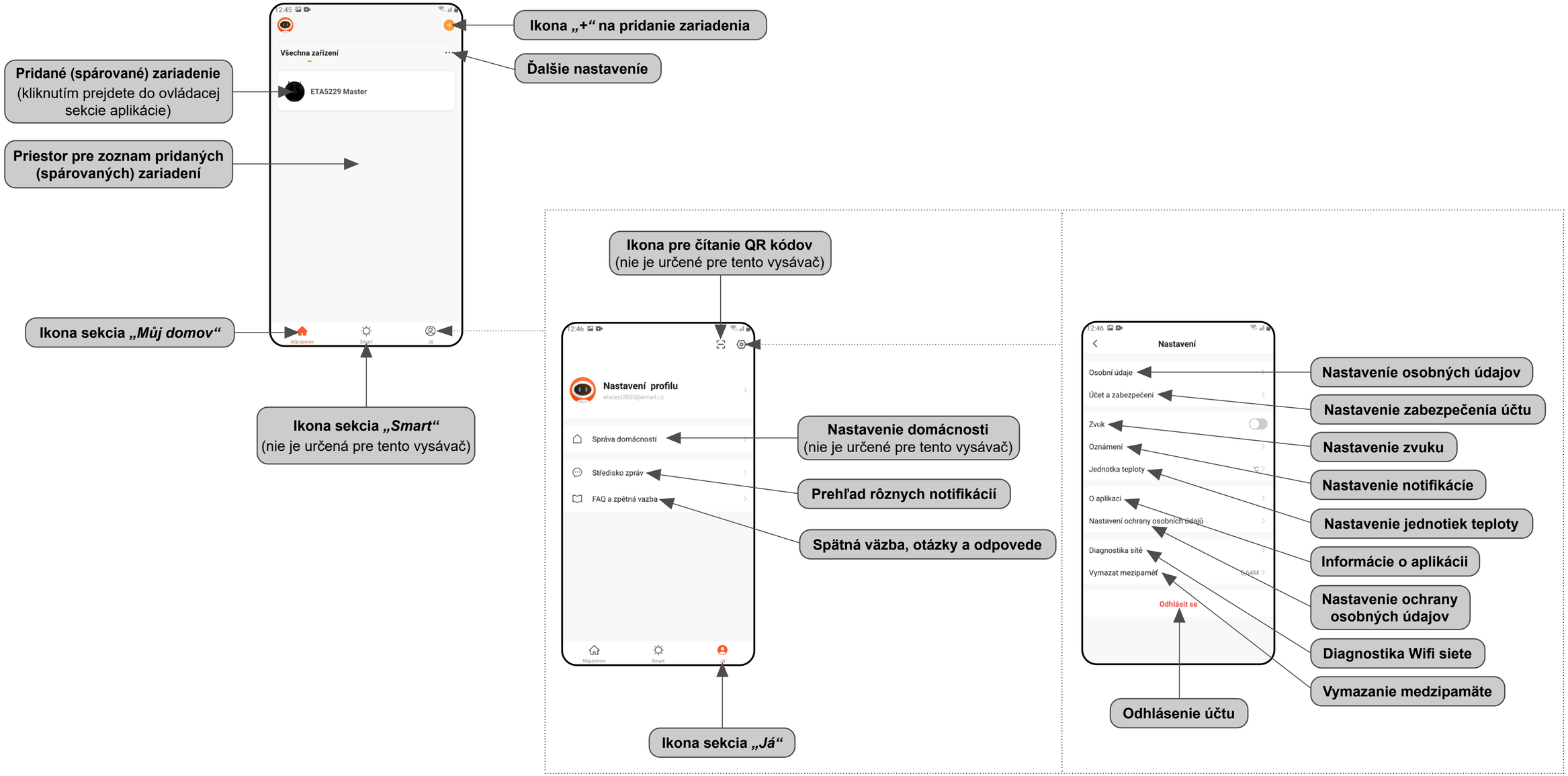
Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizace umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wifi síti s dostupným internetovým připojení.

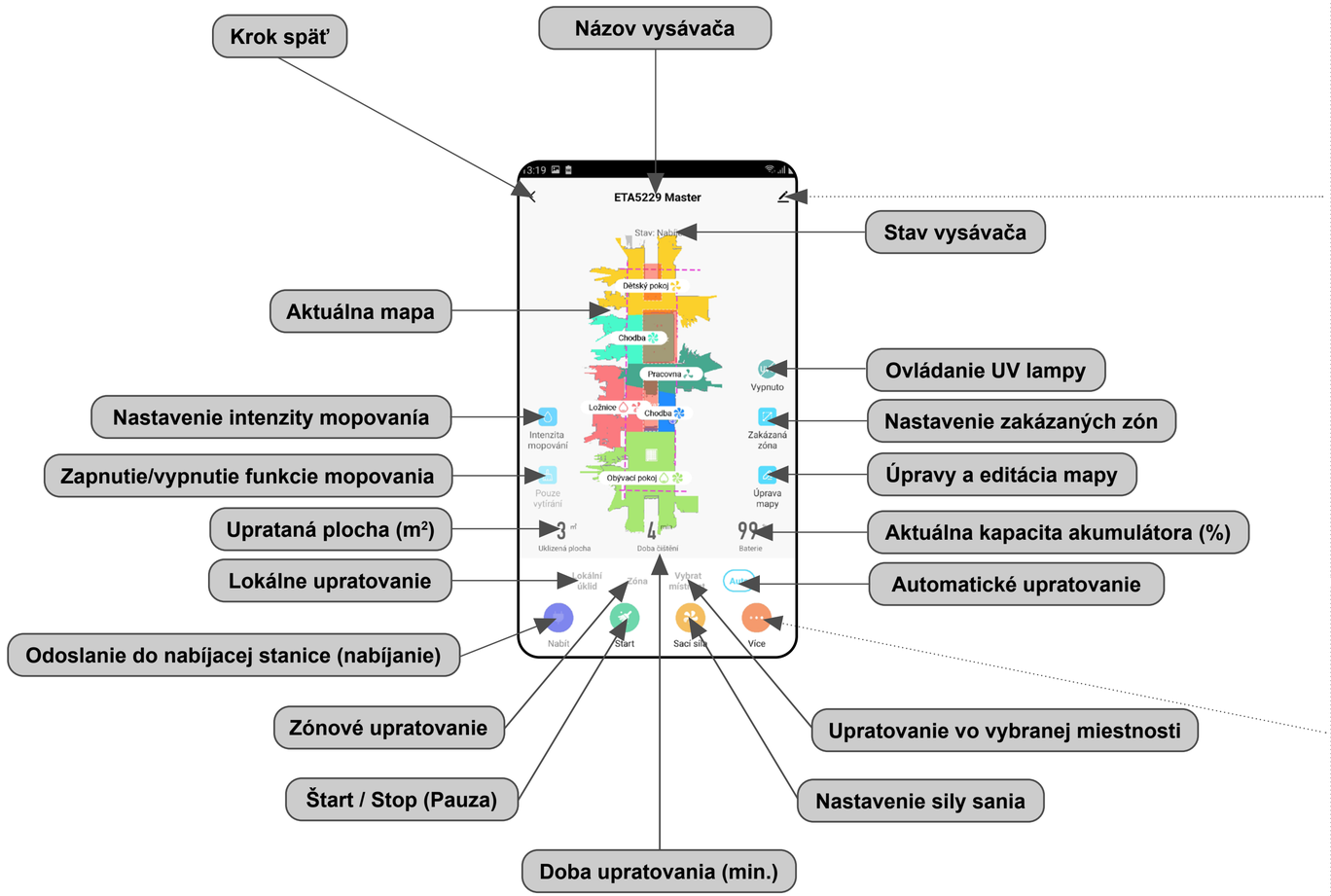
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu *„Automatická aktualizace“*

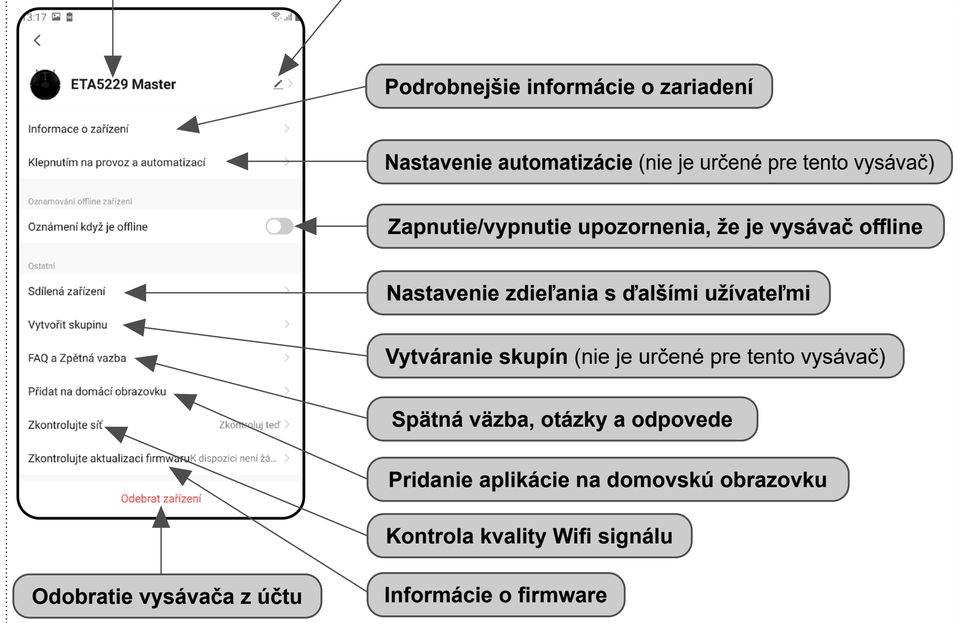
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

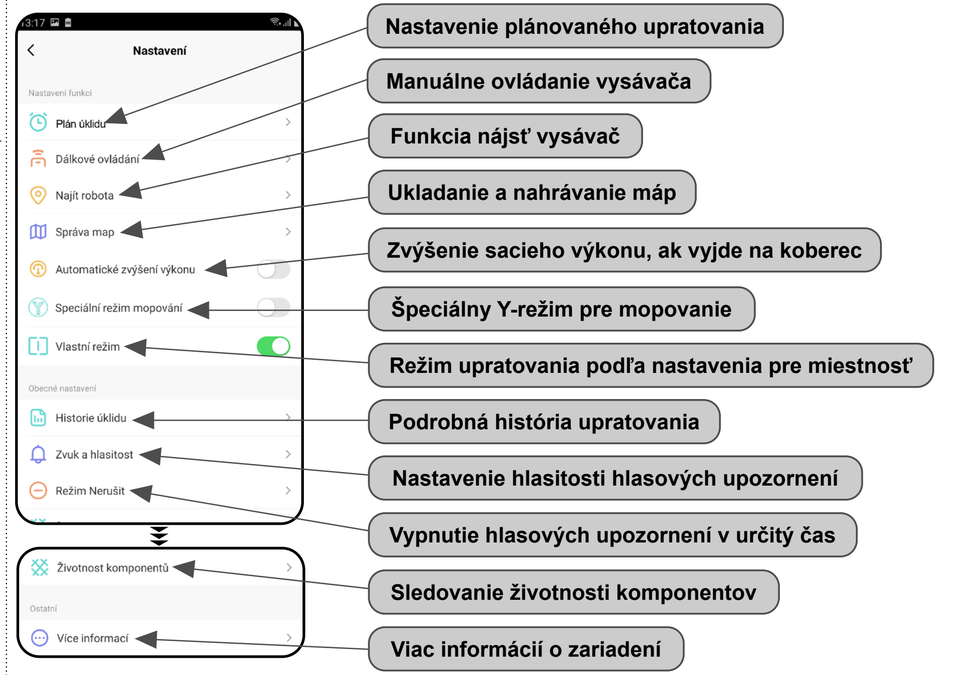
Problém	Řešení
Aplikace se zasekává nebo „zamrzá“.	Proveďte restart aplikace a pokud to nepomůže, tak restartujte i Vaše smart zařízení.
Aplikace na nic nereaguje, přestože vždy fungovala správně.	Situace je pravděpodobně zapříčiněna nějakou změnou, která proběhla ve Vašem telefonu (např. instalace dalších aplikací, aktualizace systému apod.) nebo na Wifi síti. Pokud problém nedokážete vyřešit vrácením změn na svém telefonu či Wifi síti, aplikaci ETA SMART odinstalujte a znovu nainstalujte.
Nedaří se úspěšně spárovat vysavač s Wifi sítí.	Zkontrolujte verzi operačního systému ve Vašem mobilním telefonu a používejte pouze podporované verze (Android 6.0 a novější; IOS 9.0 a novější.
	Používejte kvalitní Wifi router, který dostatečně pokryje Vaši domácnost.
	Při párování udržujte Váš mobilní telefon v dostatečné blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m)

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII




Krok späť
Názov vysávača
Stav vysávača
Aktuálna mapa
Ovládanie UV lampy
Nastavenie intenzity mopovania
Nastavenie zakázaných zón
Zapnutie/vypnutie funkcie mopovania
Úpravy a editácia mapy
Uprat???? plocha (m²)
Aktuálna kapacita akumulátora (%)
Lokálne upratovanie
Automatické upratovanie
Odoslanie do nabíjacej stanice (nabíjanie)
Zónové upratovanie
Upratovanie vo vybranej miestnosti
Štart / Stop (Pauza)
Nastavenie sily sania
Doba upratovania (min.)
ETA5229 Master
Stav: Nabíjí
Dětský pokoj
Chodba
Pracovna
Ložnice
Chodba
Obývací pokoj
Vypnuto
Intenzita mopování
Zakázaná zóna
Pouze vytírání
Úprava mapy
3
Uklizená plocha
4
Doba čištění
99
Baterie
Lokální úklid
Zóna
Vybrat místn.
Auto
Nabít
Start
Sací síla
Více


Názov vysávača
Editácia daného vysávača
ETA5229 Master
Podrobnejšie informácie o zariadení
Informace o zařízení
Klepnutím na provoz a automatizací
Nastavenie automatizácie (nie je určené pre tento vysávač)
Oznamování offline zařízení
Oznámení když je offline
Zapnutie/vypnutie upozornenia, že je vysávač offline
Ostatní
Sdílená zařízení
Nastavenie zdieľania s ďalšími užívateľmi
Vytvořit skupinu
Vytváranie skupín (nie je určené pre tento vysávač)
FAQ a Zpětná vazba
Přidat na domácí obrazovku
Spätná väzba, otázky a odpovede
Zkontrolujte síť
Zkontroluj teď
Pridanie aplikácie na domovskú obrazovku
Zkontrolujte aktualizaci firmwaru
K dispozici není ža...
Kontrola kvality Wifi signálu
Odebrat zařízení
Informácie o firmware
Odobratie vysávača z účtu


Nastavenie plánovaného upratovania
Nastavení
Manuálne ovládanie vysávača
Nastavení funkcí
Plán úklidu
Funkcia nájsť vysávač
Dálkové ovládání
Najít robota
Ukladanie a nahrávanie máp
Správa map
Zvýšenie sacieho výkonu, ak vyjde na koberec
Automatické zvýšení výkonu
Špeciálny Y-režim pre mopovanie
Speciální režim mopování
Vlastní režim
Režim upratovania podľa nastavenia pre miestnosť
Obecné nastavení
Historie úklidu
Podrobná história upratovania
Zvuk a hlasitost
Nastavenie hlasitosti hlasových upozornení
Režim Nerušit
Vypnutie hlasových upozornení v určitý čas
Životnost komponentů
Sledovanie životnosti komponentov
Ostatní
Více informací
Viac informácií o zariadení

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA522990000 MASTER, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/robot/

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Operačný systém mobilného telefónu (tabletu)	Android 6.0 a vyšší
	IOS 9.0 a vyšší
Wifi sieť	2,4 / 5 GHz
	zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporučené WPA2)

UPOZORNENIE

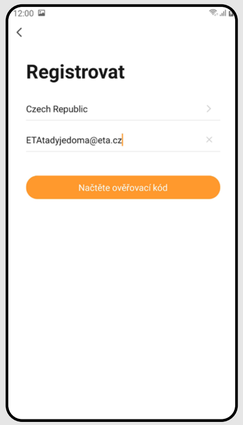
Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

2. VYTVORENIE ÚČTU

1

- Zapnite aplikáciu ETA SMART.

2

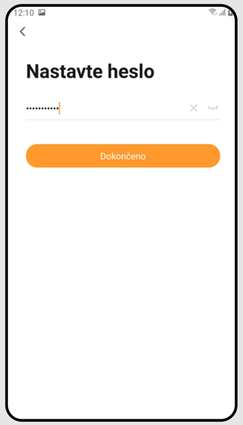


- *Kliknite na „Registrovať“.*
- Potom je nutné odsúhlasiť zásady ochrany osobných údajov.
- Vyplňte e-mail, na ktorý chcete Váš užívateľský účet založiť.
- Následne kliknite na *„Načtěte ověřovací kód“.*

3

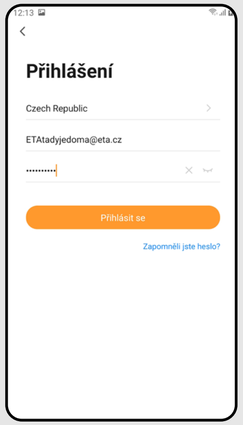
- Na Váš e-mail bude potom odoslaný individuálny overovací kód.
- Zadajte overovací kód.

4



- Nastavte heslo a dokončite vytvorenie Vášho účtu.

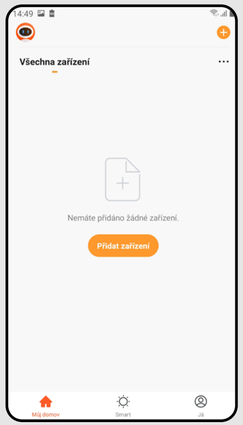
5



- Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom.

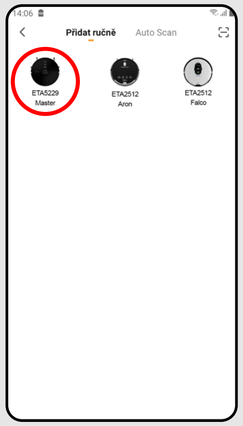
3. PÁROVANIE ZARIADENIA

1



- Pripojte mobilný telefón (tablet) k Vašej Wifi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pod Vaším účtom.
- *Potom kliknite na „Přidat zařízení“* (prípadne na „+“ v pravom hornom rohu).

2



- Z ponuky vyberte vysávač *„ETA5229 Master“*.

3

- Zadajte názov a heslo Vašej Wifi siete.

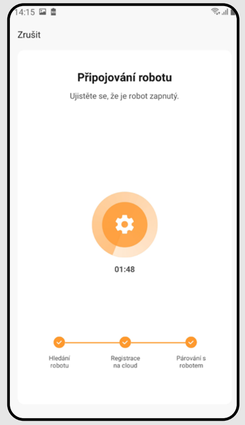
4

- Stlačte a podržte obe tlačidlá na ovládacom paneli vysávača po dobu cca 3 sekúnd.
- Skontrolujte a potvrďte, že svetelná signalizácia na vysávači pomaly bliká.
- Potom kliknite na *„Další“*.

5

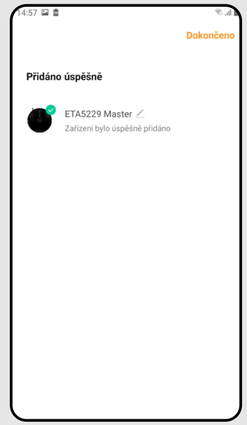
- *Kliknite na „Připojit“* a potom budete automaticky presmerovaný do zoznamu Wifi sietí dostupných vo vašom telefóne (tablete).
- Vyberte Wifi sieť vysávača s názvom *„SmartLife-...“* a počkajte na pripojenie
- s vysávačom. Následne sa zobrazí *„Internet nemusí být dostupný“*, čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a v ďalšom kroku dôjde k procesu párovania. Teraz sa vráťte späť do aplikácie ETA SMART.

6



- Počkajte, kým správne prebehnú všetky tri kroky procesu párovania.

7



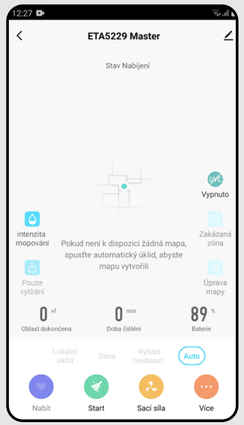
- Aplikácia Vás nakoniec bude informovať o úspešnom párovaní.

POZNÁMKY:

- **Pred párovaním odporúčame vysávač plne nabiť (minimum je aspoň 30% kapacity akumulátora).**
- **Pozorne sledujte informácie a jednotlivé kroky v aplikácii.**

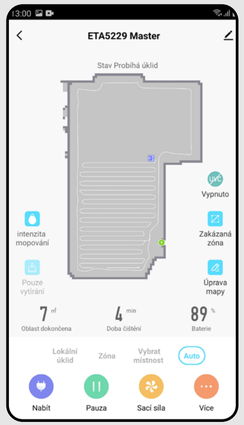
4. VYTVORENIE MAPY

1



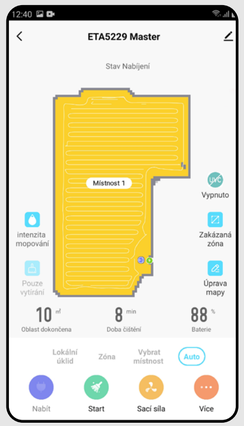
- Podľa inštrukcií v návode na obsluhu správne umiestnite nabíjaciu stanicu.
- Potom vysávač umiestnite na nabíjaciu stanicu a nechajte ho plne nabiť.

2



- Sprístupnite všetky miestnosti, v ktorých chcete pravidelne vykonávať upratovanie (pootvárajte dvere a odstráňte všetky prekážky, ktoré by mohli vysávaču brániť v pohybe.
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Auto“* “ a potom na *„Start“* “ a tým zapnete vysávač do režimu automatického upratovania a nechajte ho upratať celý prístupný priestor.

3



- Hneď ako vysávač zmapuje a uprace celý prístupný priestor, tak sa vráti späť do nabíjacej stanice.
- Potom je možné mapu uložiť a ďalej s ňou pracovať.

4

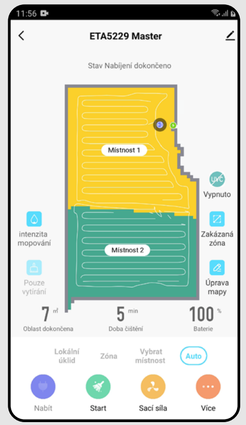
- Ak chcete mapu uložiť, tak kliknite na hlavnú obrazovku na *„Více“* (v pravom dolnom rohu).
- Z ponuky vyberte možnosť *„Správa map“*.
- Potom kliknutím na *„Uložit“* mapu uložíte.

POZNÁMKY:

- **Každú mapu, ktorú chcete dlhodobo používať si uložte.**
- **Je možné vytvoriť a uložiť celkom 5 máp, čo je možné využiť hlavne u viacposchodových domácností.**
- **Ak budete vytvárať ďalšiu novú mapu, vždy smažte aktuálnu mapu, aby vysávač začínal na čistej obrazovke.**

5. ÚPRAVA A PRISPÔSOBENIE MAPY

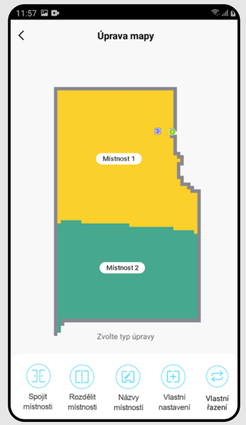
1



Automatické rozčlenenie mapy na miestnosti

- Pokiaľ prebehne správne prvé automatické upratovanie, tak aplikácia automaticky rozčlení vytvorenú mapu na jednotlivé miestnosti (Miestnosť 1, Miestnosť 2, Miestnosť 3 atď...).

2

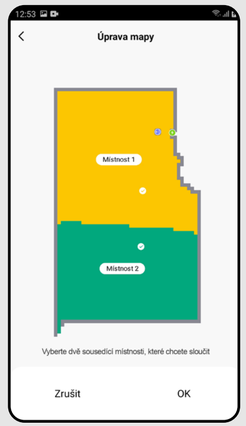


Možné úpravy mapy v menu *„Úprava mapy“*

Kliknutím na „Úprava mapy“ na hlavnej obrazovke je možné vykonať nasledujúce úpravy:

- *„Spojit místnosti“* (pomocou tejto funkcie je možné zlúčiť 2 susediace miestnosti);
- *„Rozdělit místnosti“* (pomocou tejto funkcie je možné jednu miestnosť rozdeliť na 2 miestnosti);
- *„Názvy místností“* (pomocou tejto funkcie je možné miestnosti ľubovoľne pomenovať);
- *„Vlastní nastavení“* (je možné bližšie špecifikovať, s akým nastavením má vysávač v danej miestnosti upratovať).
- *„Vlastní řazení“* (nastavenie poradia miestností, v ktorom budú potom upratované).

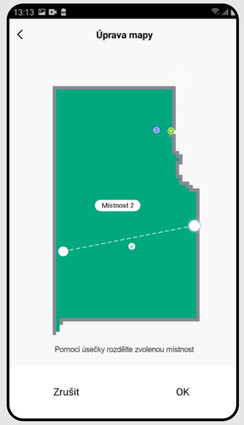
3



Spojiť miestnosti

- V menu *„Úprava mapy“* kliknite na *„Spojit místnosti“* a potom kliknutím zvoľte 2 susediace miestnosti, ktoré chcete zlúčiť.
- Následne výber potvrďte kliknutím na *„OK“* a tým zlúčite vybrané miestnosti.

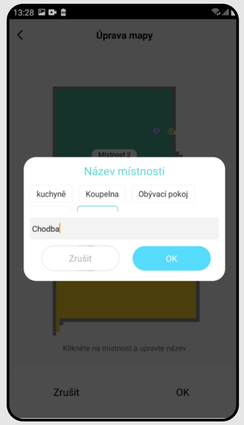
4



Rozdeliť miestnosti

- V menu *„Úprava mapy“* kliknite na *„Rozdělit místnosti“* a potom kliknutím vyberte miestnosť, ktorú chcete rozdeliť.
- Hneď, ako vyberiete niektorú miestnosť, objaví sa v mape nástroj (úsečka), ktorou je možné miestnosť rozdeliť na 2 časti. Posunutím krajných bodov úsečky zvoľte miesto na rozdelenie.
- Následne úpravu potvrďte kliknutím na *„OK“* a tým miestnosť rozdelíte.

5



Názvy miestností

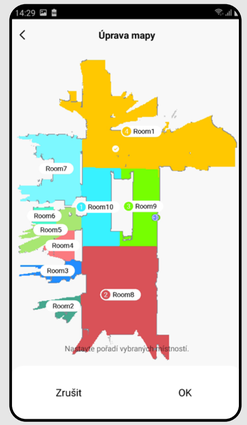
- V menu *„Úprava mapy“* kliknite na *„Názvy místností“* a potom kliknutím vyberte miestnosť, ktorej chcete upraviť názov.
- Vyplňte nový názov miestnosti.
- Následne úpravu potvrďte kliknutím na
- *„OK“* a tým zmeníte názov miestnosti.

6

Vlastné nastavenie

- V menu *„Úprava mapy“* kliknite na *„Vlastní nastavení“* a potom vyberte miestnosť, u ktorej chcete vykonať nastavenia.
- Potom môžete nastaviť *„Sací sílu“* a *„Intenzitu mopování“*.
- Následne nastavenie potvrďte kliknutím na *„OK“* a tým dôjde k uloženiu.

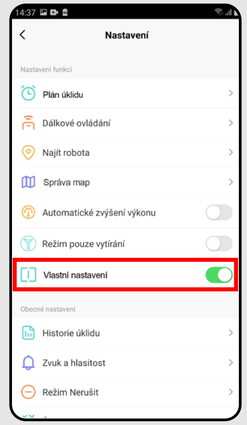
7



Vlastné radenie

- V menu *„Úprava mapy“* kliknite na *„Vlastní řazení“*.
- Potom môžete postupným klikaním na jednotlivé miestnosti nastaviť poradie, v ktorom budú miestnosti upratované. Opätovným kliknutím na rovnakú miestnosť zvolené poradie vymažete.
- Následne nastavenie potvrďte kliknutím
- na *„OK“* a tým dôjde k uloženiu.

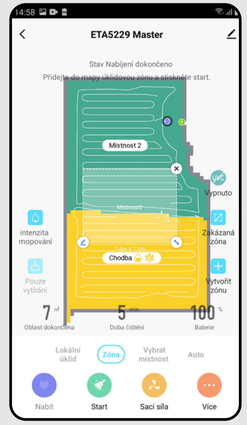
8



Aktivácia vlastného nastavenia

- Vráťte sa na hlavnú obrazovku a kliknite na možnosť *„Více“* (v pravom dolnom rohu).
- Potom v ponuke zapnite *„Vlastní nastavení“*.
- **Toto nastavenie potom bude aktívne iba v režime *„Úklid místností“*.**

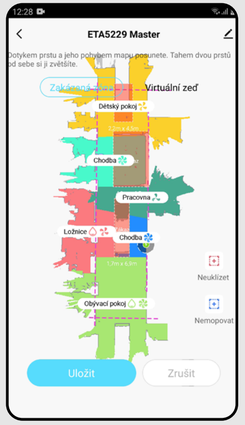
9



Upratované zóny

- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Zóna“*.
- Potom kliknite na *„Vytvořit zónu“* a tým vložíte novú zónu. Zónu je možné ťahaním prstom v mape premiestňovať alebo modifikovať jej veľkosť.
- Pokiaľ chcete nejakú vloženú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na *„Křížek“*.

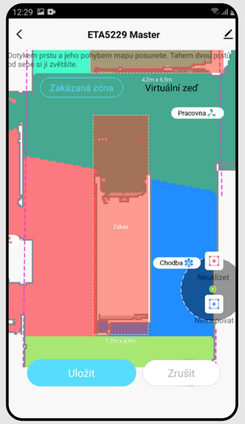
10



Zakázané zóny a virtuálna stena

- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Zakázaná zóna“*.
- V tejto ponuke je možné nastavovať zakázané zóny a virtuálnu stenu.

11



Zakázané zóny

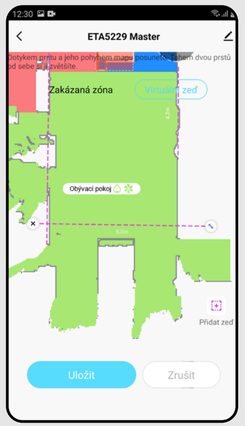
Je možno nastaviť 2 druhy zakázaných zón:

- *„Neuklízet“* - úplný zákaz pohybu vysávača v danej zóne.
- *„Nemopovat“* - v danej zóne nie je možné používať funkciu mopovania.

Pridanie zakázanej zóny:

- V ponuke kliknite na príslušný typ zakázanej zóny. Zakázanú zónu je možné v mape prstom premiestňovať alebo modifikovať jej veľkosť.
- Pokiaľ chcete nejakú vloženú zakázanú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na *„Křížek“*.
- Kliknite na *„Uložit“* a tým uložíte vykonané zmeny.

12



Virtuálna stena

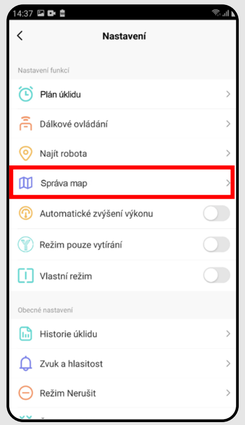
- Prepnite nastavenia na *„Virtuální zeď“*.
- Potom kliknite na *„Přidat zeď“*
- Vloženú virtuálnu stenu je možné v mape prstom presúvať a rôzne modifikovať.
- Pokiaľ chcete nejakú virtuálnu stenu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na *„Křížek“*.
- Kliknite na *„Uložit“* a tým uložíte vykonané zmeny.

POZNÁMKY:

- **Po vykonaní všetkých potrebných nastavení si mapu uložte.**
- **Do mapy je možné vložiť celkom 15 rôznych zakázaných zón a 15 virtuálnych stien.**

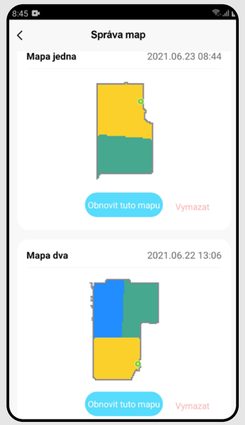
6. NAČÍTANIE ULOŽENEJ MAPY

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“* (v pravom dolnom rohu).
- Potom z menu vyberte možnosť *„Správa map“*.

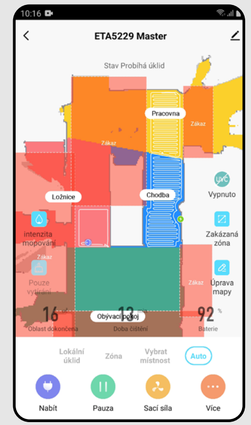
2



- Pred načítaním uloženej mapy smažte mapu aktuálnu.
- Potom zo zoznamu uložených máp vyberte tú, ktorú chcete načítať.
- Kliknite na *„Obnovit tuto mapu“* a potvrďte kliknutím na *„OK“*. Tým dôjde k načítaniu uloženej mapy.

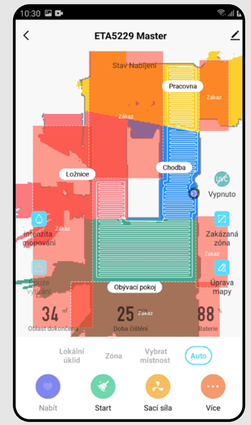
7. AUTOMATICKÉ UPRATOVANIE

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Auto“*.
- Potom kliknite na *„Start“* a tým spustíte upratovanie.
- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, kam mu bude umožnený prístup.

2



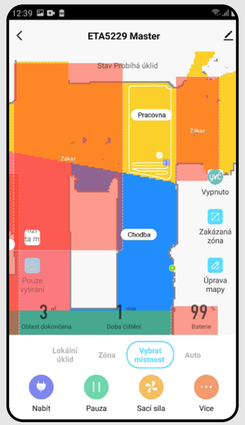
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Jedná sa o jeden z najpoužívanejších režimov upratovania, kedy vysávač uprace celý dostupný priestor.**
- **Automatické upratovanie sa tiež využíva na prvotné vytvorenie mapy.**
- **Automatické upratovanie je možné používať aj s funkciou mopovania. Tu je akurát nutné zabrániť vysávaču v tom, aby vyšiel na koberce. Pokiaľ máte v domácnosti koberce, tak je možné použiť funkciu zakázaných zón.**

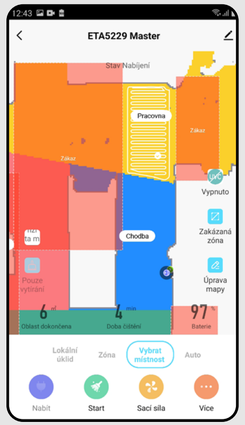
8. UPRATOVANIE MIESTNOSTI

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Vybrat místnost“*.
- Následne kliknite na miestnosť, ktorú chcete upratať. Číslica vľavo od názvu miestnosti zobrazuje poradie upratovania.
- Potom kliknite na *„Start“* a tým spustíte upratovanie.

2



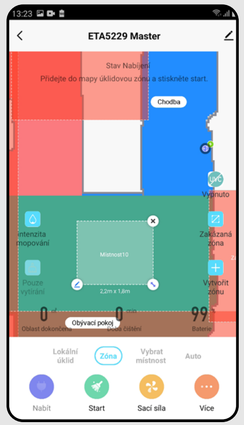
- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Pred použitím režimu upratovania miestnosti je nutné najprv vytvoriť mapu.**
- **Je možné upratať jednu miestnosť alebo aj viac miestností počas jedného upratovania.**

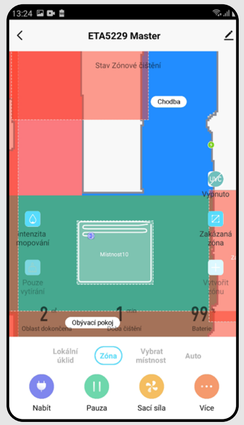
9. ZÓNOVÉ UPRATOVANIE

1



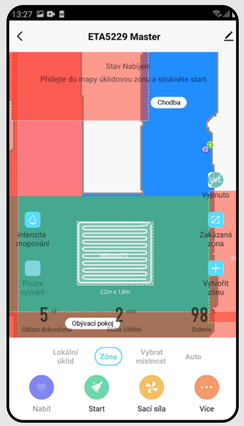
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Zóna“*.
- Kliknite na *„Vytvořit zónu“* a tým vložte zónu do mapy.
- Zónu je možné prstom v mape ľubovoľne posúvať a modifikovať jej veľkosť.
- Pokiaľ chcete nejakú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na *„Křížek“*.
- Kliknutím na ikonu ceruzky môžete zadať názov zóny.

2



- Kliknite na *„Start“* a tým spustíte upratovanie.

3



- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

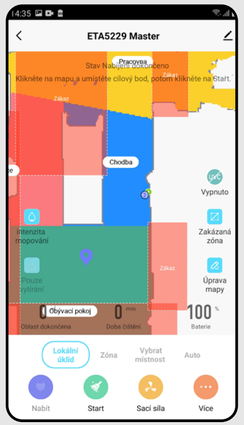
POZNÁMKY:

- **Je možné nastaviť až 15 rôznych zón pre zónové upratovanie.**
- **Pri zónovom upratovaní vysávač uprace všetky nastavené zóny.**

ETA SMART

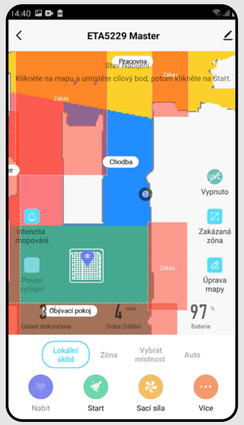
10. LOKÁLNE UPRATOVANIE

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Lokální úklid“*.
- Kliknite prstom do mapy na miesto, kde chcete vykonať lokálne upratovanie. V mape sa označí bod, okolo ktorého bude vykonávať lokálne upratovanie.
- Potom kliknite na *„Start“* a tým spustíte upratovanie.

2



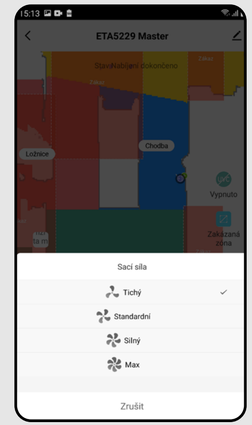
- Po upratraní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- **Pri lokálnom upratovaní vysávač upratuje štvorec okolo zadaného bodu o rozmeroch 1,8 x 1,8 m.**
- **Pri lokálnom upratovaní vysávač používa maximálny sací výkon a danú plochu prejde 2x.**

11. NASTAVENIE SILY SANIA

1



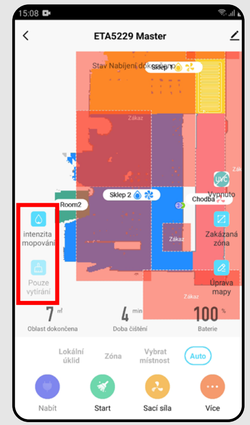
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Sací síla“*.
- Kliknutím prstom vyberte požadované nastavenie. K dispozícii sú celkom 4 stupne sily sania.

POZNÁMKY:

- **Sacíu silu je možné regulovať vo všetkých režimoch upratovania.**
- **Pri lokálnom upratovaní sa vysávač automaticky prepne na najvyšší stupeň sacej sily. Aj v tomto režime je ale možné podľa potreby saciu silu regulovať.**

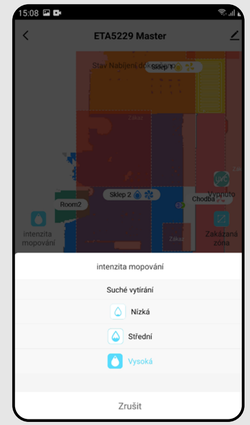
12. MOPOVANIE

1



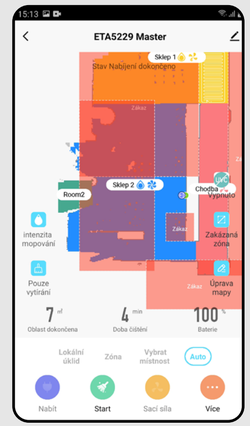
- Na hlavnej obrazovke je možné funkciu mopovania nastavovať pomocou ikon *„Intenzita mopování“* a *„Pouze vytírání“*.

2

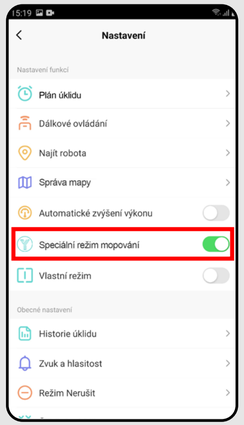


- Ak chcete nastaviť intenzitu mopovania, tak kliknite na ikonu *„Intenzita mopování“* a zvoľte požadovanú úroveň.

3



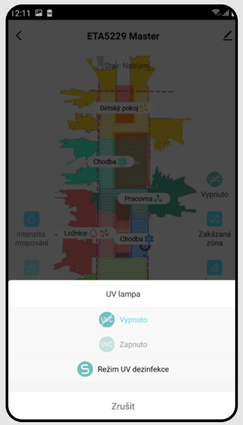
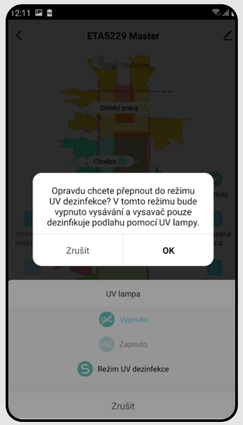
- Pomocou ikony *„Pouze vytírání“* môžete nastaviť, že vysávač iba umýva bez zapnutého sania. V tomto režimu je vysávač najtichší.

4		• V ponuke *„Více“* môžete zapnúť/vypnúť špeciálny Y režim na mopovanie.

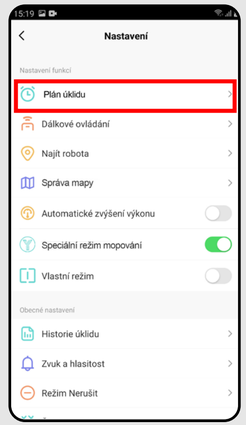
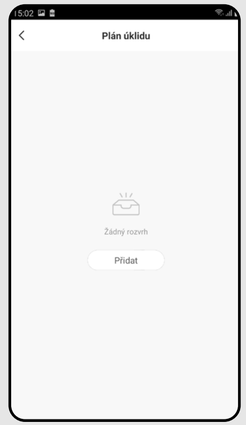
POZNÁMKY:

- **Na používanie funkcie mopovania je nutné do vysávača nainštalovať podľa návodu na použitie mopovací nadstavec.**
- **Pri používaní funkcie mopovania je nutné zabrániť vysávaču, aby vyšiel na koberec.**

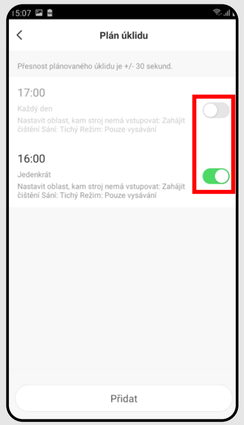
13. UV LAMPA

1		• Na hlavnej obrazovke je možné funkciu UV lampy nastavovať pomocou ikony *„UVC“*. • Potom je možné UV lampu zapnúť/vypnúť.
2		• Ak chcete vykonať iba samostatnú dezinfekciu UV svetlom, tak zapnite *„Režim UV dezinfekce“*. V tomto režime je potom vypnuté vysávanie.

14. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA

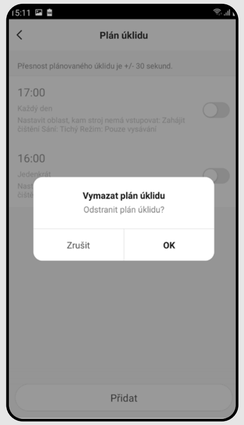
1		• Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*. • Potom v ponuke kliknite na *„Časovač“*.
2		• Kliknite na *„Přidat“*.
3		• V hornej časti nastavte čas. • V ponuke *„Opakovat“* nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať. • V ponuke *„Režim“* nastavíte režim upratovania. • V ponuke *„Sání“* nastavíte silu sania. • V ponuke *„Nastavení intenzity mopování“* nastavíte intenzitu mopovania. • V ponuke *„Místo úklidu“* nastavíte miestnosti, v ktorých chcete upratovať. • Nastavenie uložíte kliknutím na *„Uložit“* v pravom hornom rohu.

4



- Pomocou prepínačov je možné jednotlivé upratovanie aktivovať/deaktivovať.
- Ak chcete vykonať úpravy niektorého z plánovaných upratovaní, tak krátko prstom kliknite na dané upratovanie.

5



- Ak chcete plánované upratovanie vymazať, tak na príslušné upratovanie dlho prstom kliknite a potom potvrďte zmazanie kliknutím na *„OK“*.

POZNÁMKY:

- **Ak používate viac máp (napr. viacposchodové domácnosti), tak sa vždy uistite, že budete aktivovať iba tie plánované upratovania, ktoré odpovedajú danej aktuálnej používanej mape.**
- **Je možné nastaviť až 10 plánovaných upratovaní.**

15. MANUÁLNE OVLÁDANIE

1

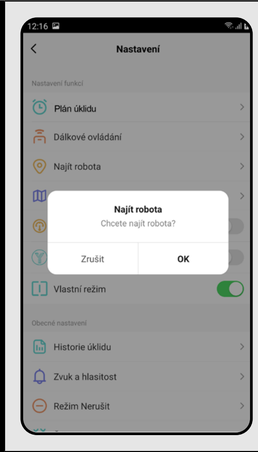
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom v ponuke kliknite na *„Dálkové ovládání“*.
- Teraz je možné vysávač ovládať podobne ako so štandardným diaľkovým ovládačom.

POZNÁMKY:

- **V režime manuálneho ovládania je možné tiež zapínať/vypínať niektoré zo základných funkcií a režimov upratovania vysávača: automatické upratovanie, lokálne upratovanie a odoslanie do nabíjacej stanice.**

16. FUNKCIA NÁJSŤ VYSÁVAČ

1



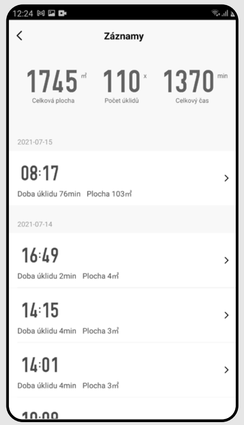
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom v ponuke kliknite na *„Najít robota“* a potvrďte kliknutím na *„OK“*.
- Vysávač Vás potom následne hlasovo upozorní na to, kde sa nachádza.

POZNÁMKY:

- **Túto funkciu je možné využívať hlavne, keď sa vysávač zasekne v nejakej časti domácnosti (napr. pod nábytkom).**

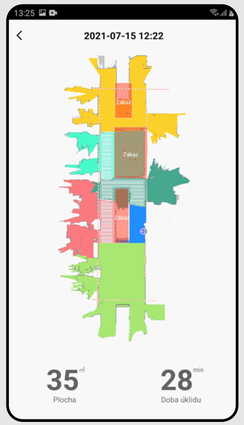
17. HISTÓRIA UPRATOVANIA

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom z ponuky vyberte možnosť *„Historie úklidů“*.
- Teraz získate jednoduchý prehľad o vykonaných upratovaniach.

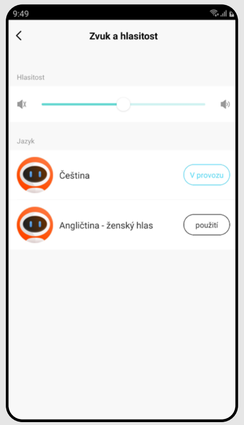
2



- Po rozkliknutí konkrétneho upratovania zo zoznamu v histórii získate podrobnejšie informácie o danom upratovaní.

18. NASTAVENIE HLASOVÝCH UPOZORNENÍ

1



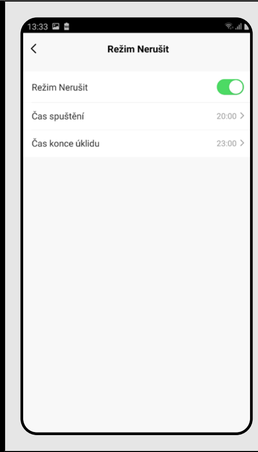
- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom z ponuky vyberte možnosť *„Zvuk a hlasitost“*.
- Teraz môžete nastaviť hlasitosť a jazyk hlasových upozornení alebo môžete hlasové upozornenie úplne vypnúť.

POZNÁMKY:

- **Hlasové upozornenia je možné tiež v určitý čas vypnúť pomocou *„Režimu nerušit“* (viď. kapitola 19. REŽIM NERUŠIŤ).**

19. REŽIM NERUŠIŤ

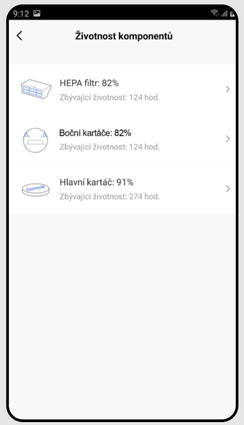
1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom z ponuky vyberte možnosť *„Režim Nerušit“*.
- Teraz môžete nastaviť časové rozpätie, kedy budú hlasové upozornenia vypnuté.
- Režim aktivujete pomocou spínača v pravom hornom rohu.

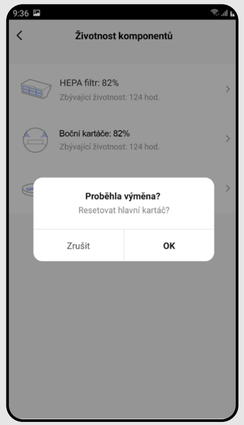
20. SLEDOVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť *„Více“*.
- Potom z ponuky vyberte možnosť *„Životnost komponentů“*.
- Tu potom jednoducho získate informácie o životnosti jednotlivých komponentov vysávača (HEPA filter, bočné kefky, hlavná kefa).

2



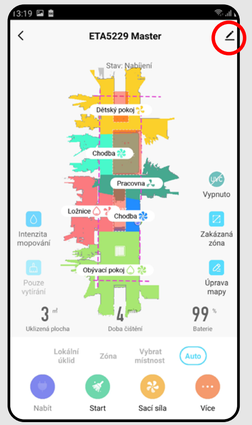
- Po výmene niektorého z komponentov je nutné urobiť reset, aby sa percentá znova odčítali od 100%.
- To vykonáte kliknutím na príslušný komponent.
- Následne potom potvrdíte reset kliknutím na *„OK“*.

POZNÁMKY:

- **Životnosť jednotlivých komponentov sa postupne odpočítava a je udávaná v % a hodinách (koľko životnosti ešte zostáva).**
- **Po uplynutí životnosti odporúčame komponenty vymeniť, aby bola čo najlepšie zachovaná účinnosť vysávania a aby sa predchádzalo prípadnému poškodeniu vysávača.**

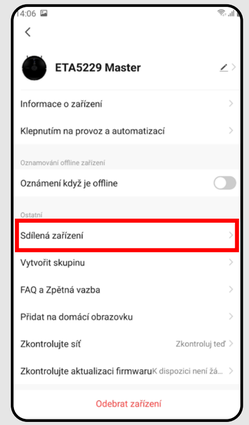
21. NASTAVENIE ZDIEĽANIA

1



- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.

2



- Z ponuky vyberte možnosť *„Sdílená zařízení“*.

3

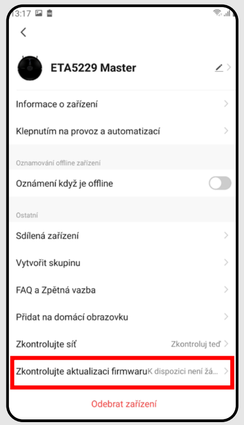
- Kliknite na *„Přidat sdílení“*.
- Potom vyberte krajinu a zadajte e-mail účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.

POZNÁMKY:

- **Užívatelia, s ktorými zdieľate Váš vysávač môžu rovnako vysávač ovládať, ale majú čiastočne obmedzené možnosti.**
- **Užívateľ, ktorému požadujete nastaviť zdieľanie si musí založiť vlastný účet v aplikácii ETA SMART.**

22. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU

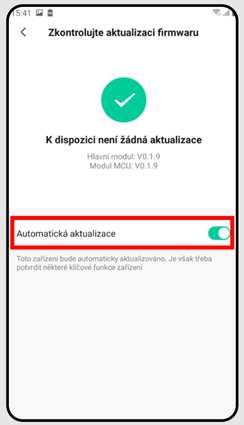
1



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť *„Zkontrolovat aktualizaci firmwaru“*.

2



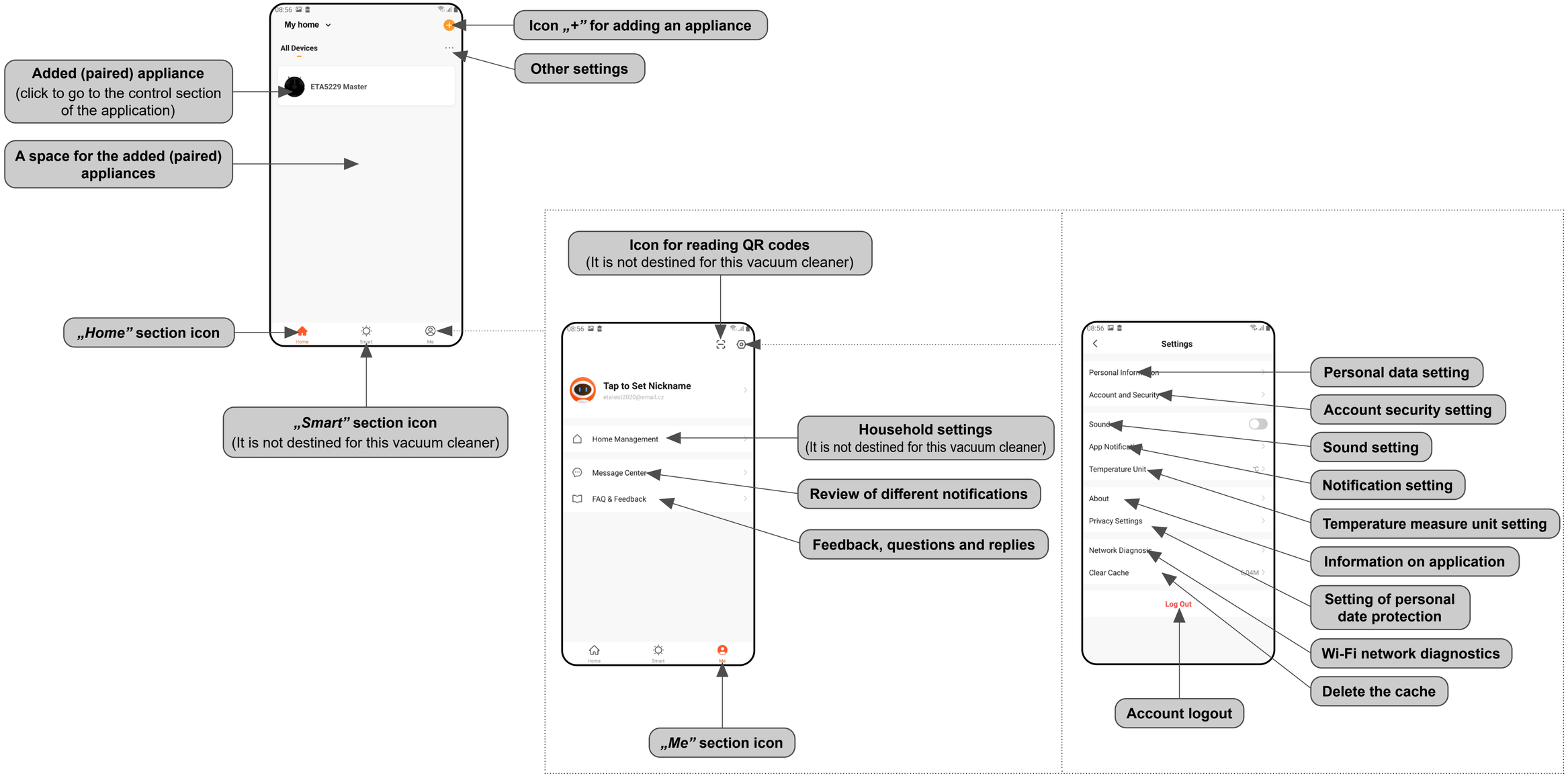
Pokiaľ bude nová verzia dostupná, potvrďte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wifi sieti s dostupným internetovým pripojením.

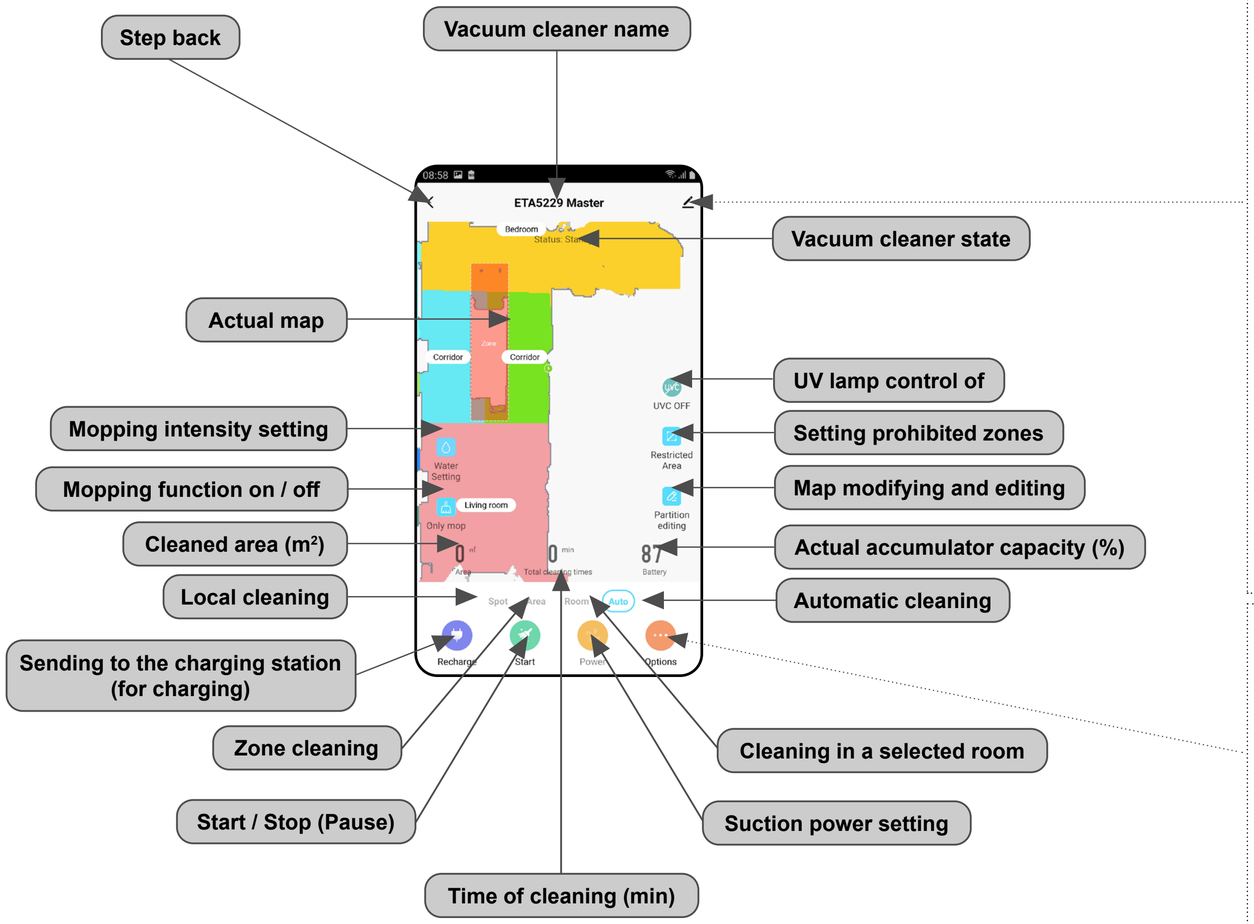
- Pokiaľ požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu *„Automatická aktualizace“*

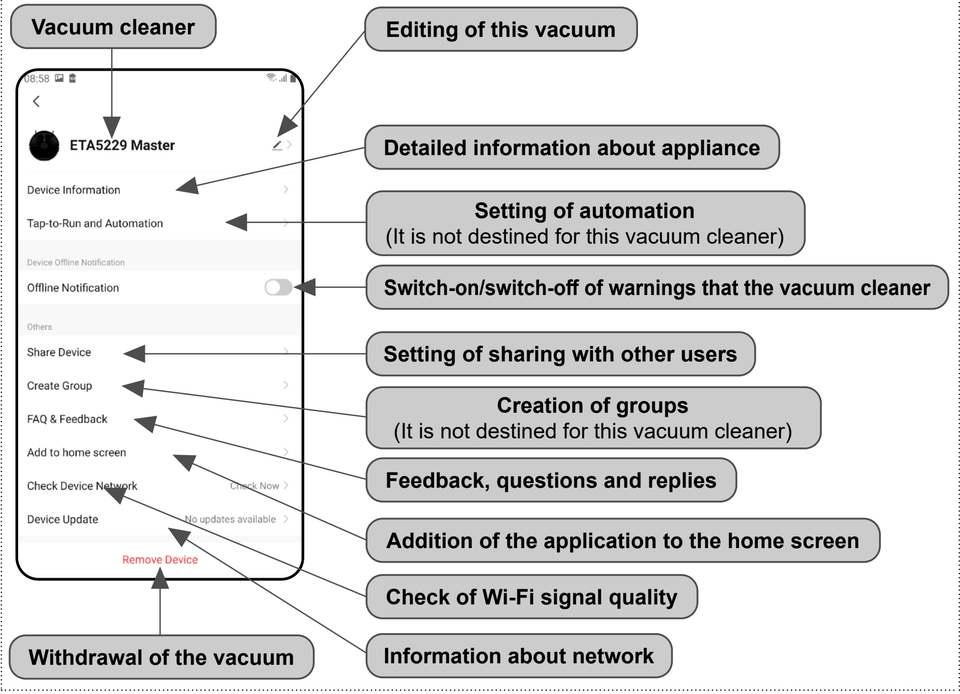
RIEŠENIE PROBLÉMOV

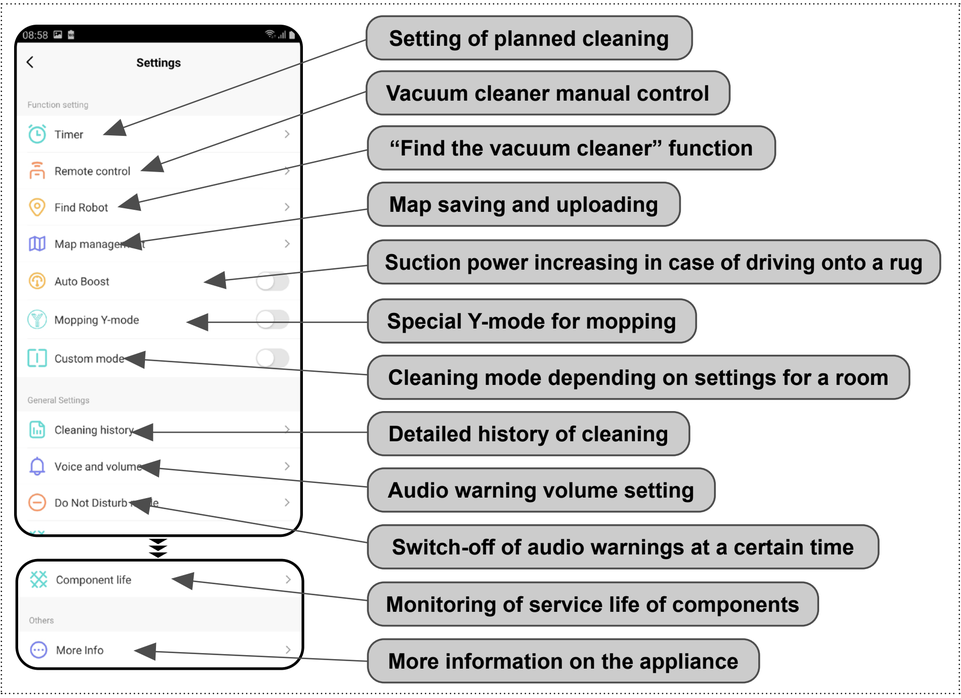
Problém	Rešenie
Aplikácia sa zasekáva alebo „mrzne“.	Vykonajte reštart aplikácie a ak to nepomôže, tak reštartujte aj Vaše smart zariadenie.
Aplikácia na nič nereaguje, napriek tomu, že vždy fungovala správne.	Situácia je pravdepodobne zapríčinená nejakou zmenou, ktorá prebehla vo Vašom telefóne (napr. inštalácia ďalších aplikácií, aktualizácia systému a pod.) alebo na Wifi sieti. Pokiaľ problém nedokážete vyriešiť vrátením zmien na svojom telefóne či Wifi sieti, aplikáciu ETA SMART odinštalujte a znova nainštalujte.
Nedarí sa úspešne spárovať vysávač s Wifi sieťou.	Skontrolujte verziu operačného systému vo Vašom mobilnom telefóne a používajte iba podporované verzie (Android 6.0 a novšie; IOS 9.0 a novšie.
	Používajte kvalitný Wifi router, ktorý dostatočne pokryje Vašu domácnosť.
	Pri párovaní udržujte Váš mobilný telefón v dostatočnej blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m)

BASIC STRUCTURE OF THE APPLICATION MAIN CONTROL MENU




Step back
Vacuum cleaner name
ETA5229 Master
Vacuum cleaner state
Actual map
Mopping intensity setting
Mopping function on / off
Cleaned area (m²)
Local cleaning
Sending to the charging station (for charging)
Zone cleaning
Start / Stop (Pause)
Time of cleaning (min)
UV lamp control of
Setting prohibited zones
Map modifying and editing
Actual accumulator capacity (%)
Automatic cleaning
Cleaning in a selected room
Suction power setting
Bedroom
Corridor
Corridor
Living room
Water Setting
Only mop
UVC OFF
Restricted Area
Partition editing
Spot
Area
Room
Auto
Recharge
Start
Power
Options


Vacuum cleaner
Editing of this vacuum
ETA5229 Master
Detailed information about appliance
Device Information
Setting of automation
(It is not destined for this vacuum cleaner)
Tap-to-Run and Automation
Switch-on/switch-off of warnings that the vacuum cleaner
Offline Notification
Setting of sharing with other users
Share Device
Create Group
Creation of groups
(It is not destined for this vacuum cleaner)
FAQ & Feedback
Feedback, questions and replies
Add to home screen
Addition of the application to the home screen
Check Device Network
Check Now
Check of Wi-Fi signal quality
Device Update
No updates available
Information about network
Remove Device
Withdrawal of the vacuum


Settings
Setting of planned cleaning
Timer
Vacuum cleaner manual control
Remote control
“Find the vacuum cleaner” function
Find Robot
Map saving and uploading
Map management
Suction power increasing in case of driving onto a rug
Auto Boost
Special Y-mode for mopping
Mopping Y-mode
Cleaning mode depending on settings for a room
Custom mode
Detailed history of cleaning
Cleaning history
Audio warning volume setting
Voice and volume
Switch-off of audio warnings at a certain time
Component life
Monitoring of service life of components
More information on the appliance
More Info

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA522990000 MASTER vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

1. APPLICATION INSTALLATION

You can find this application in the database of Apple Store or Google Play, or can also use this QR code for quickening:

Download and install the application to your mobile phone (tablet).

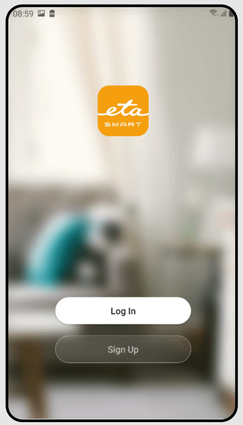
COMPATIBILITY	
Mobile phone (tablet) operation system	Android 6.0 and higher
	IOS 9.0 and higher
Wi-Fi network	2,4 / 5 GHz
	security WPA1 and WPA2 (WPA2 is recommended)

ATTENTION

The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).

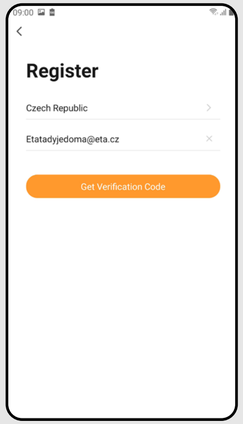
2. CREATION OF ACCOUND

1



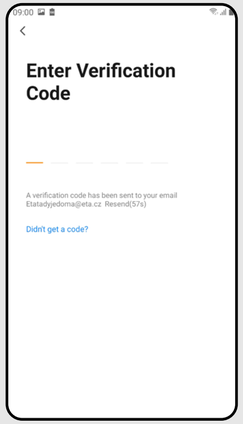
- Switch-on ETA SMART.

2



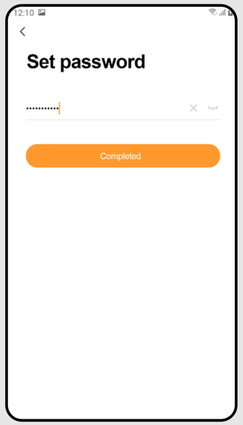
- Click on *„Register"*.
- Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection.
- Set an email of your user's account.
- Then, click on *„Get Verification Code"*.

3



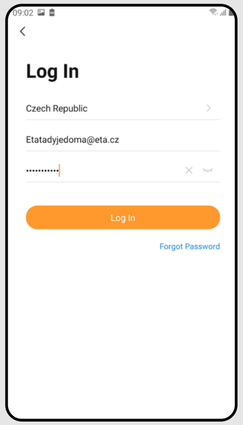
- After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.

4



- Set a password and finish creation of your account.

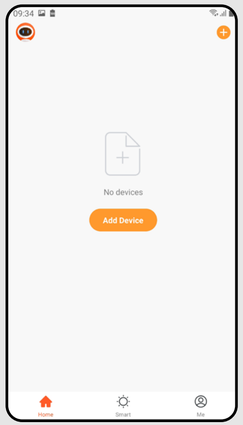
5



- Login with this account to the application.

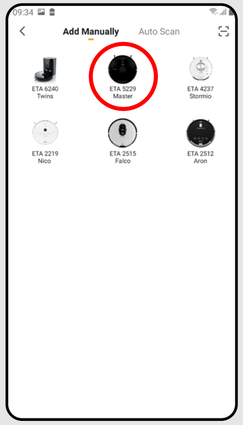
3. PAIRING OF APPLIANCES

1



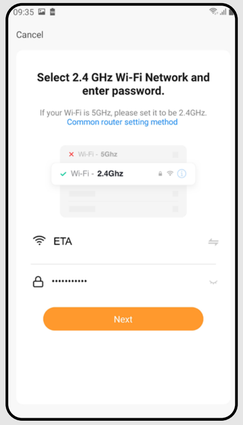
- Connect your mobile phone (tablet) to your Wi-Fi network.
- Switch-on ETA SMART Application and login to your account.
- After that, click on *„Add Device“* (or to *„+”* in the right upper corner).

2



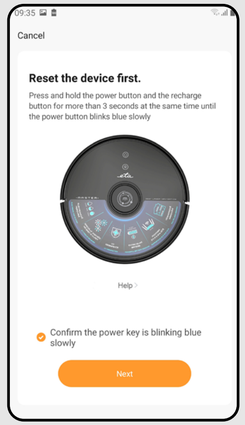
- Select the *„ETA5229 Master“* vacuum cleaner.

3



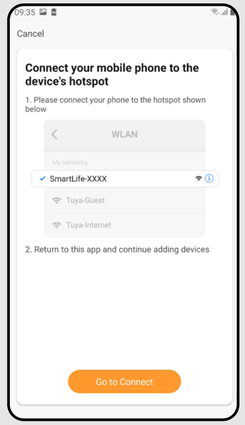
- Enter your Wi-Fi network name and password.

4



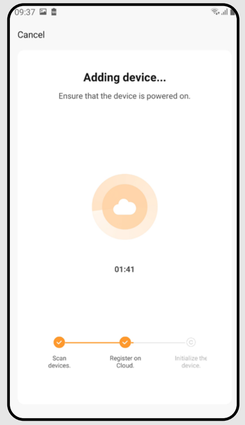
- Press and hold the both buttons on the control panel of the vacuum cleaner for at least 3 seconds.
- Check and confirm that light signalization on the vacuum cleaner is slowly blinking.
- Afterwards click on *„Next“*.

5



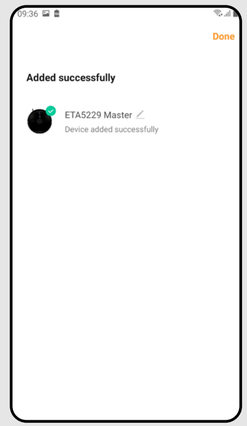
- Click on *„Go to Connect“*, and then you will be automatically redirected to the list of Wi-Fi networks available in your phone (tablet).
- Select the vacuum cleaner Wi-Fi network named *„SmartLife-...“* and wait for connection with the vacuum cleaner. Afterwards, *„Internet may be unavailable”* will appear, but it‘s all right. A mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner, and a pairing procedure will be performed in the next step. Now, return back to ETA SMART Application.

6



- Wait for a while until all three steps of the pairing procedure have been performed correctly.

7



- In the end, the application will inform you about successful pairing.

REMARKS:

- **Before pairing, we recommend that you fully charge the vacuum cleaner (or at least, 30% of the accumulator capacity).**
- **Follow attentively information and particular steps in the application.**

EN

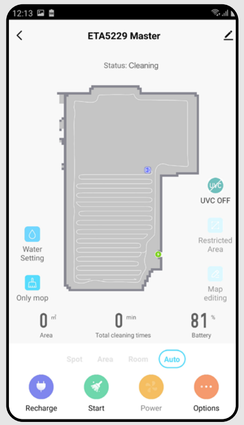
ETA SMART

4. MAP CREATION

1

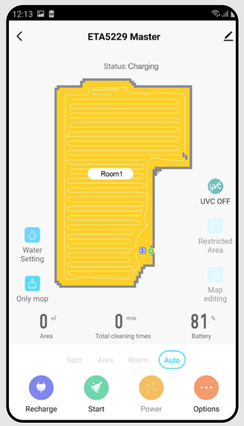
- Place correctly the charging station in keeping with instructions in the manual
- After that, place the vacuum cleaner onto the charging station and wait until the vacuum cleaner is fully charged.

2



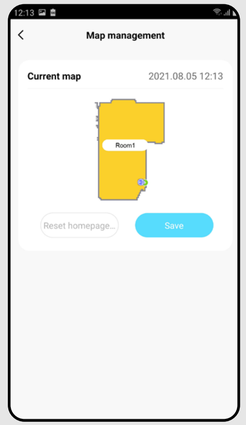
- Make available all rooms, in which you want to clean up regularly (open the doors and remove all obstacles, which could prevent the vacuum cleaner from movement).
- On the main screen, click on *„Auto“* and then on *„Start“* to switch-on the vacuum cleaner to automatic cleaning mode and wait until it cleaned the whole available area.

3



- As soon as the vacuum cleaner maps out and cleans up the whole available area, it will return back to the charging station.
- After that, you may save the map and continue to work with it.

4



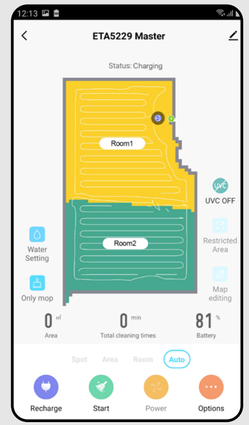
- If you want to save a map, click on *„Options“* (in the right lower corner) on the main screen.
- Select *„Map management“* in menu.
- Then, click on *„Save“* to save the map.

REMARKS:

- **Save each map which you would like to use for a long time.**
- **In total, you can create an save up to 5 maps. This option may be used, especially, in case of multistage houses.**
- **If you want to create the next new map, always delete the actual map so that the vacuum cleaner started on a clear screen.**

5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION

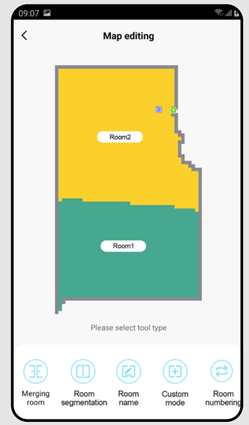
1



Automatic division of the map into rooms

- After the successful first automatic cleaning, the application will divide automatically the created map into particular rooms (Room 1, Room 2, Room 3, etc....).

2

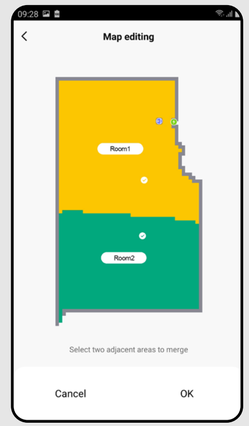


Possible map modifications in menu *„Map editing“*

Click on *„Map editing“* on the main screen to perform the following changes:

- *„Merging room“* (using this function, you can join 2 adjacent rooms);
- *„Room segmentation“* (using this function, you can divide 1 room in 2 rooms);
- *„Room name“* (using this function, you can arbitrarily name rooms);
- *„Custom mode“* (it is possible to specify in detail, with which settings the vacuum cleaner has to clean up a respective room);
- *„Room numbering“* (the setting of the room order, in which these rooms will be cleaned up).

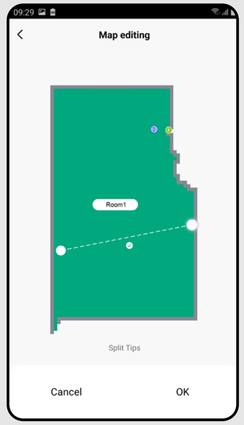
3



Merging rooms

- In the *„Map editing“* menu, click on *„Merging room“* and afterwards click on two adjacent rooms to select them.
- Consequently, click on *„OK“* to confirm the selection and, thus, to join the selected rooms.

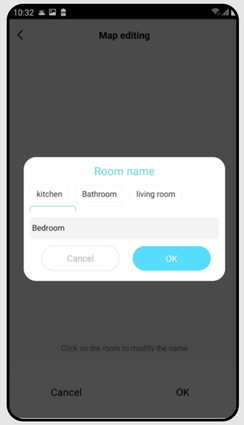
4



Room segmentation

- In the *„Map editing“* menu, click on *„Room segmentation“* and afterwards click on a room, which you want to divide.
- As soon as you select a room, a tool (vector) will appear in the map, with which you may divide the room in 2 parts. By shifting the edge points of the vector, select the place to be divided.
- Consequently, click on *„OK“* to confirm the modification and, thus, to divide the room.

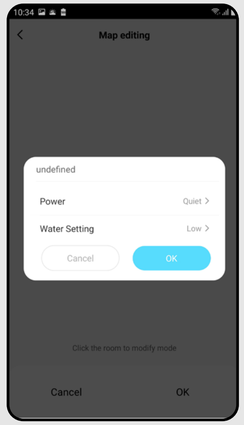
5



Room name

- In the *„Map editing“* menu, click on *„Room name“* and afterwards click on a room, the name of which you want to change.
- Consequently, click on *„OK“* to confirm the change and, thus, to change the room name.

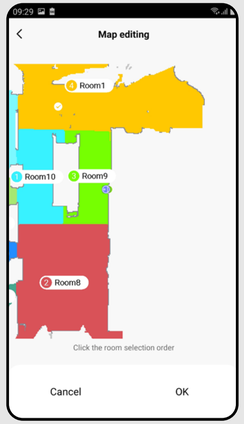
6



Custom mode

- In the *„Map editing“* menu, click on *„Custom mode“* and afterwards click on a room, the settings of which you want to change.
- Afterwards, you may set *„Suction power“* and *„Mopping intensity“*.
- Consequently, click on na *„OK“* to confirm setting and, thus, to save it.

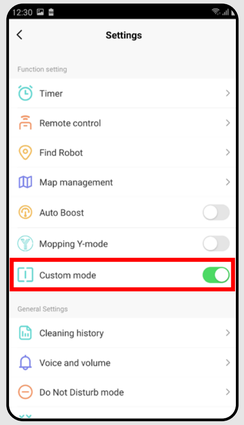
7



Room numbering

- In the *„Map editing“* menu, click on *„Room numbering“*.
- After it, you may click to particular rooms step-by-step to set the order, in which the rooms will be cleaned up. Click repeatedly to the same room to delete the chosen order.
- Consequently, click on na *„OK“* to confirm setting and, thus, to save it.

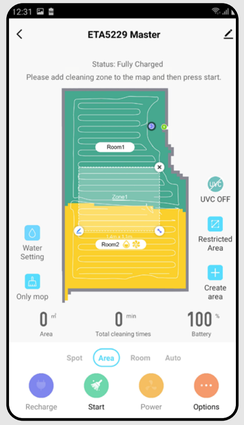
8



Activation of custom mode

- Return to the main screen and click on *„Options“* (in the right lower corner).
- Then, switch-on *„Custom mode“* in menu.
- **<u>This setting then will be only active in the *„Room cleaning“* mode.</u>**

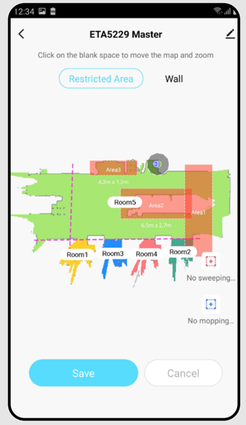
9



Cleaning zones

- On the main screen, click on *„Area“*.
- After that, click on *„Create area“* and, thus, to create a new zone. You may replace a zone or change its size by dragging with a finger in the map.
- If you want to remove an inserted zone, click by a finger directly on it and then click on *„Cross“*.

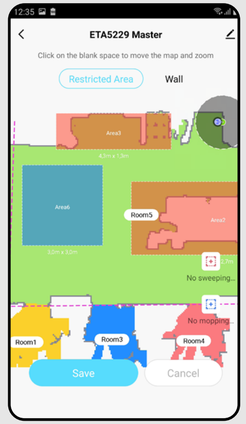
10



Restricted areas and virtual walls

- On the main screen, click on *„Restricted area“*.
- You may set prohibited zones and virtual walls in this menu.

11



Restricted areas

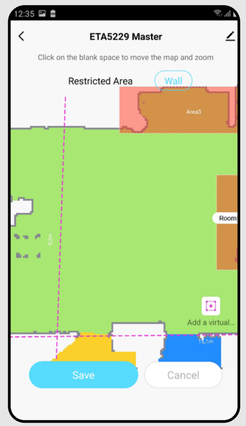
It is possible to set 2 types of prohibited zones:

- *„No sweeping...“* - full prohibition of the movement of the vacuum cleaner in this zone.
- *„No mopping...“* - no mopping can be used in this zone.

Addition of a restricted area:

- Click on the respective type of the prohibited zone in menu. You may replace a prohibited zone in the map or change its size with help of a finger.
- If you want to remove an inserted prohibited zone, click directly on it with a finger and then click on na *„Cross“*.
- Click on *„Save“* to save the performed changes.

12



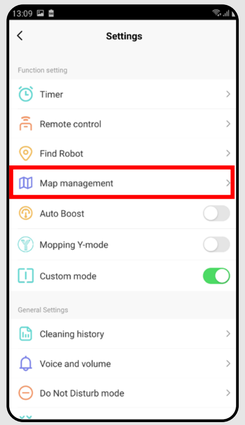
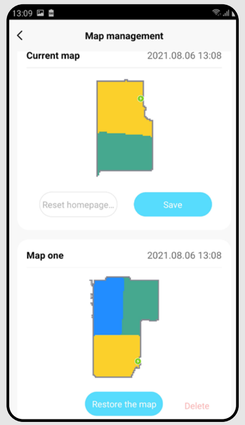
Virtual wall

- Switch over setting to *„Wall“*.
- After that, click on *„Add a virtual...“*.
- You may replace the inserted virtual wall in the map with a finger and modify it variously.
- If you want to remove a virtual wall, click directly on it with a finger and then click on *„Cross“*.
- Click on *„Save“* to save the performed changes.

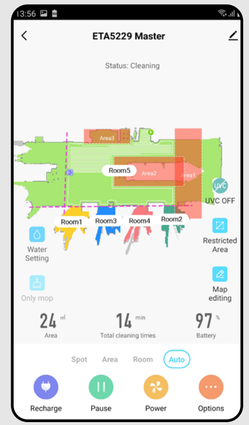
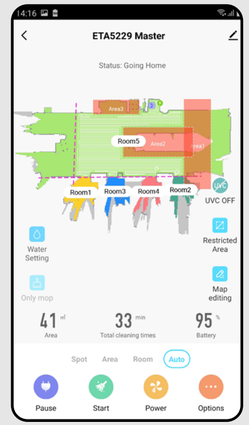
REMARKS:

- **Having finished all necessary settings, save the map.**
- **In total, it is possible to insert up to 15 different restricted areas and 15 virtual walls.**

6. LOADING OF A SAVED MAP

1		• On the main screen, click on *„Options“* (in the right lower corner). • After that, select *„Map management“* in menu.
2		• Before loading the saved map, delete the actual map. • After it, select a map, which you want to load, from the list of the saved maps. • Click on *„Restore the map“* and click on *„OK“* to confirm it. The saved map will be then loaded.

7. AUTOMATIC CLEANING

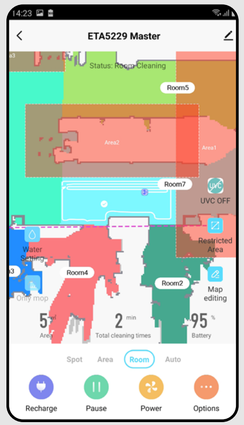
1		• On the main screen, click on *„Auto“*. • After that, click on *„Start“* to start cleaning. • The vacuum cleaner will clean up systematically all the rooms in the map to which an access is enabled.
2		• Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.

REMARKS:

- **It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.**
- **Automatic cleaning is also being used for the primary creation of a map.**
- **Automatic cleaning may be also used with the mopping function. In this case, however, it is necessary to prevent the vacuum cleaner from driving onto a rug. If you have rugs in your house, you may use the prohibited zone function.**

8. ROOM CLEAN-UP

1



- On the main screen, click on *„Room“*.
- Consequently, click on a room, which you want to clean up. A digit on the left of the room name shows the order of cleaning.
- After that, click on *„Start“* to start cleaning.

2

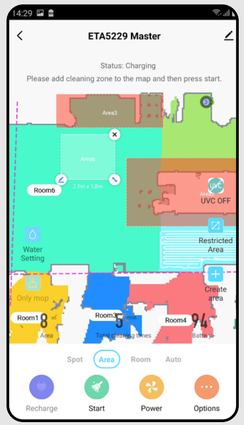
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.

REMARKS:

- **Before using the cleaning mode, at first, it is necessary to create a map.**
- **One room or several rooms may be cleaned up within one cleaning.**

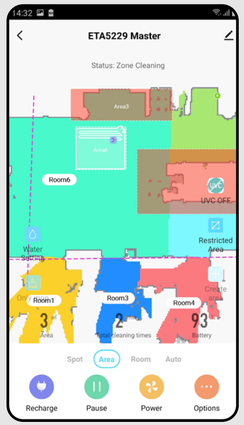
9. AREA CLEANING

1



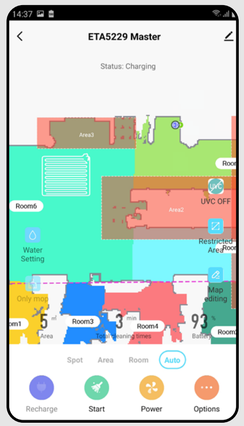
- On the main screen, click on *„Area“*.
- Click on *„Create area“* to insert a zone into a map.
- You may freely shift a zone in the map and change its size.
- If you want to remove a zone, click directly on it with a finger and then click on *„Cross“*.
- Click on the pencil icon to set a zone name.

2



- Click on *„Start“* to start cleaning.

3



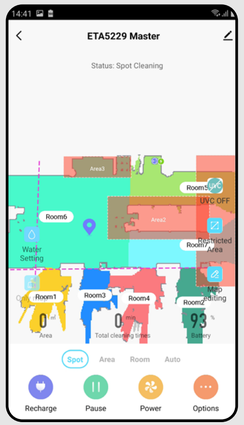
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.

REMARKS:

- **Up to 15 different zones can be set for zonal cleaning.**
- **Within zonal cleaning, the vacuum cleaner cleans up all set zones.**

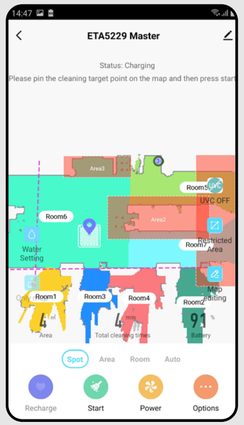
10. SPOT CLEANING

1



- On the main screen, click on *„Spot“*.
- Click on a place in the map with a finger, where you want to perform local cleaning. The point around of which local cleaning is to be performed will be shown in the map.
- After that, click on *„Start“* to start cleaning.

2



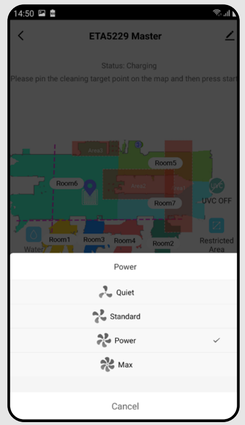
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.

REMARKS:

- **Within local cleaning, the vacuum cleaner cleans a square around the set point with sizes of 1.8 x 1.8 m.**
- **The vacuum cleaner uses the maximum suction power during local cleaning, and passes twice throughout the set area.**

11. SUCTION POWER SETTING

1



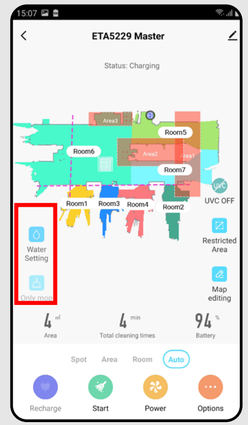
- On the main screen, click on *„Power“*.
- Click on the required setting with a finger to select it. In total, there are 4 stages of suction power.

REMARKS:

- **You may adjust suction power in each of the cleaning modes.**
- **In case of local cleaning, the vacuum cleaner is automatically switched over to the highest stage of suction power. However, even in this mode, it is possible to adjust suction power where necessary.**

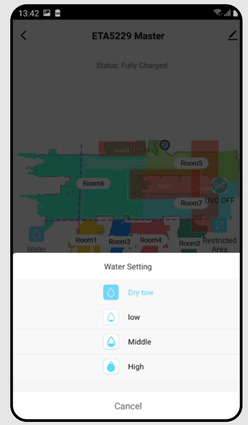
12. MOPPING

1



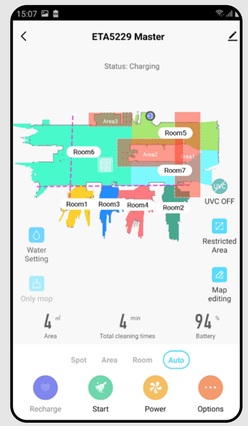
- The mopping function can be set on the main screen by means of icons of *„Water Setting“* and *„Only mop“*.

2



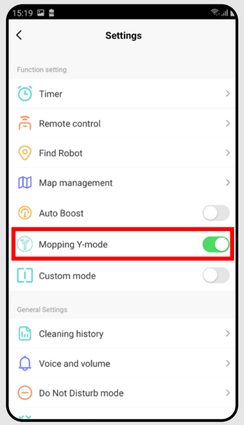
- To set mopping intensity, click on the *„Water Setting“* icon and choose the required level.

3



- Using the *„Only mop“* icon, you may set that the vacuum cleaner only wipes without switched-on suction. The vacuum cleaner is the quietest in this mode.

4



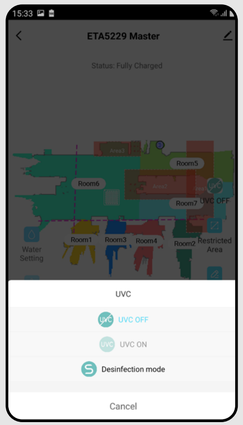
- In the *„Options“* menu, you may switch-on/switch-off special Y-mode for mopping.

REMARKS:

- **To use the mopping function, it is necessary to install a mopping adapter on the vacuum cleaner according to the instruction for use.**
- **When using the mopping function, it is necessary to prevent the vacuum cleaner from driving onto a rug.**

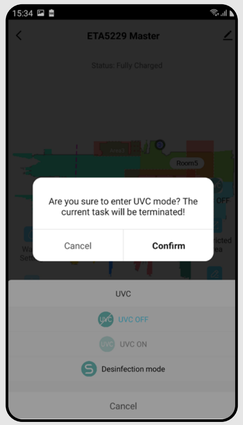
13. UV LAMP

1



- The function of UV lamp can be set in the main screen by means of the *„UVC“* icon.
- After that, you may switch-on/switch-off the UV lamp.

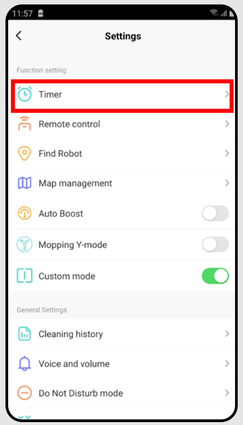
2



- If you only want to perform separate disinfection with UV light, switch-on *„Desinfection mode“*. Suction is switched-off in this mode.

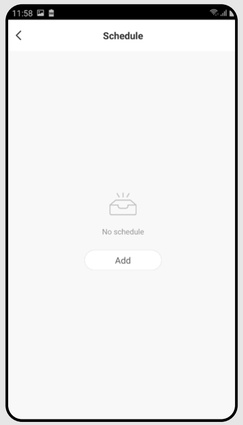
14. PLANNING OF CLEANING

1



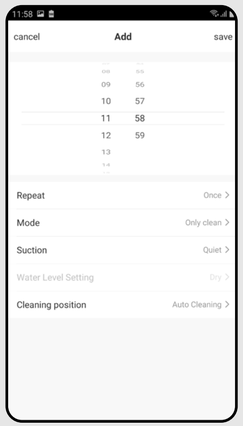
- On the main screen, click on *„Options“*.
- Afterwards, click on *„Timer“* in menu.

2

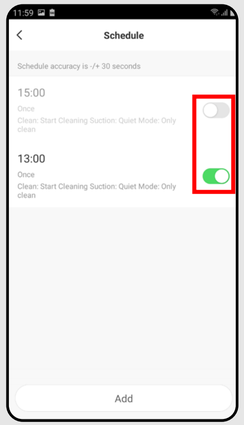
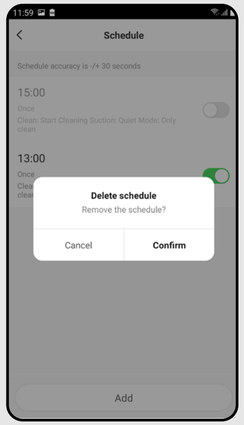


- Click on *„Add“*.

3



- Set time in the upper part.
- In the *„Repeat“* menu, set days when you want to repeat cleaning.
- In the *„Mode“* menu, set cleaning mode.
- In the *„Suction“* menu, set suction power.
- In the *„Water Level Setting“* menu set mopping intensity.
- In the *„Cleaning position“* menu, set rooms in which you want to perform cleaning.
- Click on *„Save“* in the right upper corner to save setting.

4		• Using switches, you may activate/ deactivate particulars cleanings. • If you want to modify one of the planned cleanings, click shortly on the corresponding cleaning with a finger.
5		• If you want delete a planned cleaning, click long on the corresponding cleaning with a finger and consequently confirm the deletion by clicking on *„OK“*.

REMARKS:

- **If you use more than one maps (for example, in a multistage house), always make sure that you activate only those planned cleanings which belong to the corresponding actually-used map.**
- **Up to 10 planned cleanings may be set.**

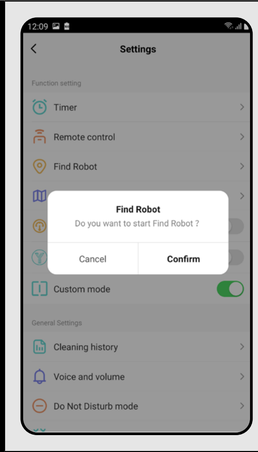
15. REMOTE CONTROL

1		• On the main screen, click on *„Options“*. • Afterwards, click on *„Remote control“* in menu. • Now you may control the vacuum cleaner similarly as with a standard remote control panel.

REMARKS:

- **In the manual control mode, you also may switch-on/switch-off some of the basic functions and of cleaning modes of the vacuum cleaner: automatic cleaning, local cleaning and sending to the charging station.**

16. „FIND THE VACUUM CLEANER” FUNCTION

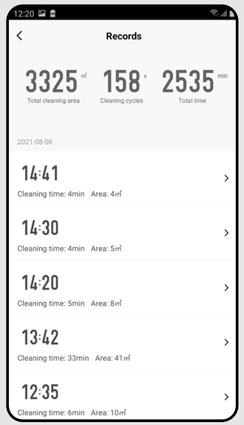
1		• On the main screen, click on *„Options“*. • Afterwards, click on *„Find robot“* in menu.and consequently confirm it by clicking on *„OK“*. • After it, the vacuum cleaner will warn you acoustically to specify its position.

REMARKS:

- **This function can be used, especially, if the vacuum cleaner gets jammed in whatever part of the house (for example, under furniture).**

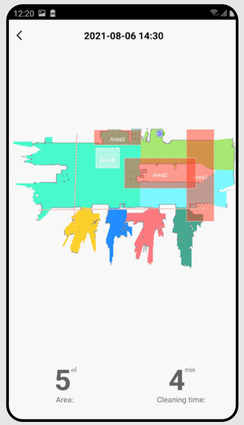
17. HISTORY OF CLEANINGS

1



- On the main screen, click on *„Options“*.
- After that, select *„Cleaning History“* in menu.
- By this, you will obtain simple review of the performed cleanings.

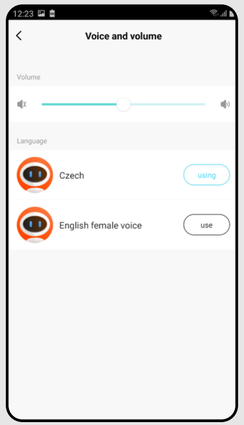
2



- Click on a particular cleaning in the list of cleanings in the history to see detailed information on the corresponding cleaning.

18. AUDIO WARNING VOLUME SETTING

1



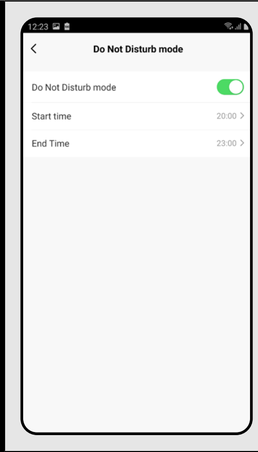
- On the main screen, click on *„Options“*.
- After that, select *„Voice and volume“* in menu.
- Now you may set sound volume and language of the audio warnings or may fully switch-off them.

REMARKS:

- **Audio warnings may be also switched-off in a certain moment by means of *„Do not disturb mode“* (see Chapter 19. DO NOT DISTURB MODE).**

19. DO NOT DISTURB MODE

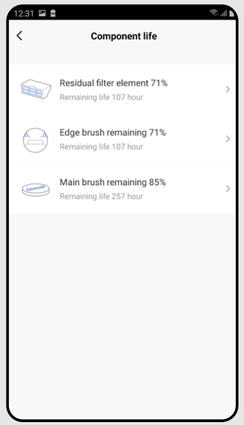
1



- On the main screen, click on *„Options“*.
- After that, select *„Do not disturb mode“* in menu.
- Now you may set a time interval for switching-off audio warnings.
- To activate this mode, use a switch in the right upper corner.

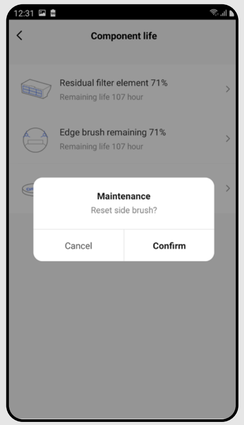
20. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS

1



- On the main screen, click on *„Options“*.
- After that, select *„Component life“* in menu.
- You may here easily obtain information on the service life of particular components of the vacuum cleaner (HEPA filter, side brushes, main brush).

2



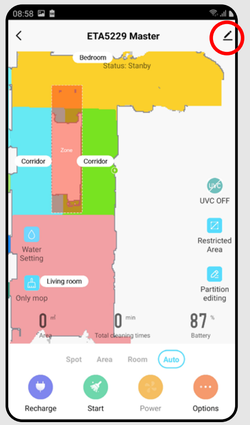
- After the replacement of one of the components, it is necessary to reset it to start the deduction of percents from 100%.
- To do it, click on the corresponding component first.
- Then, click on *„OK“* to confirm the reset.

REMARKS:

- **The service life of particular components is being gradually deducted and is specified in % and hours (i.e. remaining service life).**
- **After the lapse of the service life of a component, we recommend that you replace this component to keep in the best way efficiency of suction and to prevent the vacuum cleaner from possible damage.**

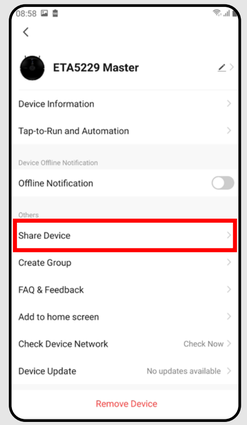
21. SETTING OF SHARING

1



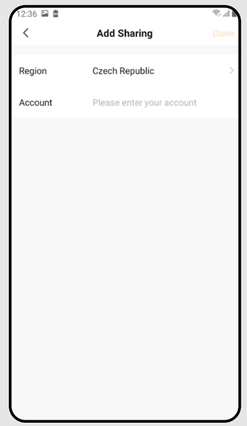
- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.

2



- Select *„Share Device“* in menu.

3



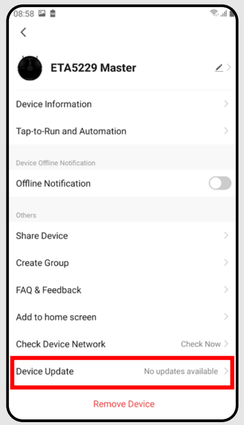
- Click on *„Add sharing“*.
- After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner.

REMARKS:

- **Users, with which you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.**
- **A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.**

22. FIRMWARE UPDATE

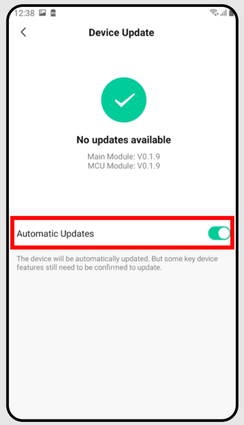
1



The vacuum cleaner has software in its inner memory named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it.

- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
- Select *„Device Update“*.

2



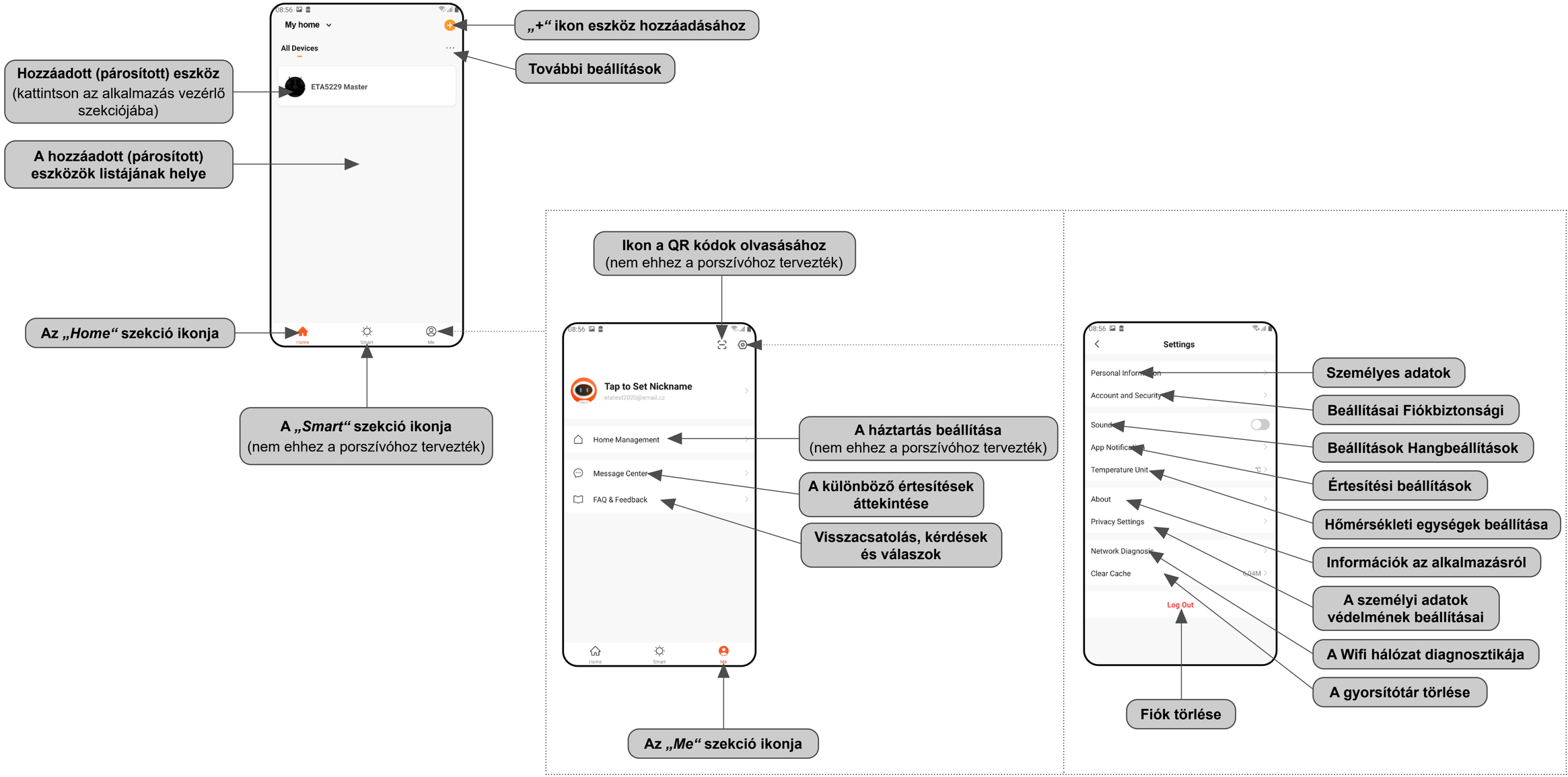
If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection.

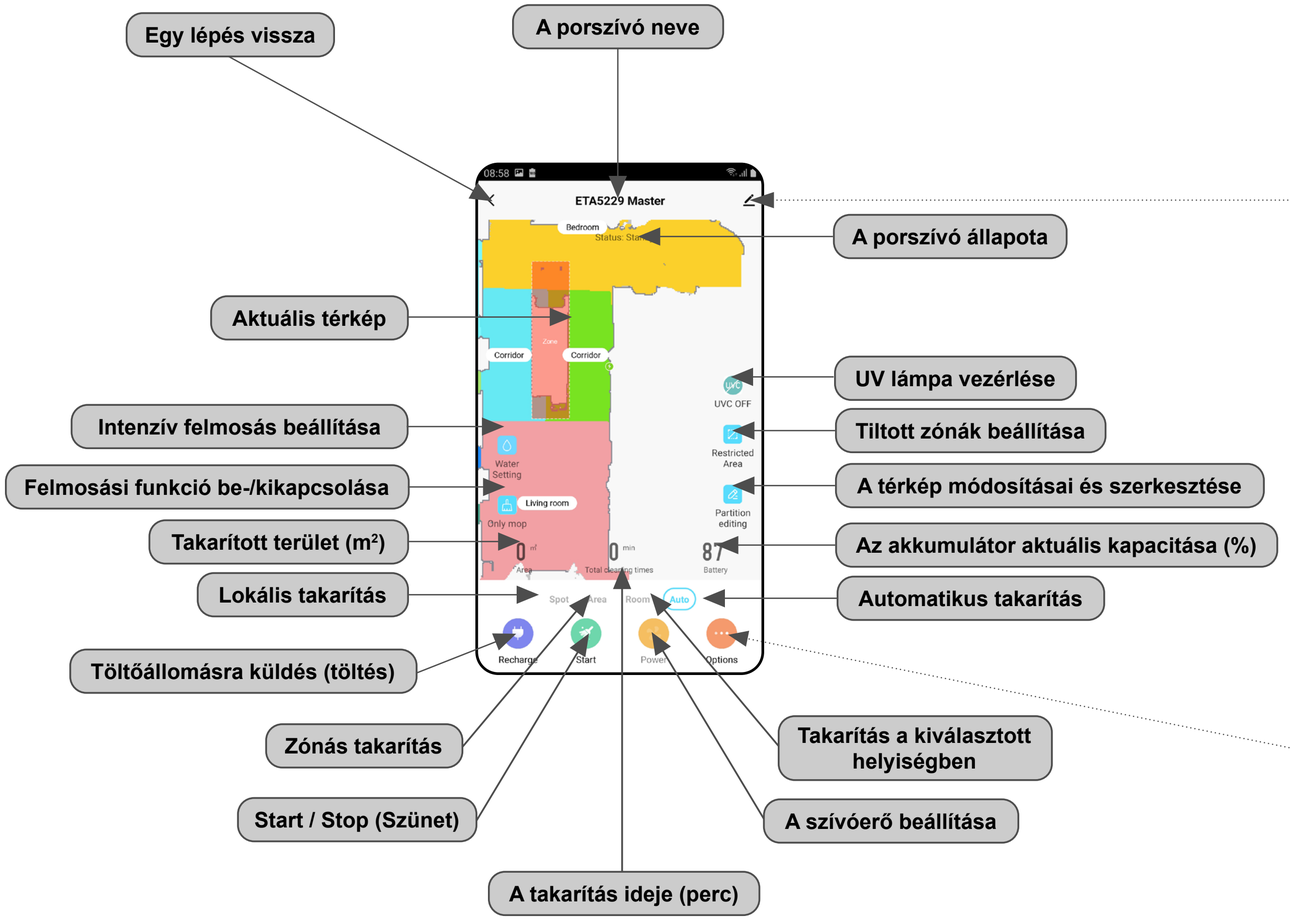
- If you require to check automatically new available versions, you may switch-on the *„Automatic Updates“* option.

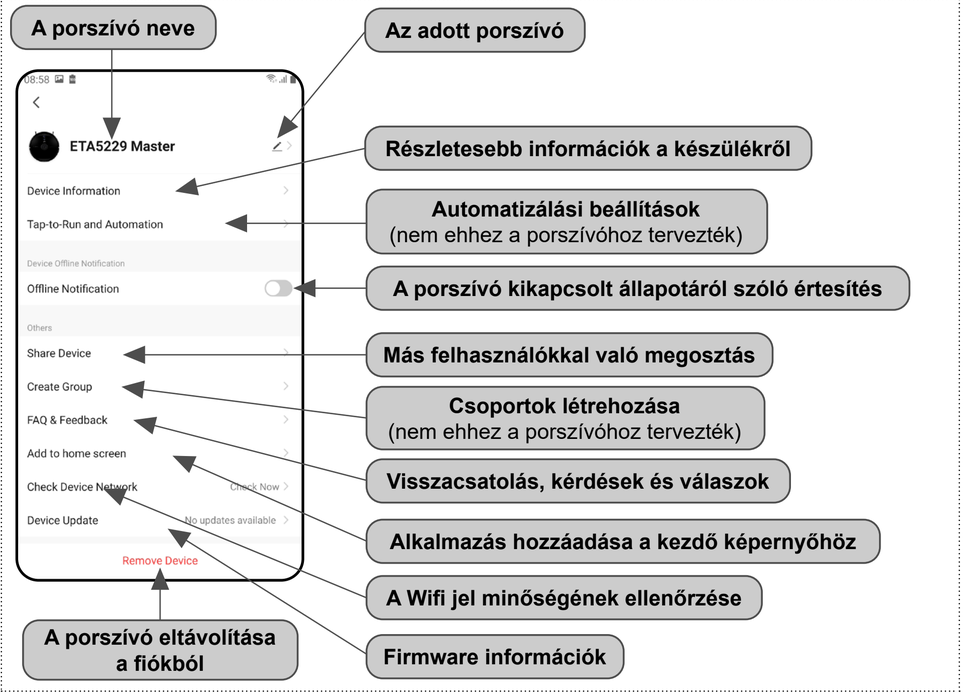
TROUBLESHOOTING

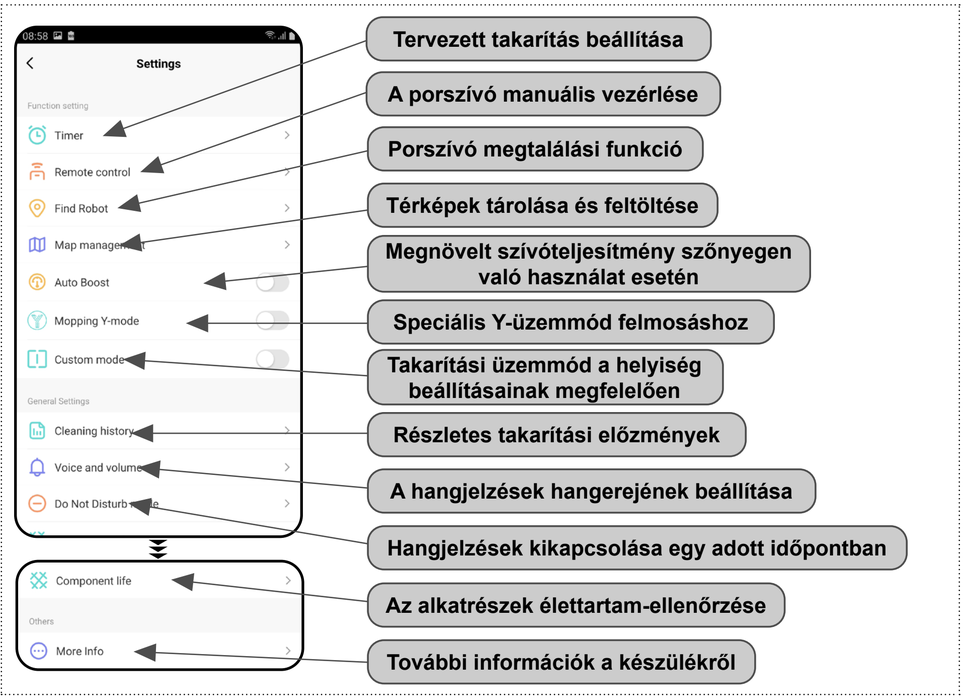
Problem	Solution
The application gets jammed or is “frozen”.	Restart the application. If it doesn’t help, restart your smart appliance.
The application doesn’t react at all, although was functioning well earlier.	Most probably, the situation is caused by a change, which has been performed in your phone (for example, installation of other applications, system update, etc.) or in the Wi-Fi network. If you cannot solve the problem by returning your phone or Wi-Fi network to the state before changing, uninstall ETA SMART Application and install it again.
You do not succeed with pairing the vacuum cleaner and a Wi-Fi network.	Check the version of the operation system in your mobile phone and use only supported versions (Android 6.0 and newer; IOS 9.0 and newer).
	Use high-quality Wi-Fi router, which sufficiently covers your house.
	During paring, keep your mobile phone sufficiently close to the vacuum cleaner (in a distance approx. 2 m).

AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐ MENÜJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE




Egy lépés vissza
A porszívó neve
A porszívó állapota
Aktuális térkép
UV lámpa vezérlése
Intenzív felmosás beállítása
Tiltott zónák beállítása
Felmosási funkció be-/kikapcsolása
A térkép módosításai és szerkesztése
Takarított terület (m²)
Az akkumulátor aktuális kapacitása (%)
Lokális takarítás
Automatikus takarítás
Töltőállomásra küldés (töltés)
Zónás takarítás
Takarítás a kiválasztott helyiségben
Start / Stop (Szünet)
A szívóerő beállítása
A takarítás ideje (perc)
ETA5229 Master
Bedroom
Corridor
Corridor
Living room
Only mop
UVC OFF
Restricted Area
Water Setting
Partition editing
0
0
87
Area
Total cleaning times
Battery
Spot
Room
Auto
Recharge
Start
Power
Options


A porszívó neve
Az adott porszívó
Részletesebb információk a készülékről
Automatizálási beállítások
(nem ehhez a porszívóhoz tervezték)
A porszívó kikapcsolt állapotáról szóló értesítés
Más felhasználókkal való megosztás
Csoportok létrehozása
(nem ehhez a porszívóhoz tervezték)
Visszacsatolás, kérdések és válaszok
Alkalmazás hozzáadása a kezdő képernyőhöz
A Wifi jel minőségének ellenőrzése
Firmware információk
A porszívó eltávolítása a fiókból
ETA5229 Master
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Device Offline Notification
Offline Notification
Others
Share Device
Create Group
FAQ & Feedback
Add to home screen
Check Device Network
Check Now
Device Update
No updates available
Remove Device


Tervezett takarítás beállítása
A porszívó manuális vezérlése
Porszívó megtalálási funkció
Térképek tárolása és feltöltése
Megnövelt szívóteljesítmény szőnyegen való használat esetén
Speciális Y-üzemmód felmosáshoz
Takarítási üzemmód a helyiség beállításainak megfelelően
Részletes takarítási előzmények
A hangjelzések hangerejének beállítása
Hangjelzések kikapcsolása egy adott időpontban
Az alkatrészek élettartam-ellenőrzése
További információk a készülékről
Settings
Function setting
Timer
Remote control
Find Robot
Auto Boost
Mopping Y-mode
Custom mode
General Settings
Cleaning history
Voice and volume
Component life
Others
More Info

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük az ETA márkájú termékekbe vetett bizalmát. Ez az útmutató minden olyan ETA522990000 MASTER tulajdonosnak szól, aki az ETA SMART alkalmazást teljes mértékben ki szeretné használni. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál arra vonatkozóan, hogyan dolgozzon új robot barátjával.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazás adatbázisában, vagy használhatja az alábbi QR-kódot, hogy felgyorsítsa a dolgokat:

Töltse le és telepítse az alkalmazást a mobiltelefonjára (tabletjére).

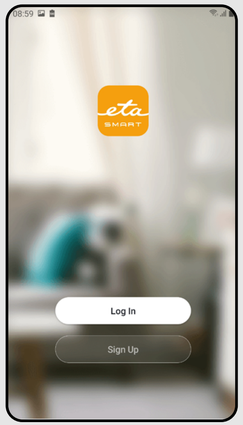
KOMPATIBILITÁS	
A mobiltelefon (tablet) operációs rendszere	Android 6.0 és újabb
	IOS 9.0 és újabb
Wifi hálózat	2,4 / 5 GHz
	WPA1 és WPA2 biztosítása (a WPA2 az ajánlott)

FIGYELMEZTETÉS

A készülék nem működtethető IEEE 802.1X protokollal védett Wifi hálózatokon (általában céges Wifi hálózatok).

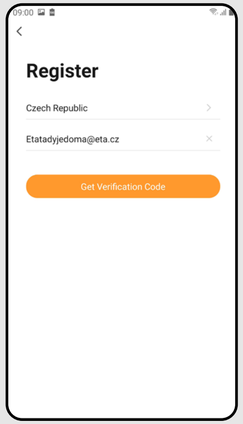
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA

1



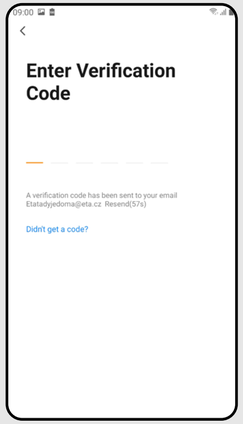
- Kapcsolja be az ETA SMART

2



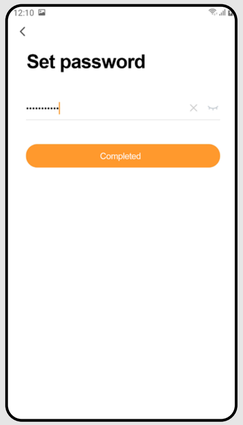
- Kattintson erre *„Register“*.
- Ezután bele kell egyeznie az adatvédelmi szabályzatba.
- Adja meg azt az e-mail címet, amelyre felhasználói fiókot szeretne létrehozni.
- Ezután kattints erre: *„Get Verification Code“*.

3



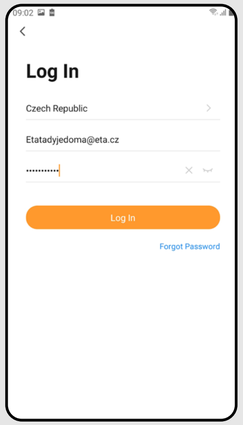
- Ezt követően egy egyedi ellenőrző kódot küldünk az Ön e-mail címére.

4



- Állítsa be jelszavát, és fejezze be a fiókja létrehozását.

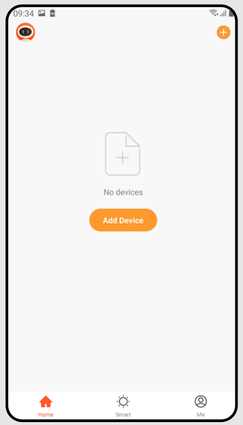
5



- Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.

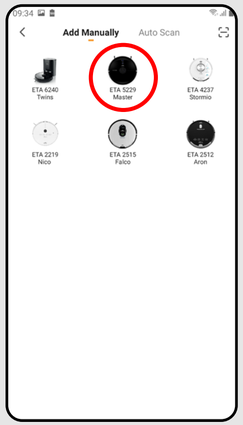
3. A KÉSZÜLÉKEK PÁROSÍTÁSA

1



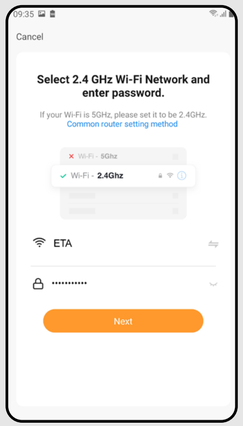
- Csatlakoztassa a mobiltelefonját (tabletjét) a Wifi hálózatához.
- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be a saját fiókjával.
- Ezután kattintson az *„Add Device“* (vagy
- a jobb felső sarokban lévő „+“) gombra.

2



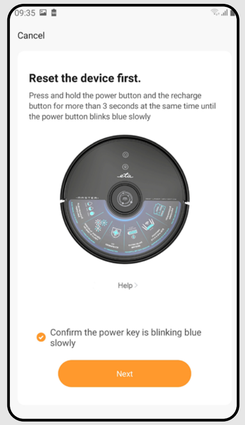
- A kínálatból válassza ki az *„ETA5229 Master“* porszívót.

3



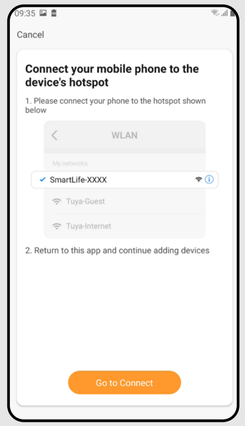
- Adja meg a Wifi hálózata elnevezését és jelszavát.

4



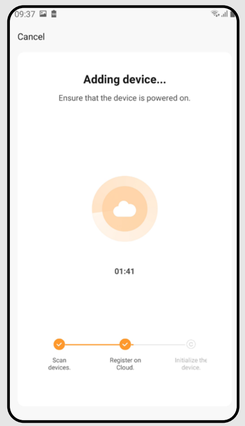
- Nyomja le és tartsa lenyomva mindkét gombot a porszívó kezelőpanelén kb. 3 másodpercig.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a porszívón lévő lámpa lassan villog.
- Ezután kattintson erre: *„Next“*.

5



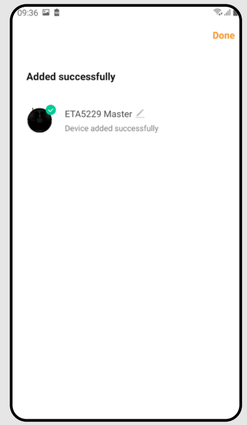
- Kattintson a *„Go to Connect“* gombra, és a rendszer automatikusan átirányítja Önt a telefonján (táblagépén) elérhető Wifi hálózatok listájára.
- Válassza ki a porszívó Wifi hálózatát a következő névvel *„SmartLife-...“* és várjon a kapcsolatra a porszívóval. Ekkor megjelenik a *„Lehet, hogy az internet nem elérhető“*, ami rendben van. A mobiltelefon (tablet) csatlakoztatva van a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat lesz. Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz.

6



- Várja meg, amíg a párosítási folyamat mindhárom lépése rendben befejeződik.

7



- Az alkalmazás végül tájékoztatni fogja Önt a sikeres párosításról

MEGJEGYZÉSEK:

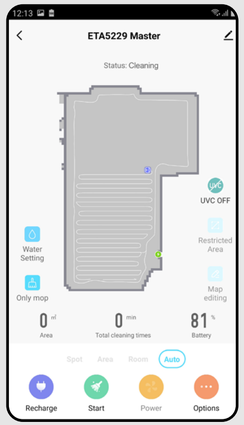
- **A párosítás előtt javasoljuk, hogy a porszívót teljesen töltse fel (az akkumulátor kapacitásának legalább 30%-ára).**
- **Kövesse figyelmesen az alkalmazásban található egyes információkat és lépéseket.**

4. TÉRKÉP LÉTREHOZÁSA

1

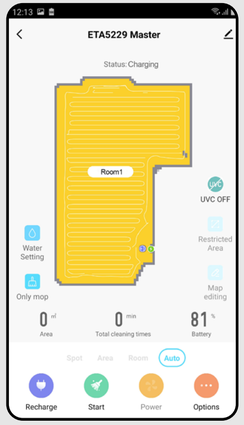
- Helyezze el megfelelően a töltőállomást a használati utasításban foglalt utasításoknak megfelelően.
- Ezután helyezze a porszívót a töltőállomásra, és hagyja, hogy teljesen feltöltődjön.

2



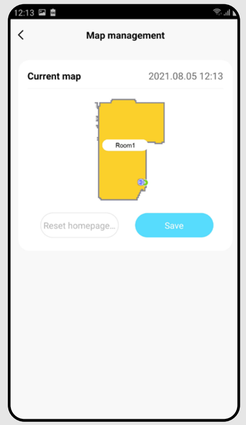
- A rendszeresen takarítani kívánt helyiségeket tegye hozzáférhetővé (nyissa ki az ajtót, és távolítson el minden olyan akadályt, amely akadályozhatná a porszívó mozgását.
- A fő képernyőn kattintson az *„Auto“*, Majd a *„Start“* lehetőségre a porszívó automatikus takarítási üzemmódba helyezéséhez és hagyja, hogy az egész hozzáférhető területet kitakarítsa.

3



- Miután a porszívó feltérképezte és megtisztította a teljes hozzáférhető területet, visszatér a töltőállomásra.
- Ezután el lehet menteni a térképet, és folytathatja vele a munkát.

4



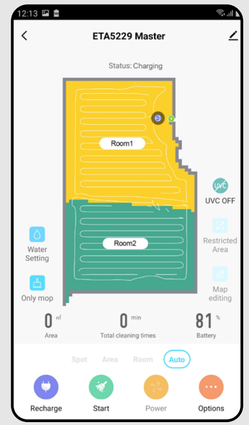
- A térkép elmentéséhez kattintson a fő képernyőn (a jobb alsó sarokban) a *„Options“* gombra.
- A kínálatból válassza a *„Map management“* menüpontot.
- Ezután kattintson a *„Save“* gombra a térkép elmentéséhez.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Minden térképet, amelyet hosszú ideig szeretne használni, mentsen el.**
- **Összesen 5 térkép hozható létre és tárolható, amely különösen a többemeletes háztartások esetében használható.**
- **Ha további új térképet hoz létre, mindig törölje az aktuális térképet, hogy a porszívó tiszta képernyővel induljon.**

5. A TÉRKÉP SZERKESZTÉSE ÉS TESTRESZABÁSA

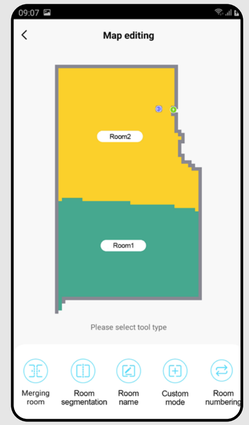
1



A térkép automatikus felosztása helyiségekre

- Ha az első automatikus takarítás helyesen történt, az alkalmazás automatikusan felosztja a létrehozott térképet az egyes helyiségekre (1. helyiség, 2. helyiség, 3. helyiség stb...).

2

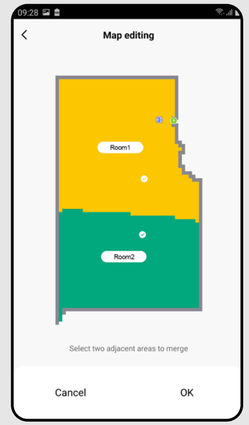


A térkép lehetséges módosításai a menüben *„Map editing“*

Kattintson a fő képernyőn a *„Map editing“* gombra a következő beállítások elvégzéséhez:

- *„Merging room“* (ez a funkció 2 szomszédos helyiség összevonására használható);
- *„Room segmentation“* (ez a funkció egy helyiség 2 helyiségre való szétválasztására használható);
- *„Room name“* (ezzel a funkcióval tetszőlegesen nevezheti el a helyiségeket);
- *„Custom mode“* (részletesebben megadhatja, hogy a porszívó milyen beállításokat használjon egy adott helyiségben);
- *„Room numbering“* (a helyiségek takarítási sorrendjének beállítása).

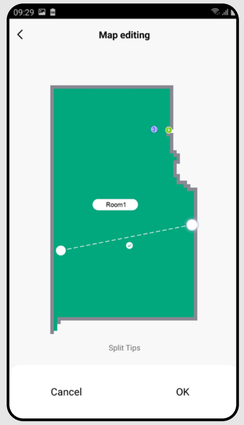
3



Helyiségek összevonása

- Kattintson a *„Map editing“* menüben a *„Merging room“* elemre, majd kattintson az egyesíteni kívánt 2 szomszédos helyiségre a kiválasztásához.
- Ezután erősítse meg a választást az *„OK“* elemre való kattintással a kiválasztott helyiségek összevonásához.

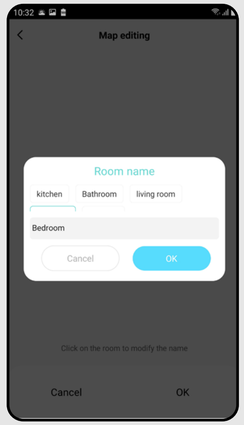
4



Helyiség szétválasztása

- Kattintson a *„Map editing“* menüben a *„Room segmentation“* elemre, majd kattintson a szétválasztani kívánt helyiségre a kiválasztásához.
- Miután kiválasztott egy helyiséget, a térképen megjelenik egy eszköz (egy metsző vonal), amellyel a helyiséget 2 részre tudja osztani. Az osztás helyének kiválasztásához mozgassa a vonalszakasz szélső pontjait.
- Ezután erősítse meg a szerkesztést az *„OK“* elemre kattintással a helyiség felosztásához.

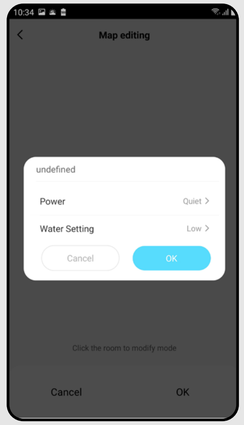
5



Helyiségnevek

- Kattintson a *„Map editing“* menüben a *„Room name“* elemre, majd kattintson a szerkeszteni kívánt helyiség nevének kiválasztásához.
- Töltse ki az új helyiség nevét.
- Ezután erősítse meg a szerkesztést az *„OK“* elemre kattintással, ezzel megváltoztatja a helyiség nevét.

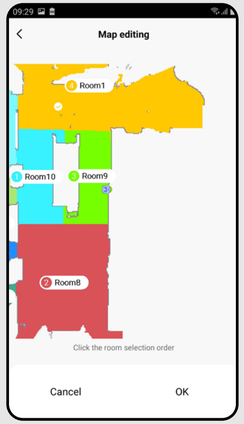
6



Egyéni beállítások

- Kattintson a *„Map editing“* menüben az *„Custom mode“* elemre, majd válassza ki a helyiséget, amelynél beállítást akar elvégezni.
- Ezután be tudja állítani a „Szívóerő” és a „Felmosás intenzitása” elemeket.
- Ezután erősítse meg a beállítást az *„OK“* elemre kattintással és ezzel el is menti.

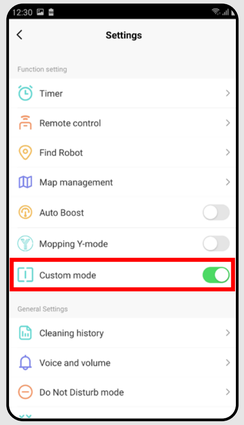
7



Egyéni sorrend

- Kattintson a *„Map editing“* menüben az *„Room numbering“* elemre.
- Ezután sorban az egyes helyiségekre kattintva beállíthatja a helyiségek takarítási sorrendjét. Kattintson újra ugyanarra a helyiségre a kiválasztott sorrend törléséhez.
- Ezután erősítse meg a beállítást az *„OK“* elemre kattintással és ezzel el is menti.

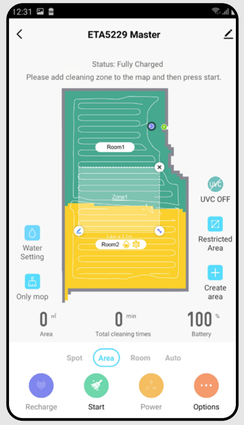
8



Egyéni beállítások aktiválása

- Menjen vissza a fő képernyőre, és kattintson a *„Options“* lehetőségre (a jobb alsó sarokban).
- Ezután a kínálatban kapcsolja be az *„Custom mode“* elemet.
- **<u>Ez a beállítás csak a *„Room cleaning“* üzemmódban lesz aktív.</u>**

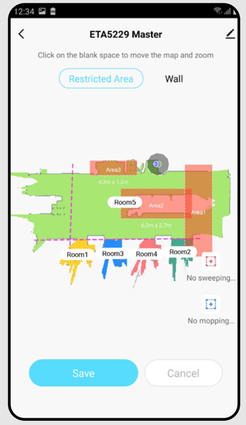
9



Takarítási zónák

- A fő képernyőn kattintson a *„Area“* lehetőségre.
- Ezután kattintson a *„Create area“* gombra egy új zóna hozzáadásához. A zóna áthelyezhető vagy átméretezhető a térképen ujjal való áthúzással.
- Ha törölni szeretne egy beállított zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson a *„Kereszt“* gombra.

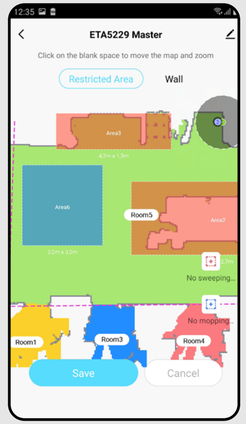
10



Tiltott zónák és virtuális fal

- A fő képernyőn kattintson a *„Restricted area“* lehetőségre.
- Ebben a menüben tiltott zónákat és virtuális falakat állíthat be.

11



Tiltott zónák

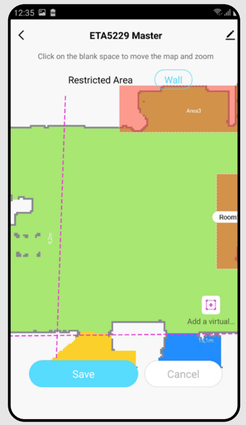
2 típusú tiltott zóna beállítására van lehetőség:

- *„No sweeping...“* - a porszívó mozgásának teljes tilalma egy adott zónában.
- *„No mopping...“* - a felmosó funkció ebben a zónában nem használható.

Tiltott zóna hozzáadása:

- Kattintson a menüben a korlátozott zóna megfelelő típusára. Az ujjával mozgathatja vagy módosíthatja a tiltott zóna méretét a térképen.
- Ha törölni szeretne egy beállított zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson a *„Kereszt“* gombra.
- Kattintson a *„Save“* ombra az elvégzett módosítások mentéséhez.

12



Virtuális fal

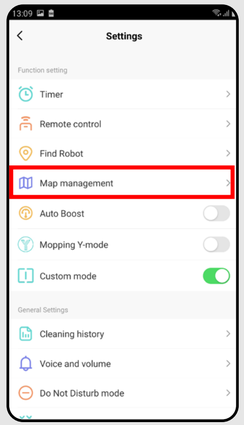
- Kapcsolja át a beállítást a *„Wall“* elemre.
- Ezután kattintson a *„Add a virtual...“ elemre.*
- Ezután kattintson a „Eal hozzáadása“ elemre
- A beillesztett virtuális falat az ujjával a térképen különböző módon mozgathatja és módosíthatja.
- Ha törölni szeretne egy virtuális falat, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson a *„Kereszt“* gombra.
- Kattintson a *„Save“* ombra az elvégzett módosítások mentéséhez.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Miután elvégezte az összes szükséges beállítást, mentse el a térképet.**
- **Összesen 15 különböző tiltott zóna és 15 virtuális fal helyezhető el a térképen.**

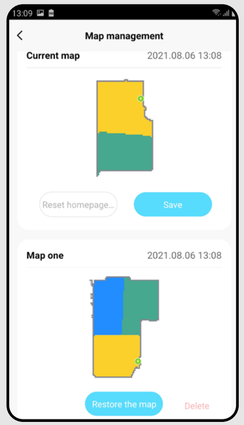
6. MENTETT TÉRKÉP BETÖLTÉSE

1



- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* elemre (a jobb alsó sarokban).
- Ezután a kínálatból válassza a *„Map management“* lehetőséget.

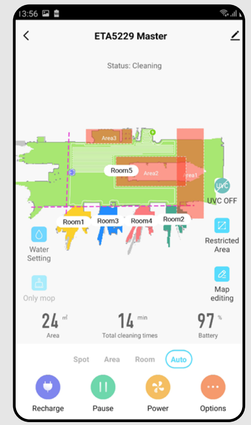
2



- Törölje az aktuális térképet a mentett térkép betöltése előtt.
- Ezután válassza ki a betölteni kívánt térképet a mentett térképek listájából.
- Kattintson a *„Restore the map“* elemre, majd erősítse meg az *„OK“* gombra kattintva. Ezzel megvalósul az elmentett térkép beolvasása.

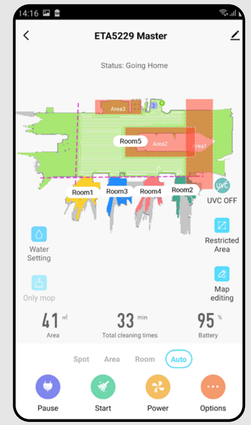
7. AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS

1



- A fő képernyőn kattintson az *„Auto“* elemre.
- Ezután kattintson a *„Start“* elemre, ezzel indítja a takarítást.
- A porszívó szisztematikusan átvizsgálja az összes olyan helyiséget a térképen, ahová belépési engedélyt kapott.

2

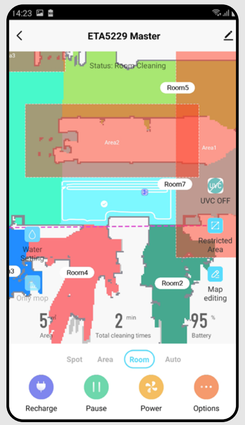
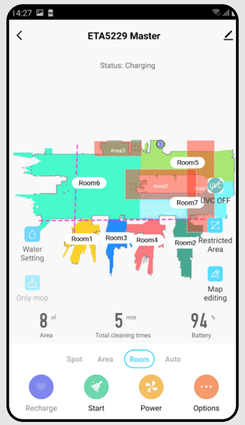


- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Ez az egyik leggyakrabban használt takarítási üzemmód, amikor a porszívó a teljes rendelkezésre álló teret megtisztítja.**
- **A kezdeti térképkészítéshez is használják az automatikus pásztázást.**
- **Az automatikus takarítás a felmosó funkcióval is használható. Itt csak azt kell megakadályozni, hogy a porszívó átfusson a szőnyegeken. Ha a háztartásában vannak szőnyegek, lehet használni a tiltott zónák funkcióját.**

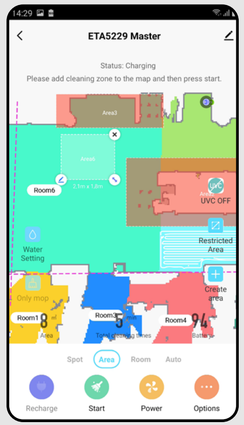
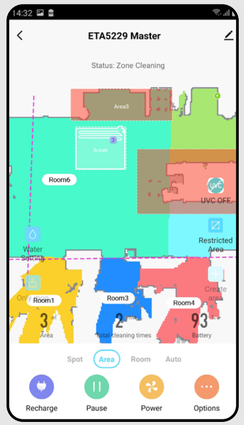
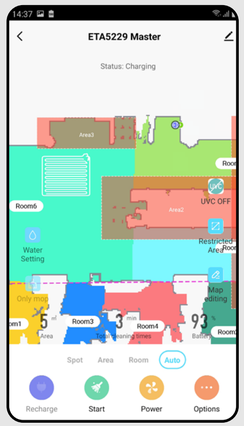
8. HELYISÉG TAKARÍTÁSA

1		• A fő képernyőn kattintson a *„Room“* lehetőségre. • Ezután kattintson a takarítani kívánt helyiségre. A helyiség nevétől balra lévő szám a takarítási sorrendet mutatja. • Ezután kattintson a *„Start“* elemre, ezzel indítja a takarítást.
2		• A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A helyiségtakarítási üzemmód használata előtt először létre kell hoznia egy térképet.**
- **Egy takarítás alkalmával egy vagy több helyiséget is kitakaríthat.**

9. ZÓNÁS TAKARÍTÁS

1		• A fő képernyőn kattintson a *„Area“* lehetőségre. • Kattintson a *„Create area“* elemre és vigye fel a zónát a térképre. • A zóna méretét az ujjával mozgathatja és módosíthatja a térképen. • Ha törölni szeretne egy beállított zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson a *„Keresztˮ* gombra. • Kattintson a ceruza ikonra a zóna nevének megadásához.
2		• Ezután kattintson a *„Start“* elemre, ezzel indítja a takarítást.
3		• A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

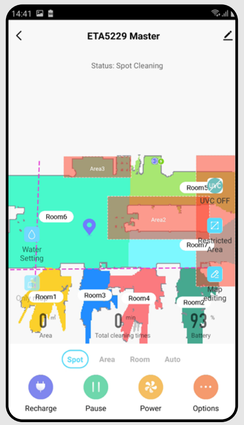
MEGJEGYZÉSEK:

- **A zónás takarításhoz akár 15 különböző zóna is beállítható.**
- **A zónás takarításnál a porszívó az összes beállított zónát megtisztítja.**

ETA SMART

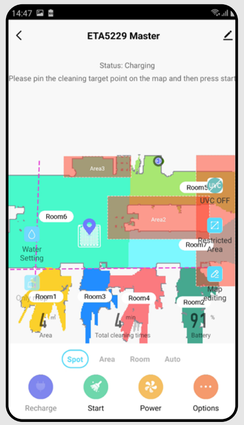
10. LOKÁLIS TAKARÍTÁS

1



- A fő képernyőn kattintson a *„Spot“* lehetőségre.
- Kattintson az ujjával a térképen arra a helyre, ahol a lokális takarítást szeretné elvégezni. A térképen kijelöli azt a pontot, amely körül a lokális takarítás el lesz végezve.
- Ezután kattintson a *„Start“* elemre, ezzel indítja a takarítást.

2



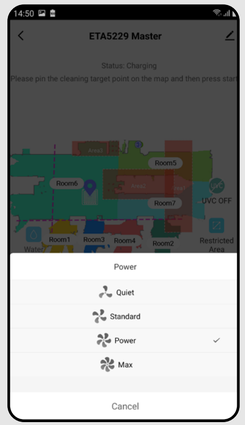
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A lokális takarítás során a porszívó egy 1,8 x 1,8 m-es négyzetet tisztít meg a megadott pont körül.**
- **Lokális takarításkor a porszívó maximális szívóerőt használ, és kétszer halad át a területen.**

11. A SZÍVÓERŐ BEÁLLÍTÁSA

1



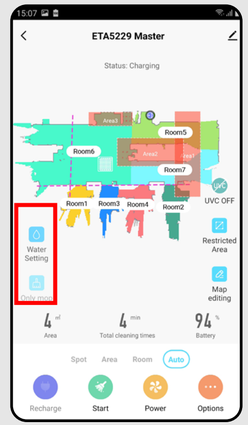
- A fő képernyőn kattintson a *„Power“* lehetőségre.
- Kattintson az ujjával a kívánt beállítások kiválasztásához. A szívóteljesítménynek összesen 4 fokozata van.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A szívóerő minden takarítási módban szabályozható.**
- **A lokális takarításhoz a porszívó automatikusan a legnagyobb szívóteljesítményre kapcsol. A szívóerő azonban még ebben az üzemmódban is igény szerint beállítható.**

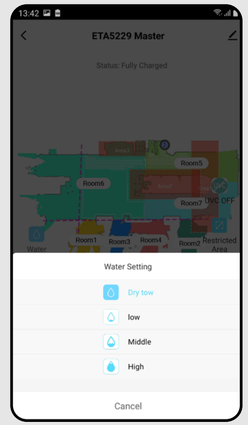
12. FELMOSÁS

1



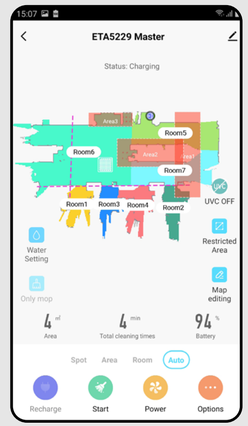
- A fő képernyőn a felmosási funkciót a *„Water Setting“* és a *„Only mop“* ikonok segítségével lehet beállítani.

2



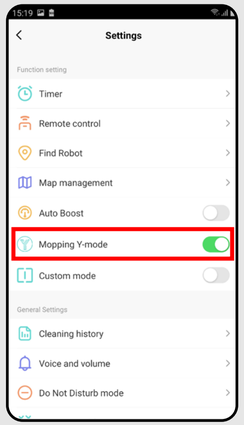
- A felmosási intenzitás beállításához kattintson a *„Water Setting“* ikonra és válassza ki a kívánt szintet.

3



- A *„Only mop“* ikon segítségével beállíthatja, hogy a porszívó csak törölni tudjon anélkül, hogy a szívás be lenne kapcsolva. A porszívó ebben az üzemmódban a leghalkabb.

4



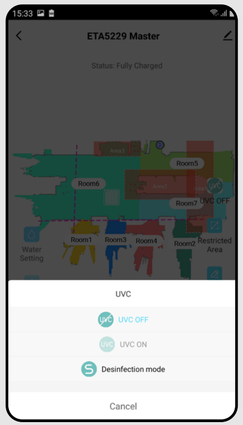
- A *„Options“* menüben be/ki lehet kapcsolni a speciális Y üzemmódot a felmosáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A felmosó funkció használatához a felmosó tartozékot a használati utasításnak megfelelően be kell szerelni a porszívóba.**
- **A felmosó funkció használatakor meg kell akadályozni, hogy a porszívó a szőnyegre fusson.**

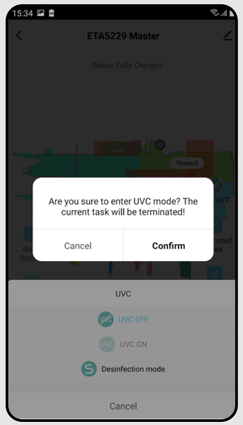
13. UV LÁMPA

1



- A fő képernyőn az UV-lámpa funkció az *„UVC“* ikon segítségével állítható be.
- Az UV-lámpa ezután be- és kikapcsolható.

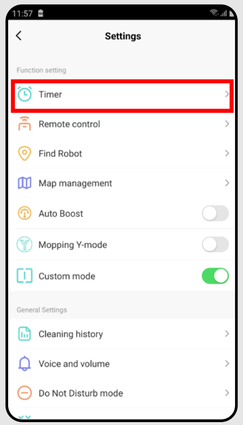
2



- Ha csak külön fertőtleníteni akar az UV-fénnyel, kapcsolja be az *„Desinfection mode“* elemet. Ebben az üzemmódban a porszívózás kikapcsol.

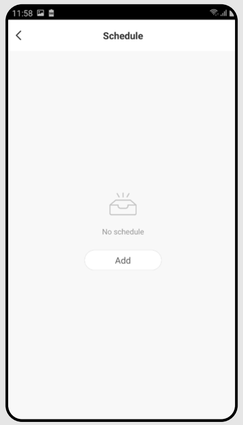
14. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE

1



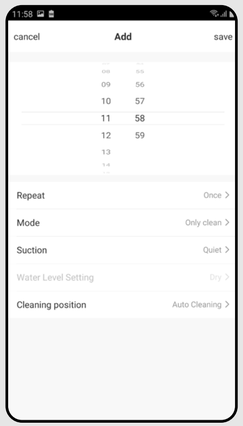
- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre.
- Ezután a menüben kattintson az *„Timer“* elemre.

2

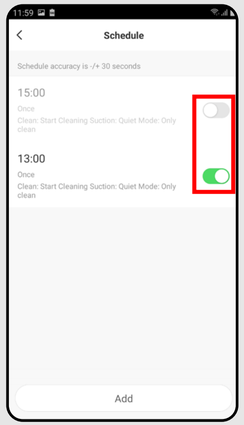
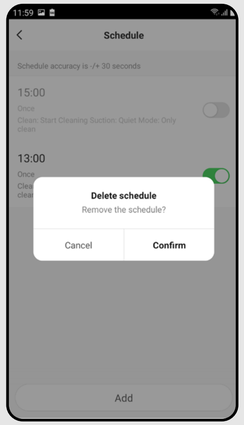


- Kattintson a *„Add“* elemre.

3



- A felső részen állítsa be az időt.
- Az *„Repeat“* menüben állítsa be a napot, amikor a takarítást ismételni akarja.
- Az *„Mode“* menüben állítsa be a takarítás üzemmódját.
- A *„Suction“* menüben állítsa be a szívóerőt.
- A *„Water Level Setting“* menüben állítsa be a felmosás intenzitását.
- A *„Cleaning position“* menüben állítsa be a helyiségeket, ahol a takarítást el kell végezni.
- A beállítások mentéséhez kattintson a *„Save“* gombra a jobb felső sarokban.

4		• Az egyes takarítási műveleteket a kapcsolók segítségével aktiválhatja/ deaktiválhatja. • Valamelyik ütemezett takarítás módosításainak elvégzéséhez kattintson röviden az ujjával erre a takarításra.
5		• Ha törölni szeretne egy ütemezett takarítást, kattintson hosszan a kérdéses takarításra, majd kattintson az *„OK“* gombra a törlés megerősítéséhez.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Ha több térképet használ (pl. többemeletes háztartásban), győződjön meg róla, hogy csak azokat az ütemezett takarításokat aktiválja, amelyek az éppen használt térképhez tartoznak.**
- **Akár 10 ütemezett takarítási munkamenet is beállítható.**

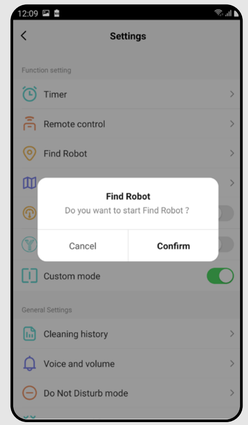
15. MANUÁLIS VEZÉRLÉS

1		• A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre. • Ezután a menüben kattintson a *„Remote control“* elemre. • A porszívó tehát a hagyományos távirányítóhoz hasonlóan kezelhető.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A kézi vezérlési módban a porszívó néhány alapfunkcióját és alvó üzemmódját is be- és kikapcsolhatja: automatikus takarítás, lokális takarítás és a töltőállomásra küldés.**

16. PORSZÍVÓ MEGTALÁLÁSI FUNKCIÓ

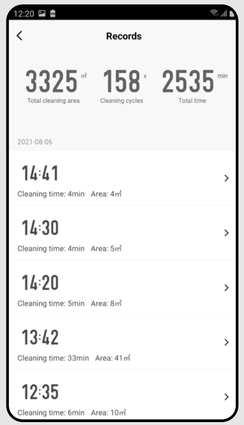
1		• A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre. • Ezután a menüben kattintson a *„Find robot“* elemre majd kattintson az *„OK“* gombra a megerősítéshez. • A porszívó ezután hangjelzéssel értesíti Önt a tartózkodási helyéről.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Ez a funkció különösen akkor használható, ha a porszívó elakad a lakás valamely területén (pl. a bútorok alatt).**

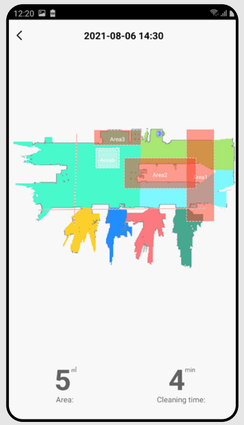
17. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK

1



- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre.
- Ezután a kínálatból válassza a *„Cleaning History“* lehetőséget.
- Mostantól könnyedén nyomon követheti az elvégzett takarítási munkákat.

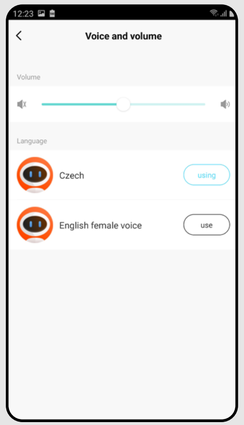
2



- Kattintson egy adott takarításra az előzmények listáján, hogy további információkat kapjon az adott takarításról.

18. A HANGJELZÉSEK BEÁLLÍTÁSA

1



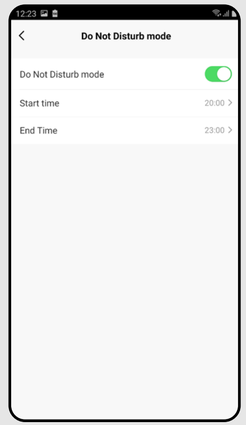
- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre.
- Ezután a kínálatból válassza a *„Voice and volume“* lehetőséget.
- Mostantól beállíthatja a hangjelzések hangerejét és nyelvét, vagy teljesen kikapcsolhatja a hangjelzéseket.

MEGJEGYZÉSEK:

- **A hangjelzések bizonyos időpontokban kikapcsolhatók a *„Do not disturb mode“* használatával (lásd a 19. fejezetet NE ZAVARJANAK ÜZEMMÓD).**

19. NE ZAVARJANAK ÜZEMMÓD

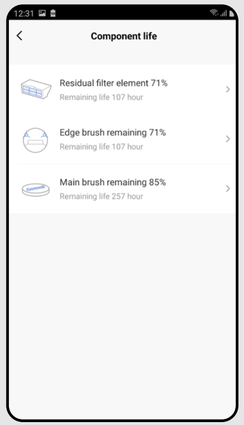
1



- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre.
- Ezután a kínálatból válassza a *„Do not disturb mode“* lehetőséget.
- Most beállíthat egy időszakot, amikor a hangjelzések ki lesznek kapcsolva.
- A jobb felső sarokban lévő kapcsolóval aktiválhatja az üzemmódot.

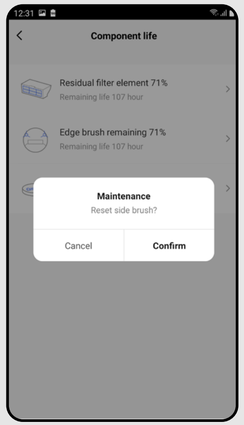
20. AZ ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAM-ELLENŐRZÉSE

1



- A fő képernyőn kattintson a *„Options“* lehetőségre.
- Ezután a kínálatból válassza az *„Component life“* lehetőséget.
- Itt aztán könnyen információt kaphat a porszívó egyes alkatrészeinek (HEPA-szűrő, oldalkefék, főkefe) élettartamáról.

2



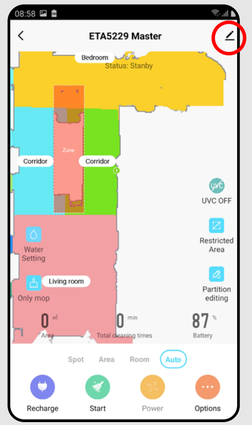
- Valamelyik alkatrész cseréje után vissza kell állítani a százalékos értékeket 100%-ra.
- Ehhez kattintson az adott alkatrészre.
- Ezután erősítse meg a visszaállítást az *„OK“* elemre való kattintással.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Az egyes alkatrészek élettartama fokozatosan visszaszámolódik, és %-ban és órákban adjuk meg (mennyi élettartam van még hátra).**
- **Az élettartam végén javasoljuk az alkatrészek cseréjét a lehető legjobb porszívózási hatékonyság fenntartása és a porszívó esetleges károsodásának megelőzése érdekében.**

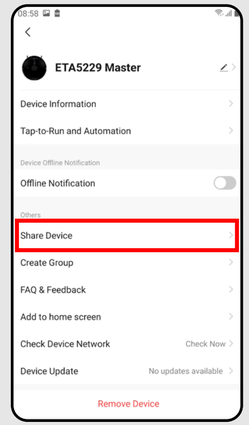
21. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA

1



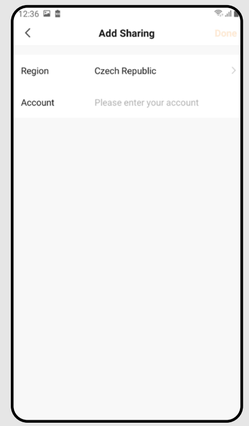
- A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra.

2



- A menüből válassza a *„Share Device“* lehetőséget.

3



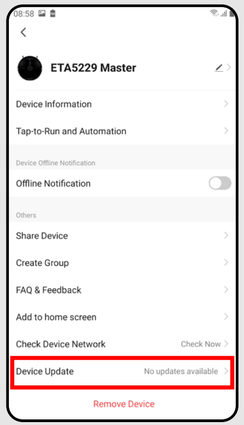
- Kattintson a *„Add sharing“* elemre.
- Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e-mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót.

MEGJEGYZÉSEK:

- **Azok a felhasználók, akikkel megosztja a porszívóját, szintén kezelhetik a porszívót, de az ő lehetőségeik részben korlátozottak.**
- **Annak a felhasználónak, akinek a megosztást szeretné beállítani, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.**

22. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS

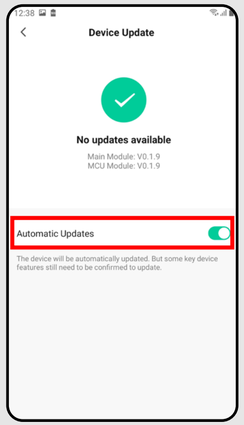
1



A porszívó belső memóriájában a program berendezése a Firmware nevű szoftver. Ha újabb verzió jelenik meg, frissíteni kell.

- A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra.
- A kínálatból válassza a *„Device Update“* lehetőséget.

2



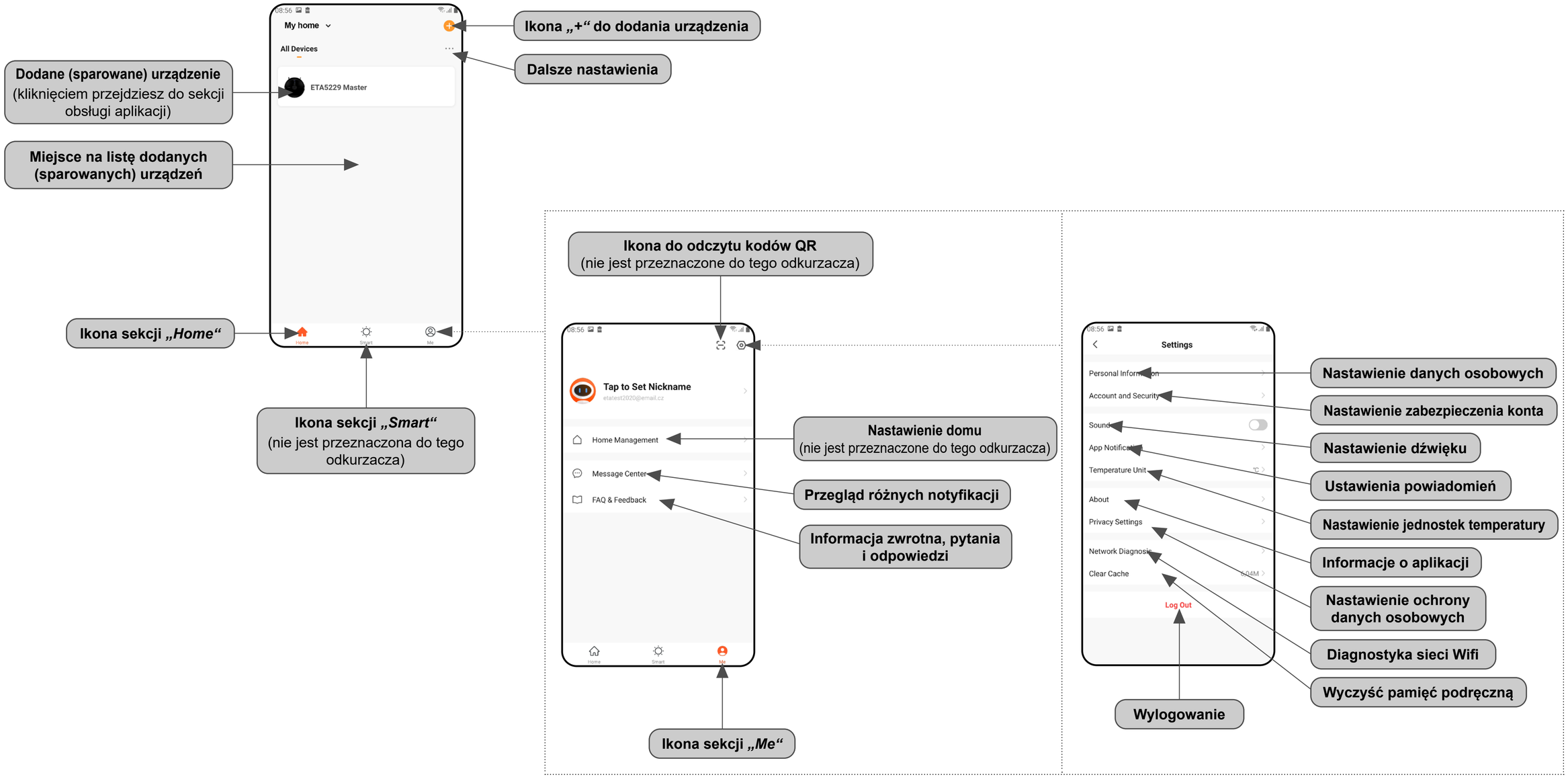
Ha az új verzió elérhetővé válik, erősítse meg a frissítést. A frissítés során helyezze a porszívót a töltőállomásra. A porszívónak egy elérhető internetkapcsolattal rendelkező wifi hálózathoz kell csatlakoznia.

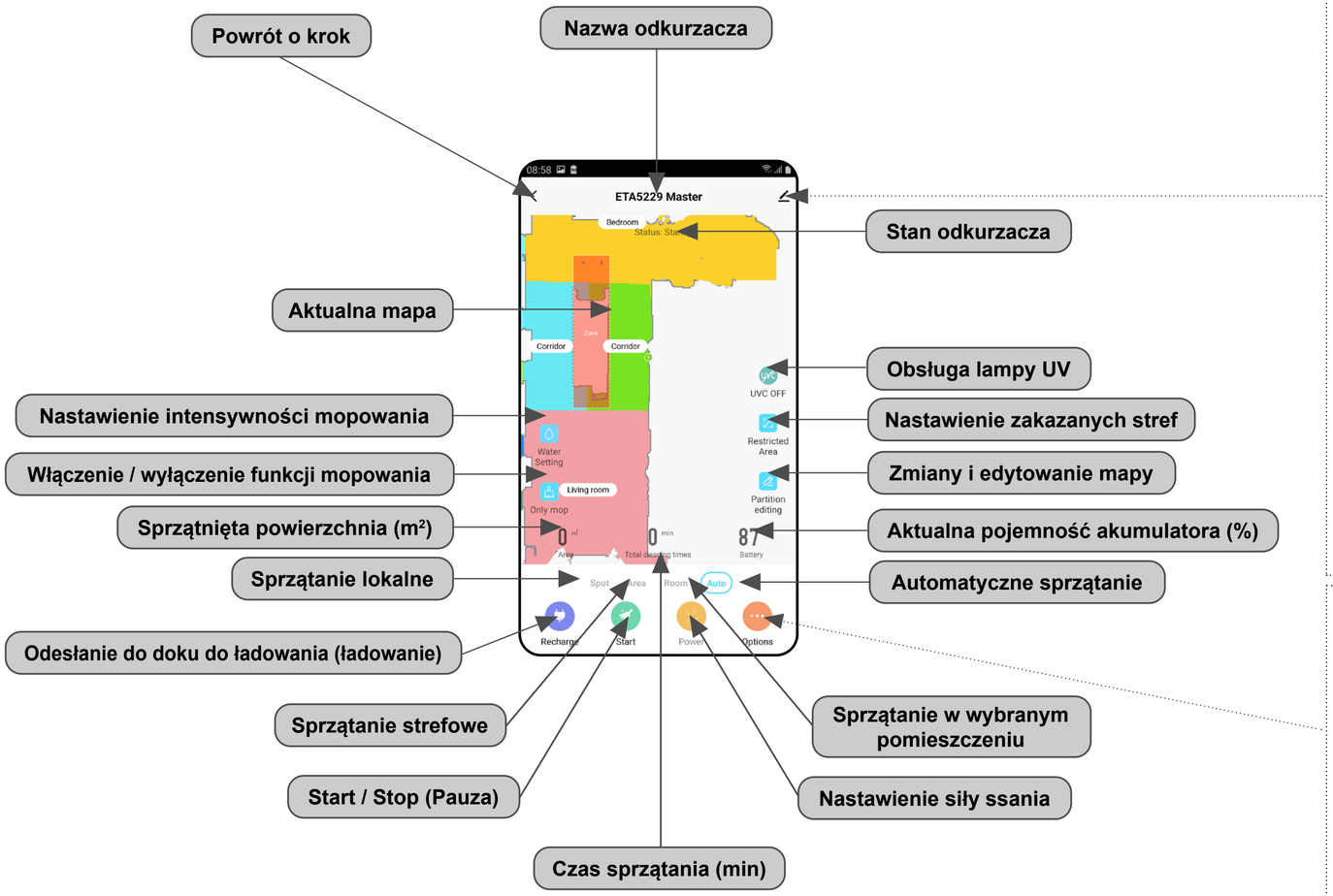
- Ha automatikusan ellenőrizni szeretné az elérhető új verziókat, akkor kapcsolja be az *„Automatic Updates“* opciót.

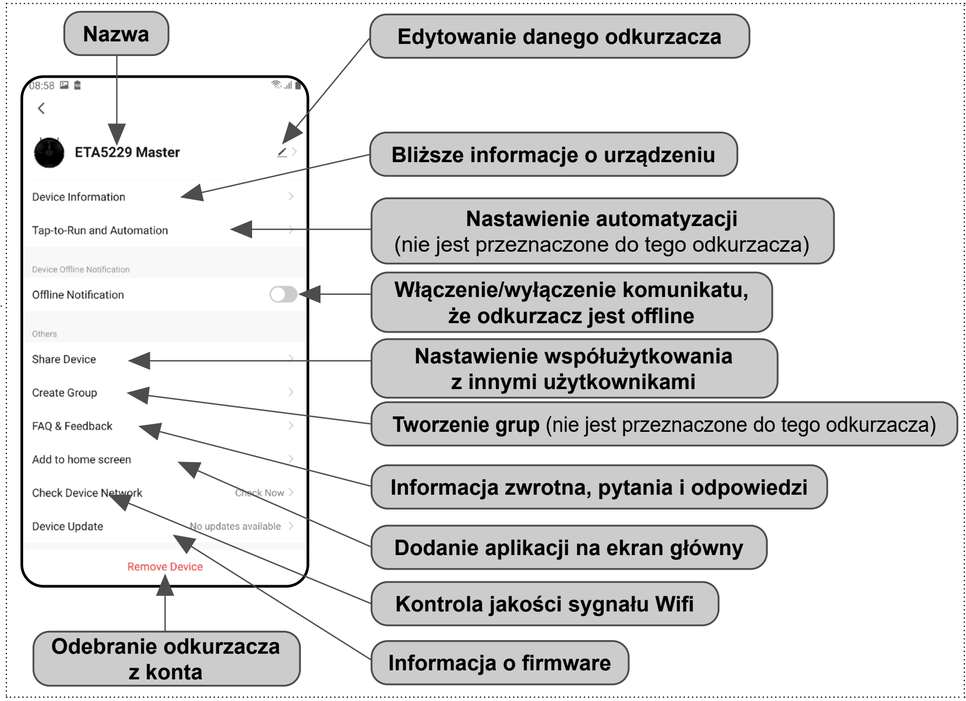
PROBLÉMA-MEGOLDÁS

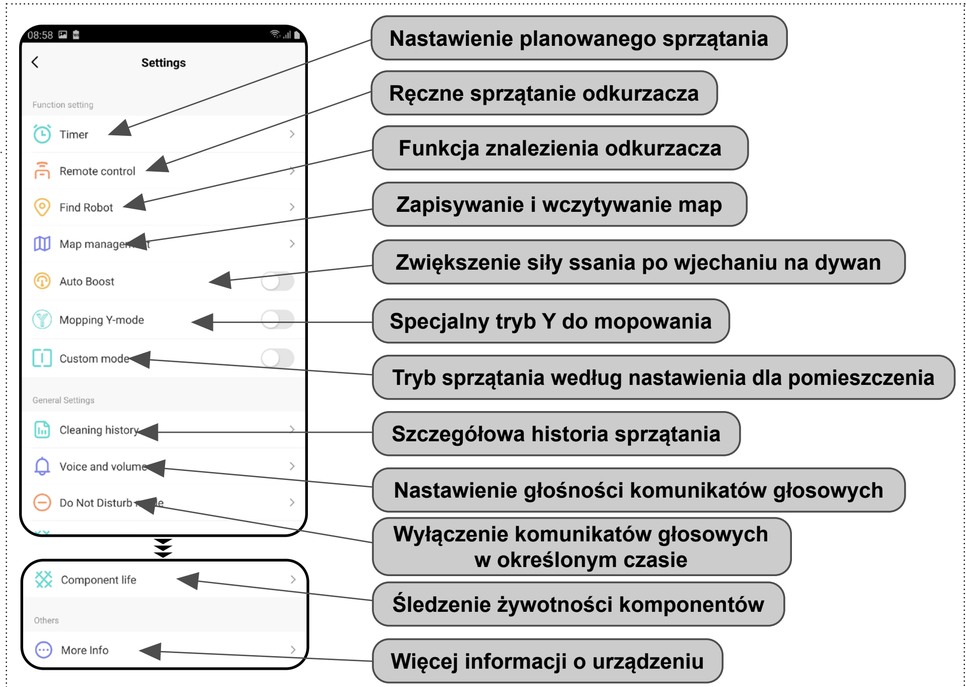
Probléma	Megoldás
Az alkalmazás elakad vagy „lefagy”.	Indítsa újra az alkalmazást, és ha ez nem segít, indítsa újra az intelligens készülékét.
Az alkalmazás nem reagál semmire, pedig mindig megfelelően működött.	A helyzetet valószínűleg valamilyen változtatás okozza, amely a telefonon (pl. további alkalmazások telepítése, rendszerfrissítés stb.) vagy a WIFI-hálózaton történt. Ha a telefonon vagy a WIFI-hálózaton végzett módosítások visszaállításával nem tudja megoldani a problémát, távolítsa el és telepítse újra az ETA SMART alkalmazást.
Nem sikerült sikeresen párosítani a porszívót a Wifi hálózattal.	Ellenőrizze a mobiltelefonon lévő operációs rendszer verzióját, és csak támogatott verziókat használjon (Android 6.0 és újabb; IOS 9.0 és újabb.
	Használjon minőségi WIFI routert, amely kellően lefedi az egész háztartását.
	Párosításkor tartsa a mobiltelefonját a porszívóhoz elég közel (kb. 2 m-en belül)

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU DO OBSŁUGI W APLIKACJI




Powrót o krok
Nazwa odkurzacza
Stan odkurzacza
Aktualna mapa
Obsługa lampy UV
Nastawienie intensywności mopowania
Nastawienie zakazanych stref
Włączenie / wyłączenie funkcji mopowania
Zmiany i edytowanie mapy
Sprzątnięta powierzchnia (m²)
Aktualna pojemność akumulatora (%)
Sprzątanie lokalne
Automatyczne sprzątanie
Odesłanie do doku do ładowania (ładowanie)
Sprzątanie strefowe
Sprzątanie w wybranym pomieszczeniu
Start / Stop (Pauza)
Nastawienie siły ssania
Czas sprzątania (min)
ETA5229 Master
Bedroom
Corridor
Corridor
Living room
UVC OFF
Restricted Area
Water Setting
Partition editing
Only mop
Area
Total cleaning times
Battery
Spot
Area
Room
Auto
Recharge
Start
Power
Options


Nazwa
Edytowanie danego odkurzacza
ETA5229 Master
Bliższe informacje o urządzeniu
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Nastawienie automatyzacji
(nie jest przeznaczone do tego odkurzacza)
Device Offline Notification
Offline Notification
Włączenie/wyłączenie komunikatu, że odkurzacz jest offline
Others
Share Device
Nastawienie współużytkowania z innymi użytkownikami
Create Group
Tworzenie grup (nie jest przeznaczone do tego odkurzacza)
FAQ & Feedback
Add to home screen
Informacja zwrotna, pytania i odpowiedzi
Check Device Network
Check Now
Dodanie aplikacji na ekran główny
Device Update
No updates available
Kontrola jakości sygnału Wifi
Remove Device
Informacja o firmware
Odebranie odkurzacza z konta


Nastawienie planowanego sprzątania
Settings
Ręczne sprzątanie odkurzacza
Function setting
Timer
Remote control
Funkcja znalezienia odkurzacza
Find Robot
Zapisywanie i wczytywanie map
Map management
Auto Boost
Zwiększenie siły ssania po wjechaniu na dywan
Mopping Y-mode
Specjalny tryb Y do mopowania
Custom mode
Tryb sprzątania według nastawienia dla pomieszczenia
General Settings
Cleaning history
Szczegółowa historia sprzątania
Voice and volume
Nastawienie głośności komunikatów głosowych
Do Not Disturb mode
Wyłączenie komunikatów głosowych w określonym czasie
Component life
Śledzenie żywotności komponentów
Others
More Info
Więcej informacji o urządzeniu

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejszy podręcznik jest przeznaczony dla wszystkich właścicieli odkurzacza ETA522990000 MASTER, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał z pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste wskazówki i instrukcje, jak pracować z Twoim nowy robotycznym przyjacielem.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację można znaleźć w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub dla przyspieszenia można użyć następującego kodu QR:

Aplikację pobierz i zainstaluj do swojego telefonu komórkowego (tabletu).

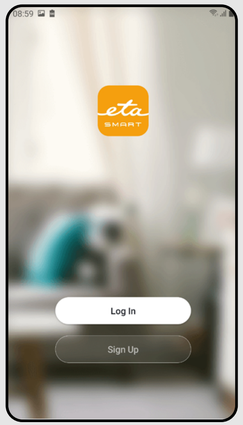
KOMPATYBILNOŚĆ	
System operacyjny telefonu komórkowego (tabletu)	Android 6.0 i nowszy
	IOS 9.0 i nowszy
Sieć Wifi	2,4 / 5 GHz
	zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

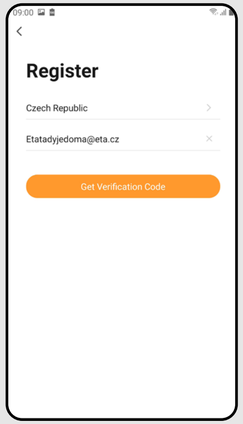
2. WYTWORZENIE KONTA

1



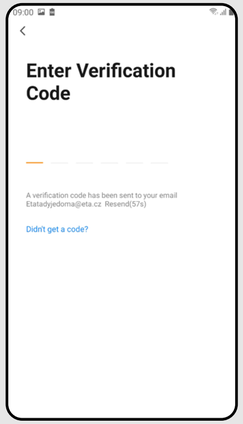
- Włącz aplikację ETA SMART.

2



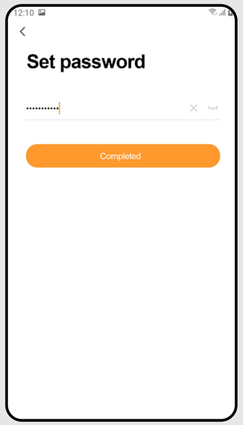
- Kliknij w *„Register“*.
- Następnie jest konieczne zaakceptowanie zasad ochrony danych osobowych.
- Wpisz e-mail, dla którego chcesz założyć Twoje kontro użytkownika.
- Następnie kliknij w *„Get Verification Code“*.

3



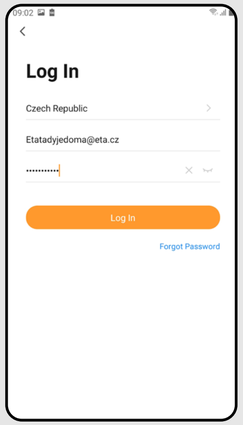
- Na Twój e-mail zostanie zasłany indywidualny kod weryfikacyjny.

4



- Nastaw hasło i dokończ wytworzenie Twojego konta.

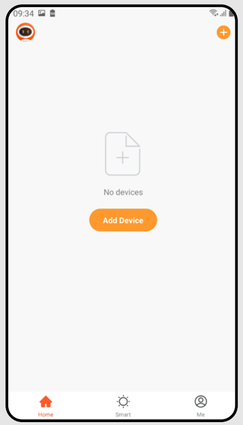
5



- Zaloguj się do aplikacji pod tym kontem.

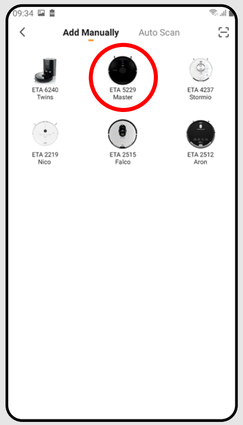
3. PAROWANIE URZĄDZEŃ

1



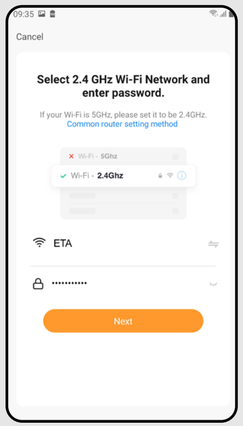
- Podłącz telefon komórkowy (tablet) do swojej sieci Wifi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się pod swoim kontem.
- Następnie kliknij w *„Add Device“* (ewentualnie w „+“ w prawym górnym rogu).

2



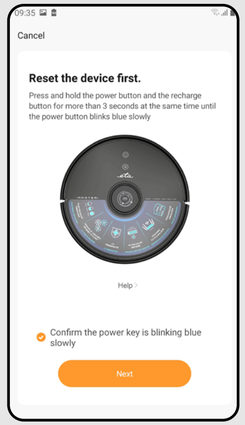
- Z menu wybierz odkurzacz *„ETA5229 Master“*.

3



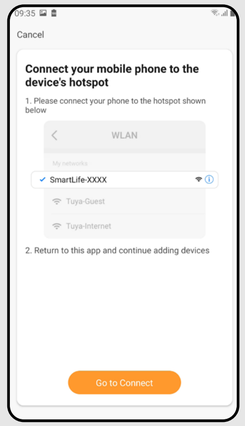
- Wpisz nazwę i hasło swojej sieci Wifi.

4



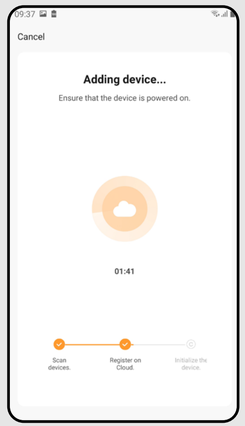
- Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski na panelu do obsługi odkurzacza przez czas ok. 3 sekund.
- Skontroluj i potwierdź, że sygnalizacja świetlna na odkurzaczu powoli miga.
- Następnie kliknij w *„Next“*.

5



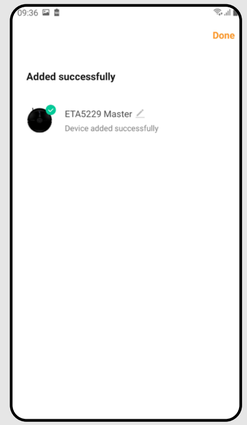
- Kliknij w *„Go to Connect“* a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do listy sieci Wifi dostępnych w Twoim telefonie (tablecie).
- Wybierz sieć Wifi odkurzacza o nazwie *„SmartLife-...“* i zaczekaj na połączenie
- z odkurzaczem. Następnie pojawi się *„Internet nie musi być dostępny“*, co jest w porządku. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem i w następnym kroku przebiegnie proces parowania. Teraz wróć do aplikacji ETA SMART.

6



- Zaczekaj, aż prawidłowo przebiegną wszystkie trzy kroki procesu parowania.

7



- Aplikacja na końcu poinformuje Cię o pomyślnym sparowaniu

UWAGI:

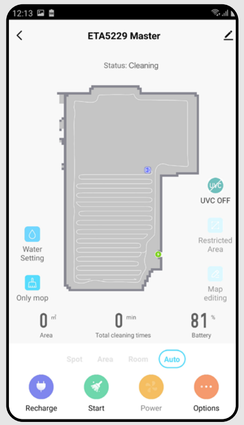
- **Przed parowaniem zalecamy pełne naładowanie odkurzacza (minimum jest co najmniej 30% pojemności akumulatora).**
- **Uważnie obserwuj informacje i poszczególne kroki w aplikacji.**

4. WYTWORZENIE MAPY

1

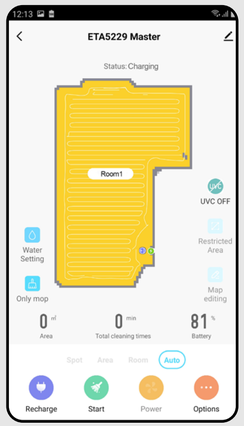
- Według wskazówek w instrukcji obsługi umieść prawidłowo dok do ładowania.
- Następnie umieść odkurzacz w doku do ładowania i naładuj go całkowicie.

2



- Udostępnij wszystkie pomieszczenia, w których chcesz regularnie sprzątać (otwórz drzwi i usuń wszelkie przeszkody, które mogłyby przeszkadzać w poruszaniu się odkurzacza.
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Auto“* a następnie w *„Start“* włączając odkurzacz do trybu automatycznego sprzątania i zaczekaj na sprzątnięcie całej dostępnej powierzchni.

3



- Jak tylko odkurzacz zmapuje i sprzątnie całą dostępną powierzchnię, wróci z powrotem do doku do ładowania.
- Następnie można mapę zapisać i dalej z nią pracować.

4

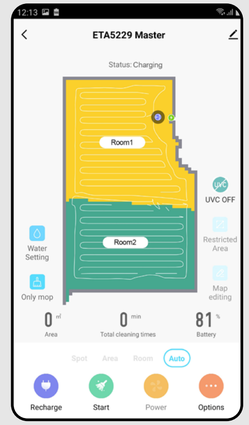
- Jeżeli chcesz zapisać mapę, kliknij na ekranie głównym w *„Options“* (w prawym dolnym rogu).
- Z menu wybierz opcję *„Map management“*.
- Następnie kliknięciem w *„Save“* zapiszesz mapę.

UWAGI:

- **Zapisz każdą mapę, której chcesz dłużej używać.**
- **Można wytworzyć i zapisać w sumie 5 map, co można wykorzystać zwłaszcza w przypadku domów wielopiętrowych.**
- **Jeżeli będziesz tworzyć następną nową mapę, zawsze usuń aktualną mapę, aby odkurzacz zaczynaj na czystym ekranie.**

5. ZMIANA I DOSTOSOWANIE MAPY

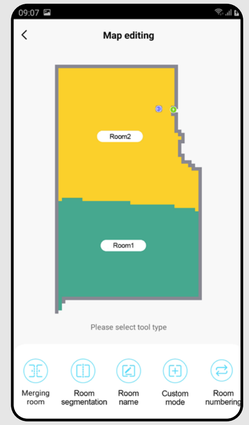
1



Automatyczny podział mapy na pomieszczenia

- Jeżeli przebiegnie prawidłowo pierwsze automatyczne sprzątanie, aplikacja automatycznie rozdzieli wytworzoną mapę na poszczególne pomieszczenia (Pomieszczenie 1, Pomieszczenie 2, Pomieszczenie 3, itd...).

2

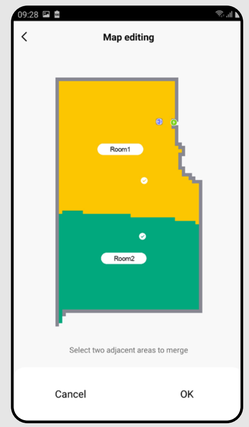


Możliwe zmiany mapy w menu *„Map editing“*

Kliknięciem w *„Map editing“* na ekranie głównym można przeprowadzać następujące zmiany:

- *„Merging room“* (z pomocą tej funkcji można połączyć 2 sąsiednie pomieszczenia);
- *„Room segmentation“* (z pomocą tej funkcji można jedno pomieszczenie rozdzielić na 2 pomieszczenia);
- *„Room name“* (z pomocą tej funkcji można dowolnie nazwać pomieszczenia);
- *„Custom mode“* (można bliżej specyfikować, z jakim nastawieniem odkurzacz ma w danym pomieszczeniu sprzątać);
- *„Room numbering“* (nastawienie kolejności pomieszczeń, w jakiej będą następnie sprzątane).

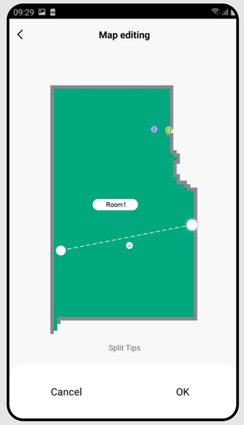
3



Połączyć pomieszczenia

- W menu *„Map editing“* kliknij w *„Merging room“* a następnie klikając wybierz 2 sąsiednie pomieszczenia, które chcesz połączyć.
- Następnie potwierdź wybór klikając w *„OK“* i w ten sposób połączysz wybrane pomieszczenia.

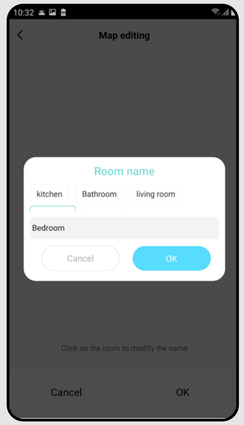
4



Rozdzielić pomieszczenia

- W menu *„Map editing“* kliknij w *„Room segmentation“* a następnie kliknięciem wybierz pomieszczenie, które chcesz rozdzielić.
- Jak tylko wybierzesz któreś pomieszczenie, w mapie pojawi się narzędzie (odcinek), którym można rozdzielić pomieszczenie na 2 części. Przemieszczając końce odcinka wybierz miejsce do rozdzielenia.
- Następnie potwierdź zmianę klikając w *„OK“* i w ten sposób rozdzielisz pomieszczenie.

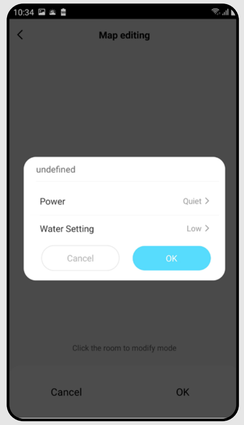
5



Nazwy pomieszczeń

- W menu *„Map editing“* kliknij w *„Room name“* a następnie klikając wybierz pomieszczenie, którego nazwę chcesz zmienić.
- Wpisz nową nazwę pomieszczenia.
- Następnie potwierdź zmianę klikając w *„OK“* i w ten sposób zmienisz nazwę pomieszczenia.

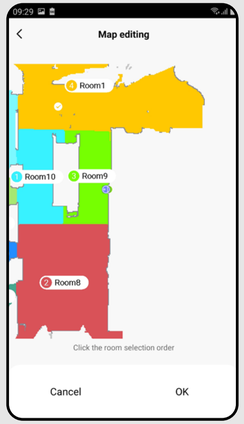
6



Własne nastawienie

- W menu *„Map editing“* kliknij w *„Custom mode“* a następnie wybierz pomieszczenie, dla którego chcesz przeprowadzić nastawienie.
- Następnie możesz nastawić *„Suction power“* i *„Mopping intensity“*.
- Następnie potwierdź nastawienie klikając w *„OK“* i w ten sposób dojdzie do zapisania.

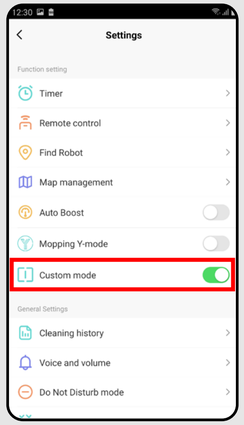
7



Własna kolejność

- W menu *„Map editing“* kliknij w *„Room numbering“*.
- Następnie możesz kolejno klikając w poszczególne pomieszczenia nastawić kolejność,w jakiej pomieszczenia będą sprzątane. Ponownym kliknięciem w to samo pomieszczenie usuniesz wybraną kolejność.
- Następnie potwierdź nastawienie klikając w *„OK“* i w ten sposób dojdzie do zapisania.

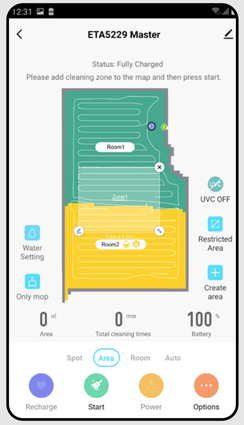
8



Aktywacja własnego nastawienia

- Wróć na ekran główny i kliknij w opcję *„Options“* (w prawym dolnym rogu).
- Następnie w menu włącz *„Custom mode“*.
- **<u>To nastawienie będzie aktywne tylko w trybie *„Room cleaning“*.</u>**

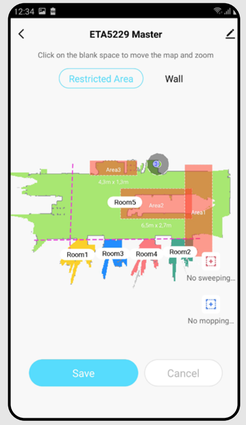
9



Strefy sprzątania

- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Area“*.
- Następnie kliknij w *„Create area“* i włożysz nową strefę. Strefę można przeciągając palcem na mapie przemieszczań lub zmieniać jej wielkość.
- Jeżeli chcesz jakąś włożoną strefę usunąć, kliknij palcem wprost w nią a następnie kliknij w *„Krzyżyk“*.

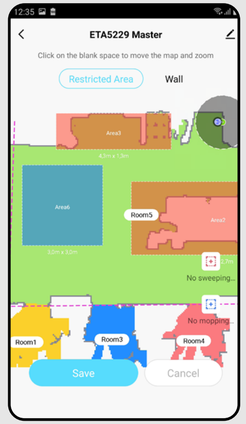
10



Zakazane strefy i wirtualna ściana

- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Restricted area“*.
- W tym menu można nastawiać zakazane strefy i wirtualne ściany.

11



Zakazane strefy

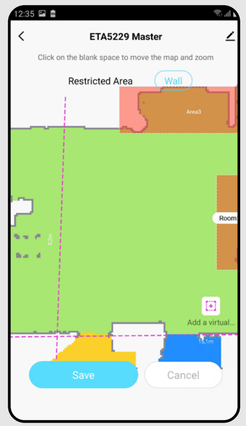
Można nastawić 2 rodzaje zakazanych stref:

- *„No sweeping...“* - całkowity zakaz poruszania się odkurzacza w danej strefie.
- *„No mopping...“* - w danej strefie nie można używać funkcji mopowania.

Dodanie zakazanej strefy:

- W menu kliknij w odpowiedni typ zakazanej strefy. Zakazaną strefę można na mapie przemieszczać lub zmieniać jej wielkość.
- Jeżeli chcesz jakąś włożoną zakazaną strefę usunąć, kliknij palcem wprost w nią a następnie kliknij w *„Krzyżyk“*.
- Kliknij w *„Save“* i w ten sposób zapiszesz przeprowadzone zmiany.

12



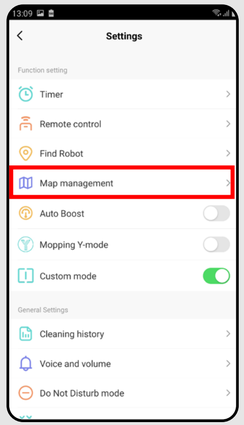
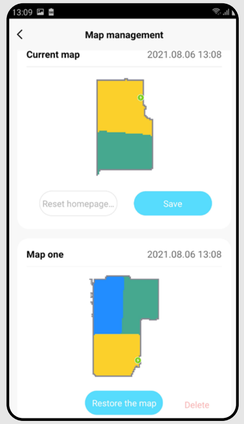
Wirtualna ściana

- Przełącz nastawienie na *„Wall“*.
- Następnie kliknij w *„Add a virtual...“*.
- Włożoną wirtualną ścianę można na mapie przemieszczać palcem i różnie modyfikować.
- Jeżeli chcesz jakąś wirtualną ścianę usunąć, kliknij palcem wprost w nią a następnie kliknij w *„Krzyżyk“*.
- Kliknij w *„Save“* “ i w ten sposób zapiszesz przeprowadzone zmiany.

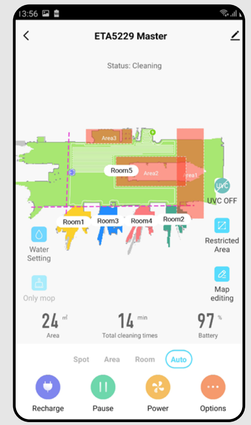
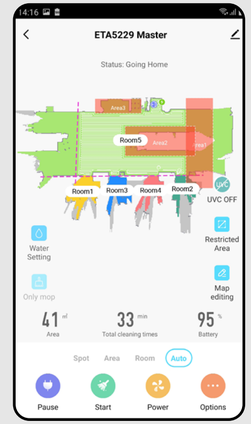
UWAGI:

- **Po przeprowadzeniu wszystkich potrzebnych nastawień zapisz mapę.**
- **Na mapę można włożyć w sumie 15 różnych zakazanych stref i 15 wirtualnych ścian.**

6. WCZYTANIE ZAPISANEJ MAPY

1		• Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“* (w prawym dolnym rogu). • Następnie z menu wybierz opcję *„Map management“*.
2		• Przed wczytaniem zapisanej mapy usuń aktualną mapę. • Następnie z listy zapisanych map wybierz tę, którą chcesz wczytać. • Kliknij w *„Restore the map“* i potwierdzić klikając w *„OK“*. W ten sposób dojdzie do wczytania zapisanej mapy.

7. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE

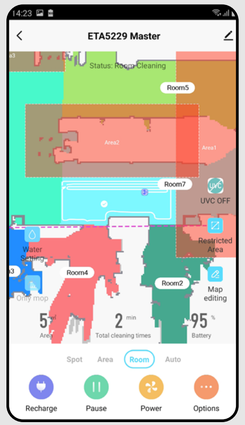
1		• Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Auto“*. • Następnie kliknij w *„Start“* i w ten sposób uruchomisz sprzątanie. • Odkurzacz systematycznie przejedzie wszystkie pomieszczenia na mapie, do których będzie miał dostęp.
2		• Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.

UWAGI:

- **Chodzi o jeden z najczęściej używanych trybów sprzątania, kiedy odkurzacz sprzątnie całą dostępną powierzchnię.**
- **Automatyczne sprzątanie wykorzystuje się też do pierwszego wytworzenia mapy.**
- **Automatyczne sprzątanie można też wykorzystywać z funkcją mopowania. Tu tylko trzeba zapobiec wjeżdżaniu odkurzacza na dywany. Jeżeli masz w domu dywany, można użyć funkcji zakazanych stref.**

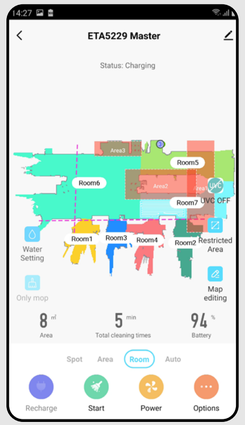
8. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA

1



- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Room“*.
- Następnie kliknij w pomieszczenie, które chcesz sprzątnąć. Cyfra na lewo od nazwy pomieszczenia podaje kolejność sprzątania.
- Następnie kliknij w *„Start“* i w ten sposób uruchomisz sprzątanie.

2



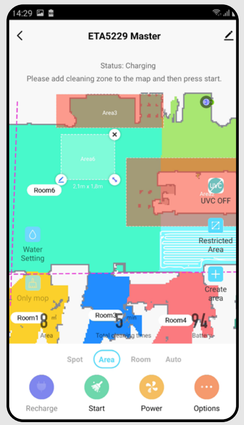
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.

UWAGI:

- **Przed użyciem trybu sprzątania pomieszczenia jest najpierw konieczne wytworzenie mapy.**
- **Można sprzątać jedno pomieszczenie lub więcej pomieszczeń w ramach jednego sprzątania.**

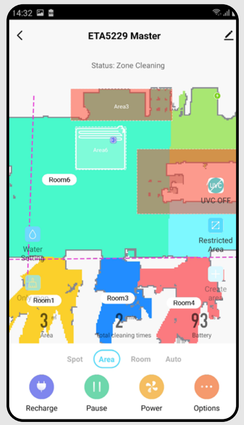
9. SPRZĄTANIE STREFOWE

1



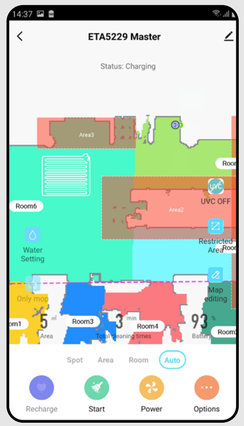
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Area“*.
- Kliknij w *„Create area“* i w ten sposób włożyć strefę na mapę.
- Strefę można palcem na mapie dowolnie przemieszczać i modyfikować jej wielkość.
- Jeżeli chcesz jakąś strefę usunąć, kliknij palcem wprost w nią a następnie kliknij w *„Krzyżyk“*.
- Klikając w ikonę ołówka możesz wpisać nazwę strefy.

2



- Kliknij w *„Start“*, aby uruchomić sprzątanie.

3



- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.

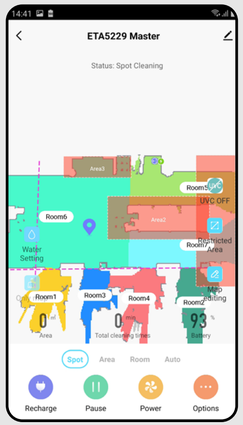
UWAGI:

- **Można nastawić do 15 różnych stref dla sprzątania strefowego.**
- **Podczas sprzątania strefowego odkurzacz sprzątnie wszystkie nastawione strefy.**

ETA SMART

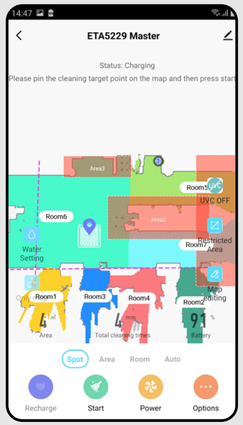
10. SPRZĄTANIE LOKALNE

1



- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Spot“*.
- Kliknij palcem na mapie w miejsce, gdzie chcesz przeprowadzić sprzątanie lokalne. Na mapie zostanie zaznaczony punkt, wokół którego zostanie przeprowadzone sprzątanie lokalne.
- Następnie kliknij w *„Start“* i w ten sposób uruchomisz sprzątanie.

2



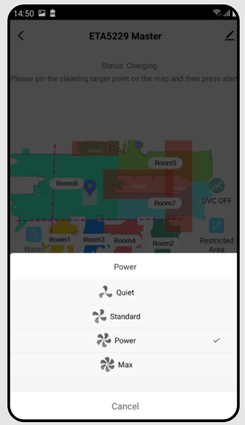
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.

UWAGI:

- **Podczas sprzątania lokalnego odkurzacz sprzątnie kwadrat wokół zadanego punktu o wymiarach 1,8 x 1,8 m.**
- **Podczas sprzątania lokalnego odkurzacz wykorzystuje maksymalną siłę ssania i daną powierzchnię przejedzie 2x.**

11. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA

1



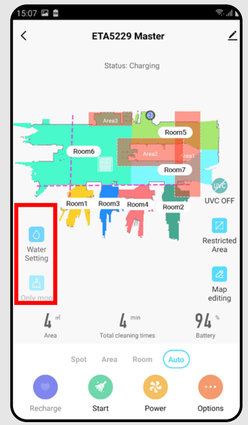
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Power“*.
- Klikając palcem wybierz żądane nastawienie. Do dyspozycji są w sumie 4 stopnie siły ssania.

UWAGI:

- **Siłę ssania można regulować we wszystkich trybach sprzątania.**
- **Podczas sprzątania lokalnego odkurzacz automatycznie przełączy się na najwyższy stopień siły ssania. Również w tym trybie można jednak według potrzeby regulować siłę ssania.**

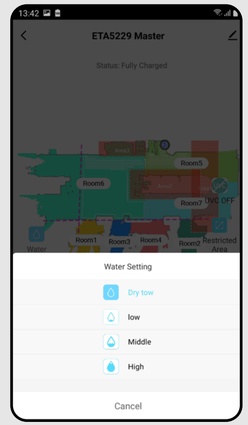
12. MOPOWANIE

1



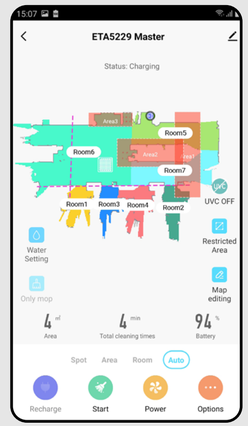
- Na ekranie głównym można nastawiać funkcję mopowania z pomocą ikon *„Water Setting“* i *„Only mop“*.

2



- Jeżeli chcesz nastawić intensywność mopowania, kliknij w ikonę *„Water Setting“* i wybierz żądany poziom.

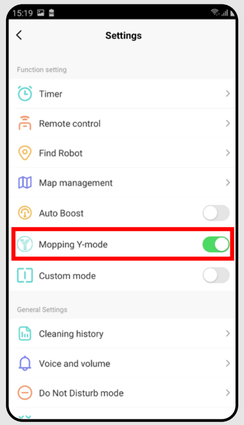
3



- Z pomocą ikony *„Only mop“* możesz nastawić, aby odkurzacz tylko wycierał bez włączonego ssania. W tym trybie pracy odkurzacz pracuje najciszej.

ETA SMART

4



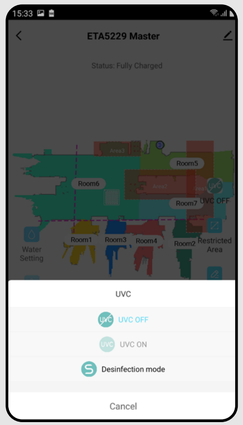
- W menu *„Options“* możesz włączyć/ wyłączyć specjalny tryb Y dla mopowania.

UWAGI:

- **Dla używania funkcji mopowania jest konieczne zainstalowanie według instrukcji obsługi przystawki do pompowania.**
- **W razie używania funkcji mopowania trzeba zapobiec wjeżdżaniu odkurzacza na dywan.**

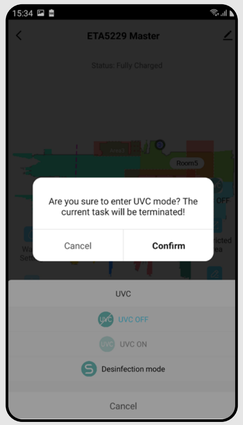
13. LAMPA UV

1



- Na ekranie głównym funkcję lampy UV można nastawiać z pomocą ikony *„UVC“*.
- Następnie można lampę UV włączyć/ wyłączyć.

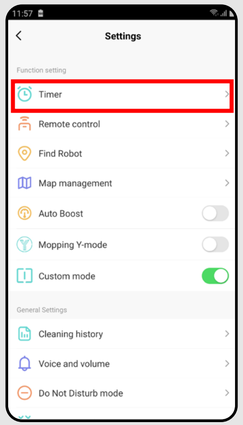
2



- Jeżeli chcesz przeprowadzić tylko samodzielną dezynfekcję światłem UV, włącz *„Desinfection mode“*. W tym trybie pracy jest wyłączone odkurzanie.

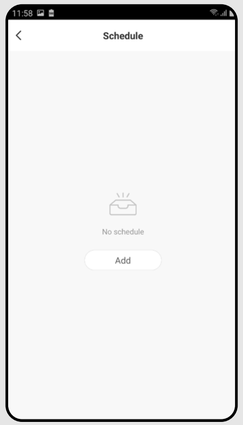
14. PLANOWANIE SPRZĄTANIA

1



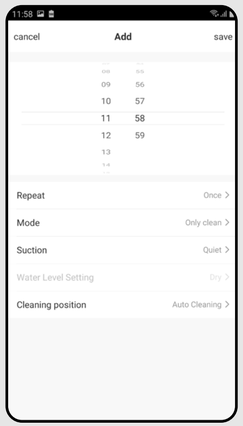
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu kliknij w *„Timer“*.

2



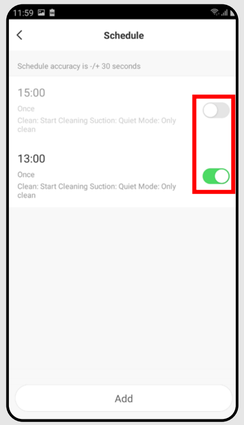
- Kliknij w *„Add“*.

3



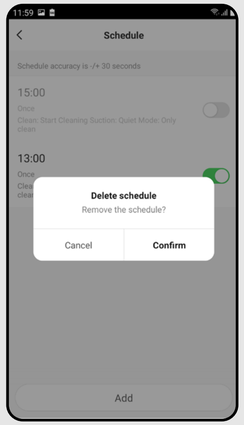
- W górnej części nastaw czas.
- W menu *„Repeat“* nastawisz dni, kiedy chcesz powtarzać sprzątanie.
- W menu *„Mode“* nastawisz tryb sprzątania.
- W menu *„Suction“* nastawisz siłę ssania.
- W menu *„Water Level Setting“* Nastawisz intensywność mopowania.
- W menu *„Cleaning position“* nastawisz pomieszczenia, w których chcesz przeprowadzać sprzątanie.
- Nastawienie zapiszesz klikając w *„Save“* w prawym górnym rogu.

4



- Z pomocą przełączników można uaktywniać/wyłączać poszczególne sprzątania.
- Jeżeli chcesz przeprowadzić zmiany któregoś z planowanych sprzątań, krótko kliknij palcem w dane sprzątanie.

5



- Jeżeli chcesz usunąć planowane sprzątanie, kliknij długo w dane sprzątanie a następnie potwierdź usunięcie klikając w *„OK“*.

UWAGI:

- **Jeżeli używasz więcej map (np. dom wielopiętrowy), zawsze upewnij się, że będziesz włączać tylko te planowane sprzątania, które odpowiadają danej aktualnie używanej mapie.**
- **Można nastawić do 10 planowanych sprzątań.**

15. OBSŁUGA RĘCZNA

1

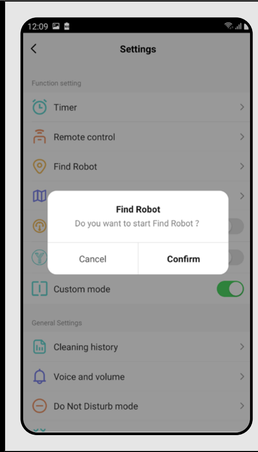
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu kliknij w *„Remote control“*.
- Tera odkurzaczem można sterować podobnie, jak standardowym pilotem.

UWAGI:

- **W trybie obsługi ręcznej można też włączać/wyłączać niektóre z podstawowych funkcji i trybów sprzątania: sprzątanie automatyczne, sprzątanie lokalne i odesłanie do doku do ładowania.**

16. FUNKCJA ZNALEŹĆ ODKURZACZ

1



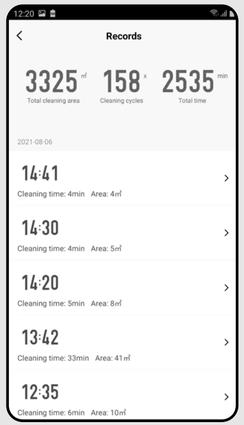
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu kliknij w *„Find robot“* i potwierdź klikając w *„OK“*.
- Odkurzacz następnie głosem poinformuje, gdzie się znajduje.

UWAGI:

- **Tę funkcję można wykorzystać zwłaszcza wtedy, kiedy odkurzacz zablokuje się w jakiejś części domu (np. pod meblem).**

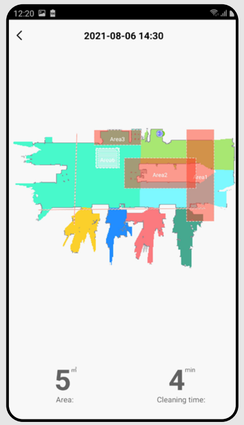
17. HISTORIA SPRZĄTANIA

1



- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu wybierz opcję *„Cleaning History“*.
- Teraz uzyskasz dobry przegląd przeprowadzonych sprzątań.

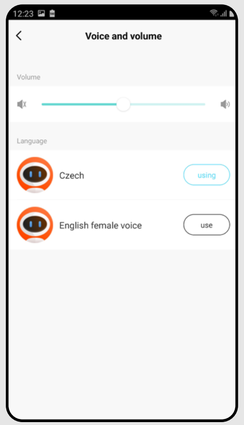
2



- Po kliknięciu w konkretne sprzątanie na liście uzyskasz bliższe informacje o danym sprzątaniu.

18. NASTAWIENIE KOMUNIKATÓW GŁOSOWYCH

1



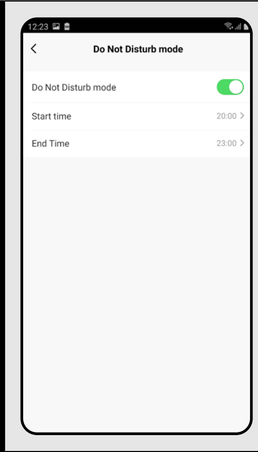
- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu wybierz opcję *„Voice and volume“*.
- Teraz możesz nastawić głośność i język komunikatów głosowych lub możesz całkowicie wyłączyć komunikaty głosowe.

UWAGI:

- **Komunikaty głosowe można też w określonym czasie wyłączyć z pomocą *„Do not disturb mode“* (patrz rozdział 19. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ).**

19. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ

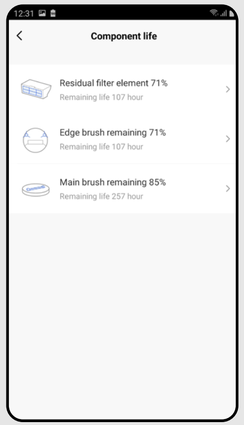
1



- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu wybierz opcję *„Do not disturb mode“*.
- Teraz możesz nastawić czas, kiedy komunikaty głosowe będą wyłączone.
- Tryb włącza się z pomocą włącznika w prawym górnym rogu.

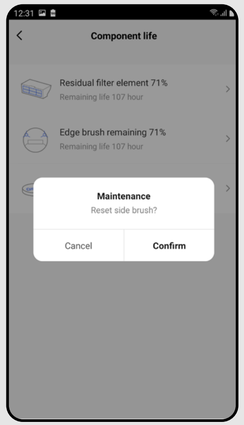
20. ŚLEDZENIE ŻYWOTNOŚCI KOMPONENTÓW

1



- Na ekranie głównym kliknij w opcję *„Options“*.
- Następnie w menu wybierz opcję *„Component life“*.
- Tu łatwo uzyskasz informacje o żywotności poszczególnych komponentów odkurzacza (filtr HEPA, szczotki boczne, szczotka główna).

2



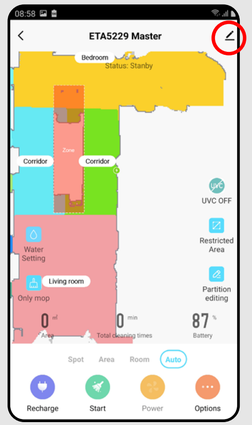
- Po wymianie któregoś komponentu jest konieczne przeprowadzenie resetu, aby znów były odliczane procenty od 100%.
- To przeprowadzisz klikając w odpowiedni komponent.
- Następnie potwierdzisz reset klikając w *„OK“*.

UWAGI:

- **Żywotność poszczególnych komponentów jest stopniowo odliczana i jest podawana w % i godzinach (ile żywotności jeszcze pozostaje).**
- **Po upływie żywotności zalecamy wymianę komponentów, aby była jak najlepiej zachowana skuteczność odkurzania i aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu odkurzacza.**

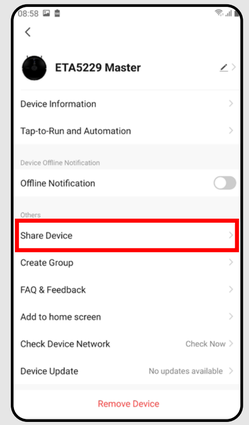
21. NASTAWIENIE WSPÓŁUŻYTKOWANIA

1



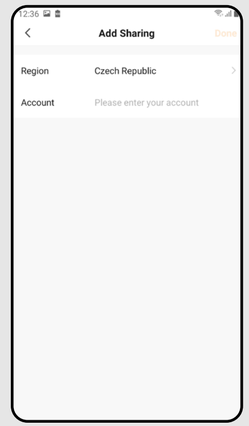
- Na ekranie głównym kliknij w symbol ołówka w prawym górnym rogu.

2



- W menu wybierz opcję *„Share Device“*.

3



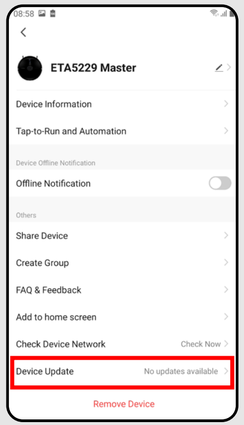
- Kliknij w *„Add sharing“*.
- Następnie wybierz kraj i wpisz e-mail konta, z którym chcesz współużytkować odkurzacz.

UWAGI:

- **Użytkownicy, z którymi współużytkujesz swój odkurzacz, mogą również obsługiwać odkurzacz, ale mają częściowo ograniczone możliwości.**
- **Użytkownik, któremu chcesz nastawić współużytkowanie, musi założyć własne konto w aplikacji ETA SMART.**

22. AKTUALIZACJA FIRMWARE

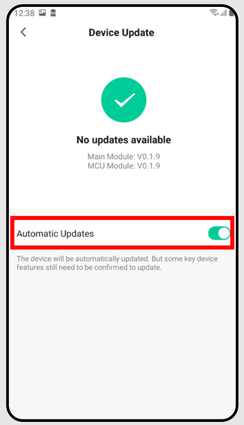
1



Odkurzacz ma w pamięci wewnętrznej oprogramowanie, które nazywa się Firmware. Jeżeli zostanie wydana nowsza wersja, trzeba je aktualizować.

- Na ekranie głównym kliknij w symbol ołówka w prawym górnym rogu.
- W menu wybierz opcję *„Device Update“*.

2



Jeżeli będzie dostępna nowa wersja, potwierdź aktualizację. W celu aktualizacji umieść odkurzacz do doku do ładowania. Odkurzać musi być połączony z siecią wifi z dostępnym łączem internetowym.

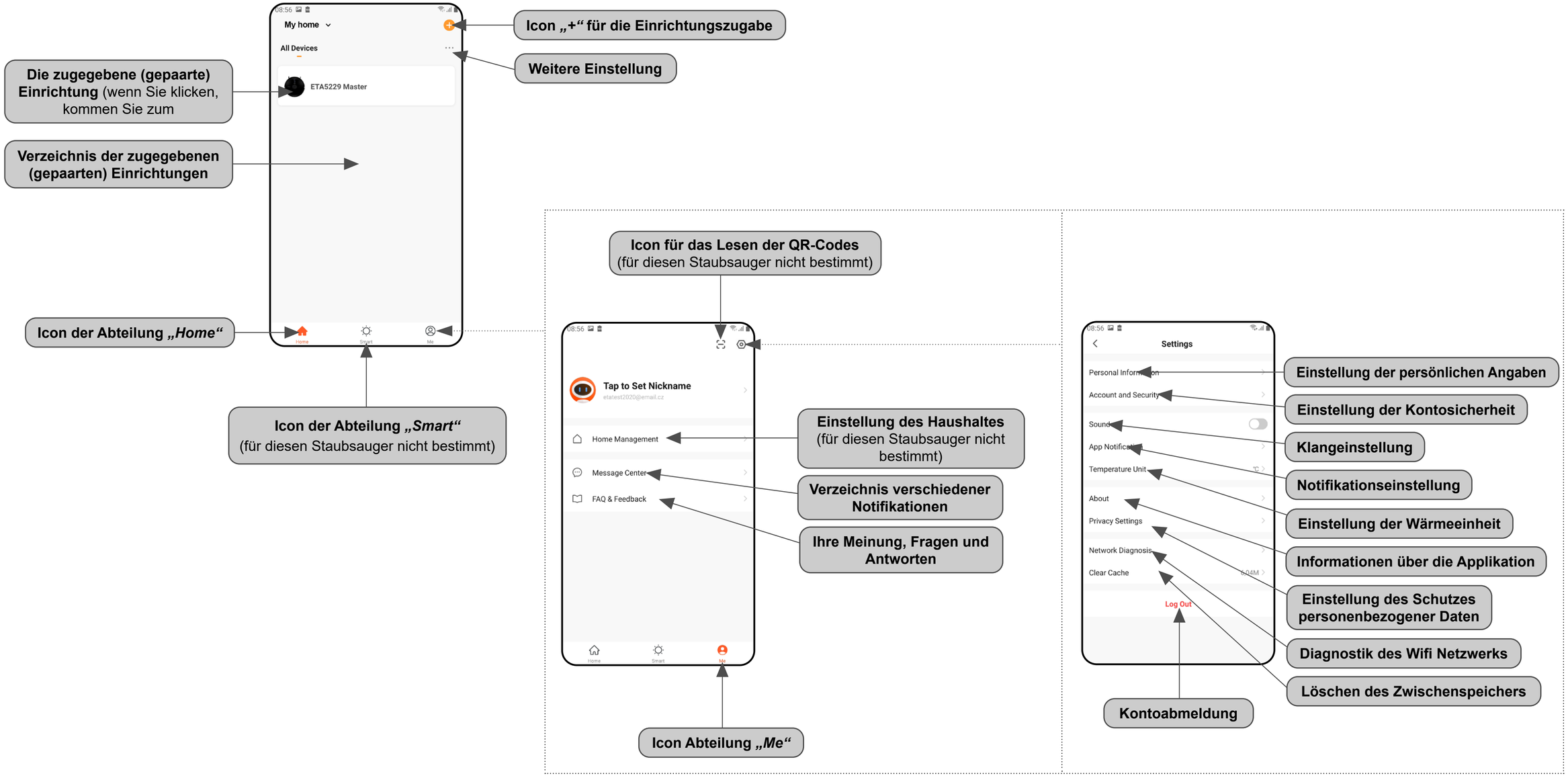
- Jeżeli potrzebujesz automatycznej kontroli nowych dostępnych wersji, możesz włączyć opcję *„Automatic Updates“*.

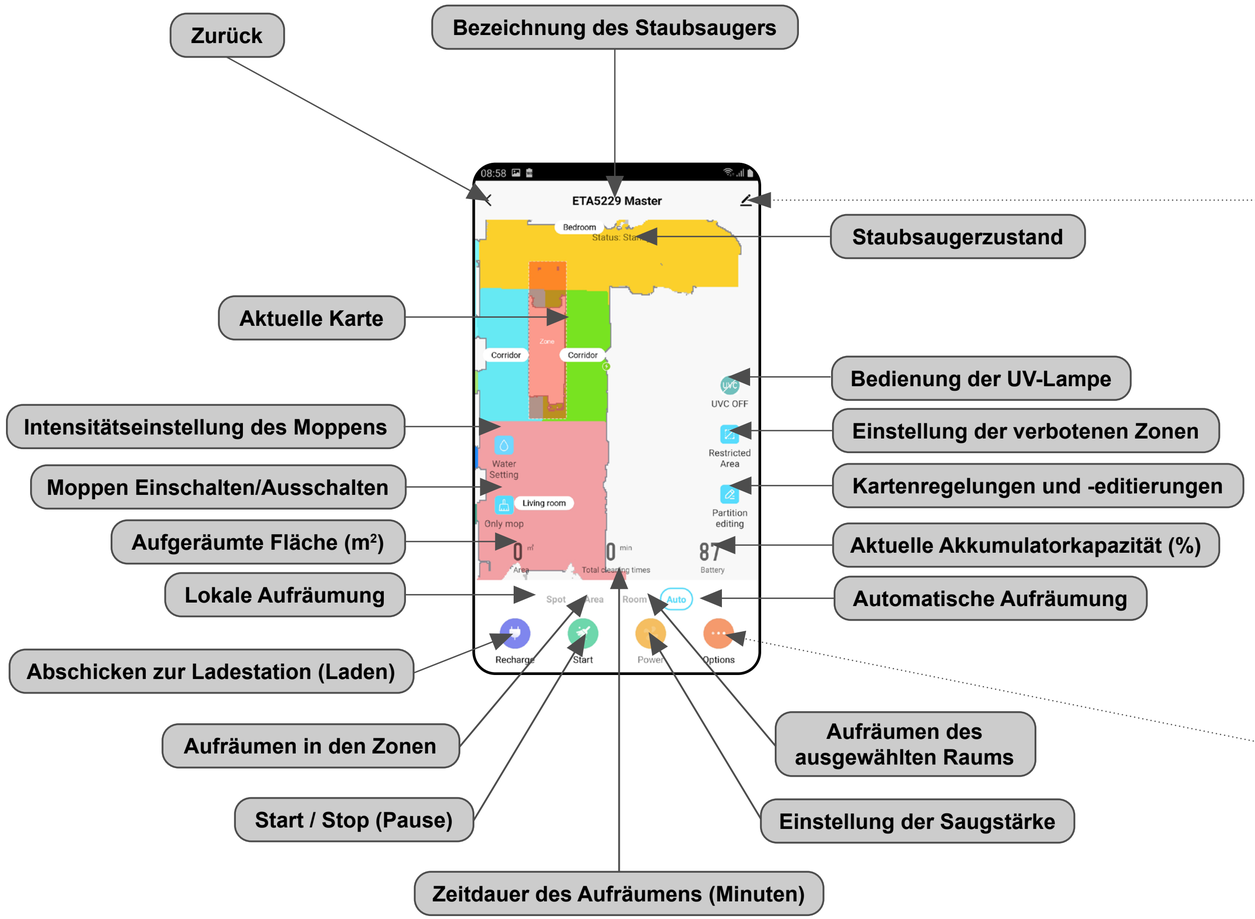
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

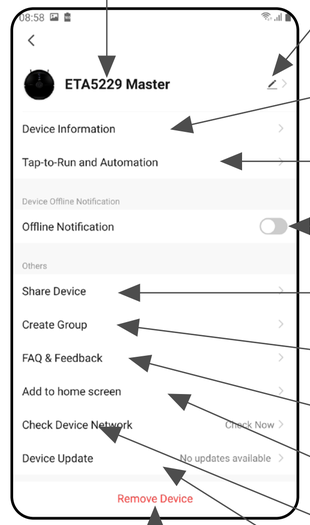
Problem	Rozwiązanie
Aplikacja często zacina się lub „zamarza“.	Przeprowadź restart aplikacji a jeżeli to nie pomoże, restartuj też swoje urządzenie smart.
Aplikacja na nic nie reaguje, pomimo że zawsze działała prawidłowo.	Sytuacja jest prawdopodobnie spowodowana jakąś zmianą, która miała miejsce w Twoim telefonie (np. Instalacja innych aplikacji, aktualizacja systemu, itp.) lub w sieci WIFI. Jeżeli nie potrafisz rozwiązać problemu cofając zmiany w swoim telefonie lub sieci WIFI, odinstaluj aplikację ETA SMART i ponownie zainstaluj ją.
Nie udaje się pomyślnie sparować odkurzacza z siecią Wifi.	Skontroluj wersję systemu operacyjnego w swoim telefonie komórkowym i używaj tylko obsługiwanych wersji (Android 6.0 i nowszy; IOS 9.0 i nowszy.
	Używaj wysokiej jakości routera WIFI, który dostatecznie pokryje Twój dom.
	Podczas parowania trzymaj swój telefon komórkowy dostatecznie blisko odkurzacza (do odległości ok. 2 m)

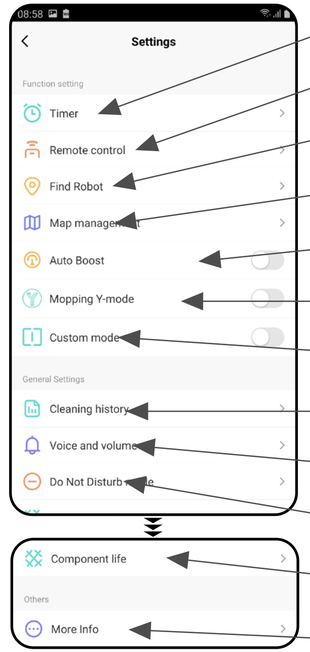
ETA SMART

DIE GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTBEDIENUNGSMENÜS IN DER APPLIKATION




Zurück
Bezeichnung des Staubsaugers
Staubsaugerzustand
Aktuelle Karte
Bedienung der UV-Lampe
Intensitätseinstellung des Moppens
Einstellung der verbotenen Zonen
Moppen Einschalten/Ausschalten
Kartenregelungen und -editierungen
Aufgeräumte Fläche (m²)
Aktuelle Akkumulatorkapazität (%)
Lokale Aufräumung
Automatische Aufräumung
Abschicken zur Ladestation (Laden)
Aufräumen in den Zonen
Aufräumen des ausgewählten Raums
Start / Stop (Pause)
Einstellung der Saugstärke
Zeitdauer des Aufräumens (Minuten)
ETA5229 Master
Bedroom
Corridor
Corridor
Living room
Only mop
Water Setting
UVC OFF
Restricted Area
Partition editing
Area
Total cleaning times
Battery
Spot
Area
Room
Auto
Recharge
Start
Power
Options


Bezeichnung des Staubsaugers
Editierung des konkreten Staubsaugers
ETA5229 Master
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Device Offline Notification
Offline Notification
Others
Share Device
Create Group
FAQ & Feedback
Add to home screen
Check Device Network
Check Now
Device Update
No updates available
Remove Device
Nähere Details über Staubsauger
Einstellung der Automatisierung (für diesen Staubsauger nicht bestimmt)
Einschalten/Ausschalten der Anmerkung, dass der Staubsauger offline ist
Einstellung des Teilens mit anderen Benutzern
Gruppenvorbereitung (für diesen Staubsauger nicht bestimmt)
Ihre Meinung, Fragen und Antworten
Die Applikation auf den Bildschirm hinzufügen
Qualitätskontrolle des Wifi Signals
Informationen über Firmware
Abnahme des Staubsaugers aus dem Konto


Settings
Function setting
Timer
Remote control
Find Robot
Map management
Auto Boost
Mopping Y-mode
Custom mode
General Settings
Cleaning history
Voice and volume
Do Not Disturb mode
Component life
Others
More Info
Einstellung des geplanten Aufräumens
Manuelle Bedienung des Staubsaugers
Staubsauger suchen
Kartenspeicherung und -hochladen
Erhöhung der Saugleistung beim Einfahren auf den Teppich
Spezielles Regime Y für das Moppen
Regime des Aufräumens laut der Einstellung für die Räume
Ausführliche Geschichte des Aufräumens
Einstellung der Lautstärke des Lautsignals
Ausschalten der Lautsignale in einer bestimmten Zeit
Lebensdauer der Komponenten
Mehrere Informationen über die Einrichtung

ANWENDERHANDBUCH ZUR APPLIKATION ETA SMART

Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für das Vertrauen, das Sie in den ETA Produkten haben. Dieses Handbuch ist allen Benutzern des Staubsaugers ETA522990000 MASTER bestimmt, die sein Potenzial mithilfe der Applikation ETA SMART nutzen möchten. Sie finden hier einfache Anleitungen sowie Verfahren, wie Sie mit Ihrem neuen robotischen Freund arbeiten können.

1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION

Die Applikation finden Sie in der Applikationsdatenbank Apple Store oder Google Play, oder Sie können auch folgenden QR-Kode benutzen:

Laden Sie die Applikation herunter und installieren Sie sie in Ihr Handy (Tablet).

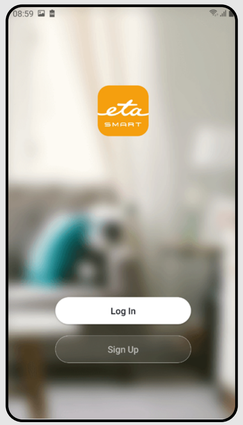
KOMPATIBILITÄT	
Betriebssystem des Handys (Tablets)	Android 6.0 und höher
	IOS 9.0 und höher
WiFi Netz	2,4 / 5 GHz
	Sicherung WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen)

HINWEIS

Die Einrichtung kann in den Wifi Netzwerken nicht benutzt werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X gesichert sind (meistens Wifi Netzwerke in den Firmen).

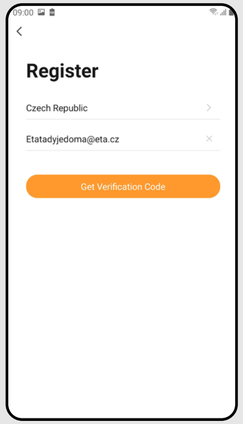
2. DIE KONTOVORBEREITUNG

1



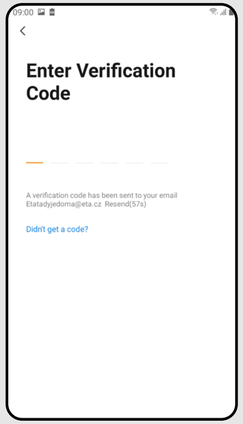
- Starten Sie die Applikation ETA SMART.

2



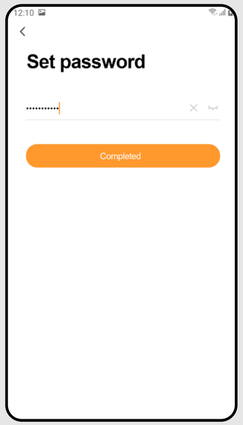
- Klicken Sie auf *„Register“*.
- Danach ist es nötig, den Grundsätzen des Schutzes personenbezogener Angaben zuzustimmen. Führen Sie die E-Mail-Adresse an, an die Ihr Konto gegründet wird.
- Danach klicken Sie auf *„Get Verification Code“*.

3



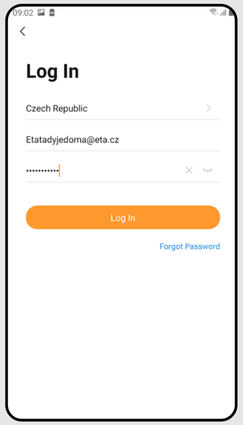
- Auf Ihre E-Mail-Adresse wird dann der individuelle Beglaubigungskode abgeschickt.
- Führen Sie den Beglaubigungskode an.

4



- Wählen Sie Ihr Passwort aus und beenden Sie die Kontovorbereitung.

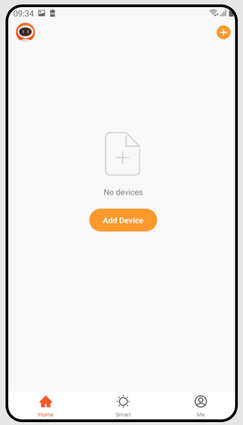
5



- Melden Sie sich in die Applikation mit diesem Konto an.

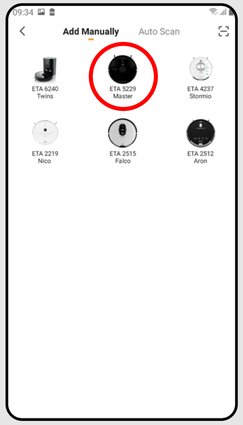
3. DAS PAAREN DER EINRICHTUNG

1



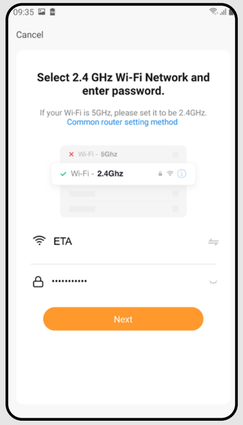
- Schließen Sie das Handy (Tablett) an Ihr WiFi an.
- Schalten Sie die Applikation ETA SMART ein und melden Sie sich mit Ihrem Konto an.
- Danach klicken Sie auf *„Add Device“* (beziehungsweise auf „+“ in der oberen rechten Ecke).

2



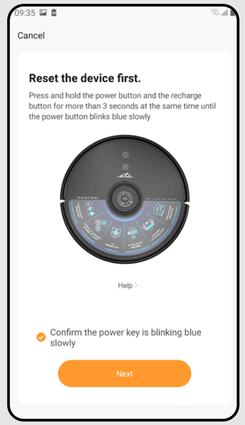
- Wählen Sie aus dem Angebot den Staubsauger *„ETA5229 Master“* aus.

3



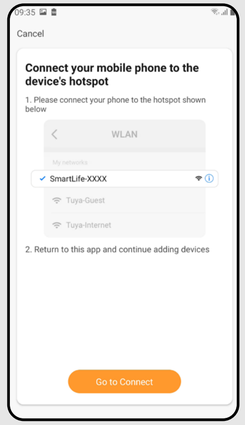
- Führen Sie den Namen sowie Passwort Ihres Wi-Fis an.

4



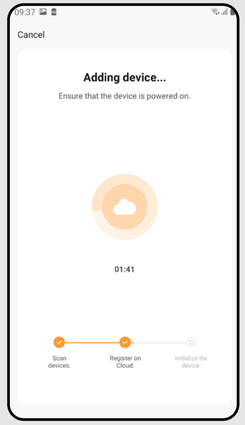
- Drücken Sie und halten Sie beide Tasten auf dem Bedienungspanel des Staubsaugers ungefähr 3 Sekunden.
- Überprüfen und bestätigen Sie, dass die Leuchtsignalisierung auf dem Staubsauger langsam blinkt.
- Danach klicken Sie auf *„Weiter“*.

5



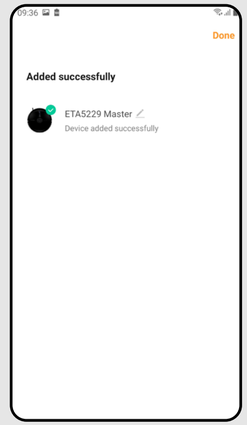
- Klicken Sie auf *„Go to Connect“* und danach kommen Sie automatisch in das Verzeichnis der Wi-Fi Netze, die in Ihrem Handy (Tablett) zur Verfügung stehen.
- Wählen Sie das Wi-Fi Netz des Staubsaugers mit der Bezeichnung *„SmartLife-...“* aus und warten Sie auf die Verbindung mit dem Staubsauger. Danach erscheint *„Internet kann nicht zur Verfügung stehen“*, was normal ist. Das Handy (Tablett) ist an dem Staubsauger angeschlossen und im nächsten Schritt kommt es zum Paaren. Jetzt gehen Sie zurück in die Applikation ETA SMART.

6



- Warten Sie ab, bis alle drei Schritte des Paarens durchführen.

7



- Zum Schluss werden Sie durch die Applikation über das erfolgreiche Paaren informiert.

ANMERKUNGEN:

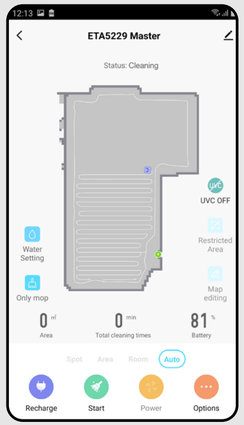
- **Es wird empfohlen, vor dem Paaren den Staubsauger völlig aufzuladen (mindestens 30 % der Akkumulatorkapazität).**
- **Lesen Sie die Informationen und die einzelnen Schritte in der Applikation sorgfältig durch.**

4. DIE KARTEVORBEREITUNG

1

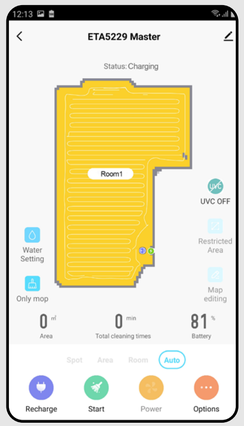
- Räumen Sie die Ladestation laut den Anweisungen in der Betriebsanleitung richtig ein.
- Geben Sie dann den Staubsauger in die Ladestation und lassen Sie ihn völlig aufladen.

2



- Machen Sie alle Zimmer zugänglich, in denen das Aufräumen regelmäßig durchgeführt werden soll (öffnen Sie die Tür und entfernen Sie alle Hindernisse, die dem Staubsauger im Weg stehen könnten).
- Auf dem Bildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit *„Auto“* und dann auf *„Start“* und so schalten Sie den Staubsauger in das Regime des automatischen Aufräumens ein und lassen Sie ihn den ganzen zugänglichen Raum aufräumen.

3



- Sobald der Staubsauger den ganzen zugänglichen Raum erkennt und aufräumt, kommt er in die Ladestation zurück.
- Die Karte kann dann gespeichert werden und man kann damit arbeiten.

4

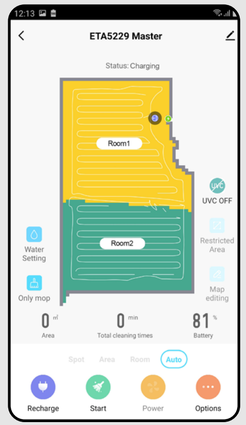
- Wenn Sie die Karte speichern möchten, klicken Sie auf dem Hauptbildschirm auf *„Options“* (in der rechten unteren Ecke).
- Wählen Sie aus dem Angebot *„Map management“* aus.
- Klicken Sie dann *„Save“* und die Karte wird gespeichert.

ANMERKUNGEN:

- **Speichern Sie jede Karte, die Sie langfristig benutzen möchten.**
- **Es ist möglich, insgesamt 5 Karten vorzubereiten und zu speichern, was vor allem die Haushalte mit mehreren Stockwerken nutzen können.**
- **Wenn Sie eine neue Karte bilden, löschen Sie immer die aktuelle, damit der Staubsauger mit dem leeren Bildschirm anfängt.**

5. DIE KARTENBEARBEITUNG UND -ANPASSUNG

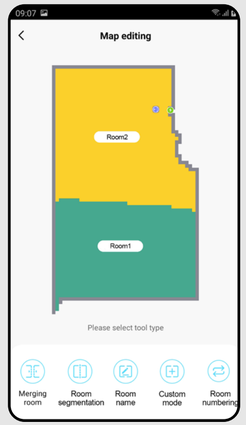
1



Die automatische Kartenverteilung auf die Räume

- Falls das erste automatische Aufräumen richtig erfolgt, teilt die Applikation die gemachte Karte automatisch in die einzelnen Räume auf (Raum 1, Raum 2, Raum 3 usw.).

2

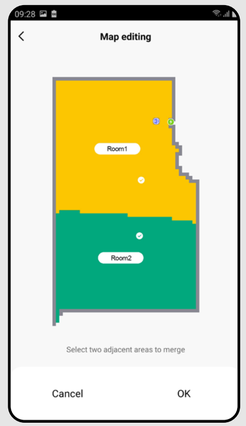


Die möglichen Kartebearbeitungen im Menü *„Map editing“*

Wenn Sie auf *„Map editing“* auf dem Hauptbildschirm klicken, können Sie folgende Bearbeitungen durchführen:

- *„Merging room“* (mithilfe dieser Funktion können zwei Nebenräume verbunden werden);
- *„Room segmentation“* (mithilfe dieser Funktion kann ein Raum in 2 Räume aufgeteilt sein);
- *„Room name“* (mithilfe dieser Funktion kann der Raum beliebig benannt sein);
- *„Custom mode“* (man kann näher spezifizieren, mit welcher Einstellung der Staubsauger im konkreten Raum aufräumen soll).
- *„Room numbering“* (Einstellung der Reihenfolge der Räume, in der sie dann aufgeräumt werden).

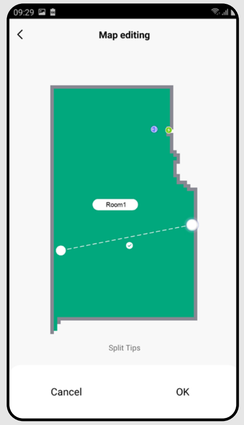
3



Die Räume verbinden

- Im Menü *„Map editing“* klicken Sie auf *„Merging room“* und dann wählen Sie mit den Klicken 2 Nachbarräume aus, die Sie verbinden wollen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit dem Klicken auf *„OK“* und damit werden die Räume verbunden.

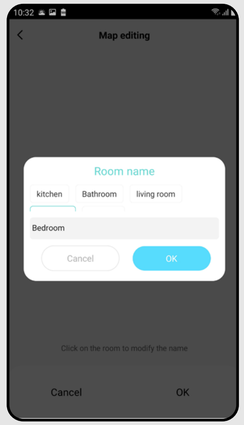
4



Die Räume aufteilen

- Im Menü *„Map editing“* klicken Sie auf *„Room segmentation“* und danach klicken auf denjenigen Raum, den Sie aufteilen möchten.
- Wenn Sie einen Raum auswählen, erscheint in der Karte ein Werkzeug (Strecke), mit dem Sie den Raum in 2 Teile aufteilen können. Mit der Verschiebung der Randpunkte der Strecke wählen Sie den Teilungsort aus.
- Bestätigen Sie diese Bearbeitung mit dem Klicken *„OK“* und so wird der Raum aufgeteilt.

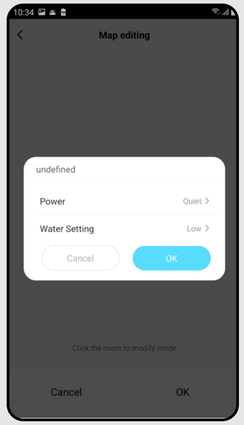
5



Die Bezeichnungen der Räume

- Im Menü *„Map editing“* klicken Sie auf *„Room name“* und wählen Sie dann mit dem Klicken denjenigen Raum aus, bei dem Sie die Bezeichnung ändern möchten. Schreiben Sie die neue Bezeichnung des Raums.
- Bestätigen Sie diese Bearbeitung mit dem Klicken „*OK*“ und so wird die Raumbezeichnung verändert.

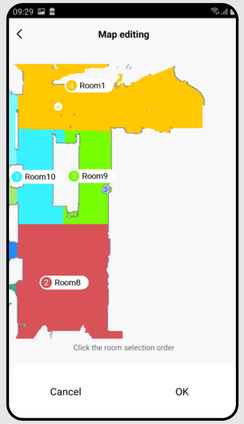
6



Eigene Einstellung

- Im Menü *„Map editing“* klicken Sie auf *„Custom mode“* und wählen Sie dann denjenigen Raum aus, bei dem Sie die Einstellung machen möchten.
- Sie können dann die *„Suction power“* sowie die *„Mopping intensity“*.
- Bestätigen Sie die Einstellung mit dem Klicken *„OK“* und so wird es gespeichert.

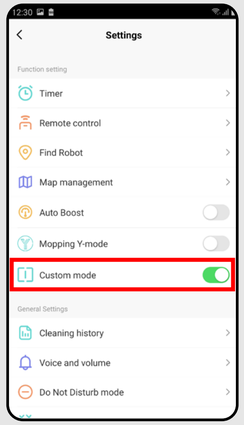
7



Eigenes Ordnen

- Im Menü *„Map editing“* klicken Sie auf *„Room numbering“*.
- Dann können Sie mit dem Klicken auf die einzelnen Räume die Reihenfolge bestimmen, in der sie aufgeräumt werden. Wenn Sie auf denselben Raum nochmal klicken, wird die ausgewählte Reihenfolge gelöscht.
- Bestätigen Sie die Einstellung mit dem Klicken auf *„OK“* und so wird es gespeichert.

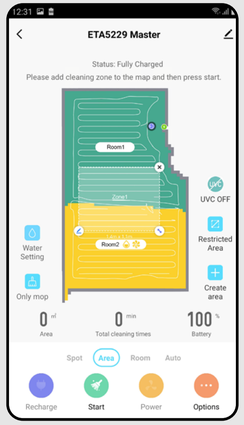
8



Die Aktivierung der eigenen Einstellung

- Gehen Sie auf den Hauptbildschirm zurück und wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* (in der unteren rechten Ecke) aus.
- Schalten Sie dann im Angebot *„Custom mode“* ein.
- **<u>Diese Einstellung wird dann nur im Regime *„Room cleaning“* aktiv.</u>**

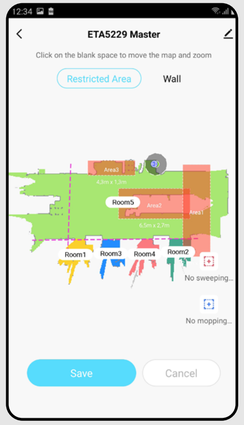
9



Die Aufräumungszonen

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit *„Area“*.
- Dann klicken Sie auf *„Create area“* und so entsteht eine neue Zone. Mit dem Ziehen des Fingers auf der Karte kann die Zone verlegt sein und ihre Größe kann modifiziert sein.
- Falls Sie eine eingefügte Zone entfernen möchten, klicken Sie mit dem Finger direkt auf die Zone und danach auf *„Kreuz“*.

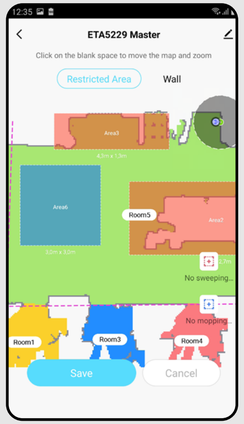
10



Die verbotenen Zonen und die virtuelle Wand

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf *„Restricted area“*.
- In diesem Angebot können die verbotenen Zonen sowie virtuelle Wände eingestellt werden.

11



Die verbotenen Zonen

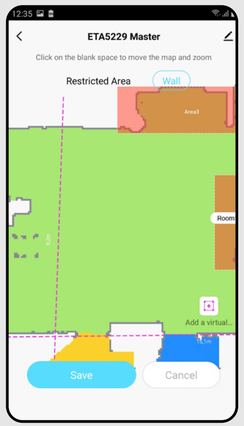
Es ist möglich, zwei Arten von verbotenen Zonen einzustellen:

- *„No sweeping...“* - absolutes Verbot einer Bewegung des Staubsaugers in der bestimmten Zone
- *„No mopping...“* - in der bestimmten Zone ist kein Moppen möglich.

Hinzufügen der verbotenen Zone:

- Klicken Sie im Angebot auf den passenden Typ der verbotenen Zone. Die verbotene Zone kann in der Karte mit dem Finger verlegt sein und ihre Größe kann modifiziert sein.
- Fall Sie eine eingelegte verbotene Zone entfernen möchten, klicken Sie mit dem Finger direkt auf die Zone und dann auf *„Kreuz“*.
- Klicken Sie auf *„Save“* und so werden die durchgeführten Veränderungen gespeichert.

12



Die virtuelle Wand

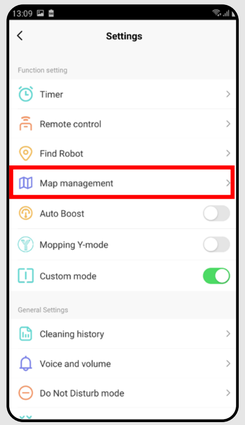
- Schalten Sie die Einstellung auf *„Wall“* um.
- Klicken Sie dann auf *„Add a virtual...“*.
- Die eingelegte virtuelle Wand kann in der Karte mit dem Finger verschoben und unterschiedlich modifiziert werden.
- Falls Sie eine virtuelle Wand entfernen möchten, klicken Sie mit dem Finger direkt darauf und danach auf *„Kreuz“*.
- Klicken Sie auf *„Save“* und so werden die durchgeführten Veränderungen gespeichert.

ANMERKUNGEN:

- **Nachdem Sie alle nötigen Einstellungen machen, speichern Sie die Karte.**
- **In die Karte können insgesamt 15 verschiedene verbotene Zonen und 15 virtuelle Wände gespeichert sein.**

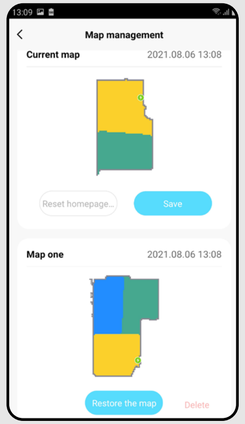
6. EINLESEN DER GESPEICHERTEN KARTE

1



- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit *„Options“* (in der rechten unteren Ecke).
- Wählen Sie danach aus dem Menü die Möglichkeit *„Map management“* aus.

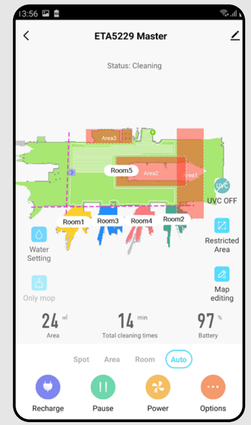
2



- Vor dem Einlesen der gespeicherten Karte löschen Sie die aktuelle Karte.
- Wählen Sie dann aus dem Verzeichnis der gespeicherten Karten diejenige aus, die Sie einlesen möchten.
- Klicken Sie *„Restore the map“* und bestätigen Sie mit *„OK“*. So wird die gespeicherte Karte gezeigt.

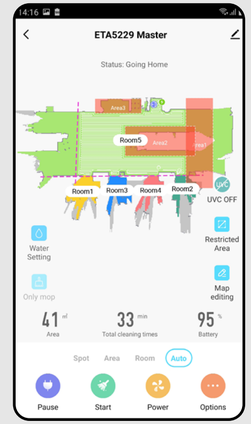
7. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN

1



- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf *„Auto“*.
- Danach klicken Sie auf *„Start“* und so startet das Aufräumen.
- Der Staubsauger besucht systematisch alle Räume in der Karte, die für ihn zugänglich sein werden.

2



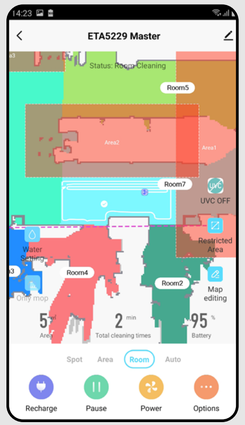
- Nachdem das Aufräumen abgeschlossen sein wird, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

ANMERKUNGEN:

- **Es handelt sich um das meist benutzte Regime des Aufräumens, der Staubsauger räumt den ganzen zugänglichen Raum auf.**
- **Das automatische Aufräumen wird auch für die erste Bildung der Karte benutzt.**
- **Das automatische Aufräumen kann auch mit der Funktion Moppen benutzt werden. Der Staubsauger darf nur nicht auf den Teppich kommen. Falls es bei Ihnen zu Hause Teppiche gibt, kann man die Funktion der verbotenen Zonen nutzen.**

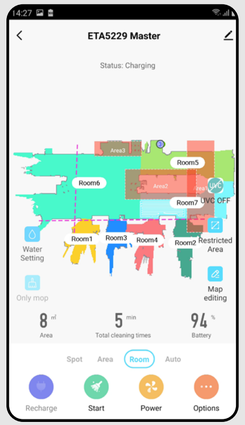
8. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS

1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Room“* aus.
- Klicken Sie dann auf denjenigen Raum, den Sie aufräumen möchten. Die Zahl links von dem Namen des Raums zeigt die Reihenfolge des Aufräumens.
- Danach klicken Sie auf *„Start“* und das Aufräumen fängt an.

2



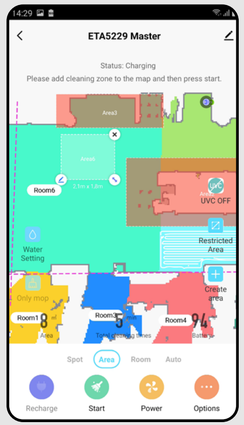
- Nachdem das Aufräumen beendet ist, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

ANMERKUNGEN:

- **Bevor Sie das Regime des Aufräumens des Raums nutzen, ist es nötig, die Karte vorzubereiten.**
- **Während eines Aufräumens können ein Raum oder auch mehrere Räume aufgeräumt werden.**

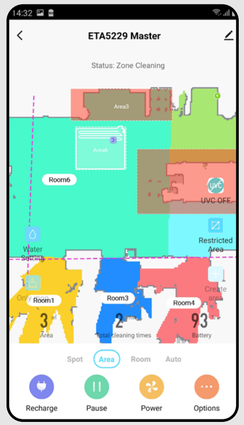
9. DAS AUFRÄUMEN LAUT DEN ZONEN

1



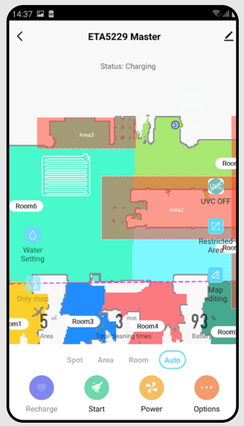
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf *„Area“*.
- Klicken Sie auf *„Create area“* und dann erscheint diese Zone in der Karte.
- Die Zone kann in der Karte mit dem Finger beliebig verschoben werden, ihre Größe kann modifiziert sein.
- Falls Sie eine Zone entfernen möchten, klicken Sie mit dem Finger direkt auf sie und danach auf *„Kreuz“*.
- Wenn Sie auf das Icon des Bleistiftes klicken, können Sie die Zone benennen.

2



- Klicken Sie auf *„Start“*, das Aufräumen fängt an.

3



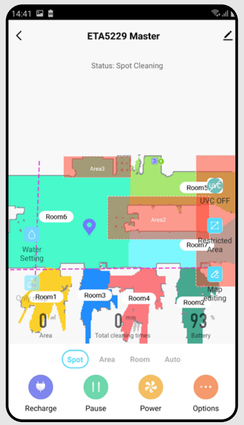
- Nachdem das Aufräumen abgeschlossen sein wird, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

ANMERKUNGEN:

- **Für das Aufräumen laut den Zonen können bis 15 verschiedene Zonen eingestellt werden.**
- **Bei dem Aufräumen laut den Zonen werden alle eingestellten Zonen aufgeräumt.**

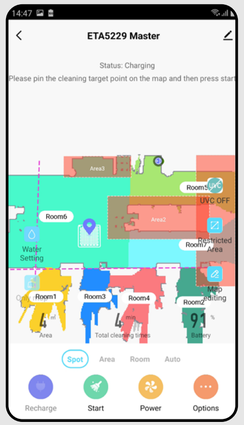
10. DAS LOKALE AUFRÄUMEN

1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Spot“* aus.
- Klicken Sie dann auf denjenigen Ort in der Karte, den Sie lokal aufräumen möchten. In der Karte wird derjenige Punkt gekennzeichnet, wo das lokale Aufräumen durchgeführt wird.
- Klicken Sie dann auf *„Start“* und das Aufräumen fängt an.

2



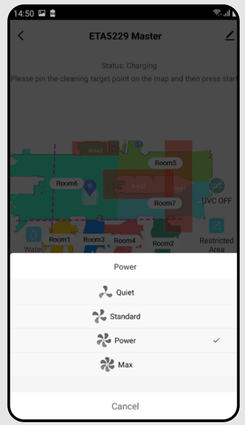
- Nachdem das Aufräumen abgeschlossen sein wird, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.

ANMERKUNGEN:

- **Beim lokalen Aufräumen wird das Viereck um den bestimmten Punkt 1, 8 x 1, 8 Meter aufgeräumt.**
- **Beim lokalen Aufräumen benutzt der Staubsauger die maximale Saugleistung und räumt die bestimmte Fläche 2mal auf.**

11. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE

1



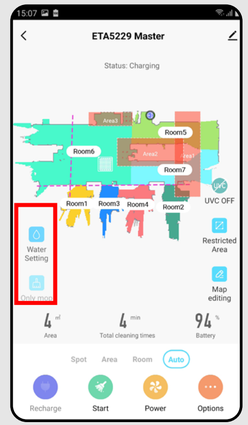
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Power“* aus.
- Mit dem Klicken mit dem Finger wählen Sie die gewünschte Einstellung aus. Es gibt insgesamt 4 Saugstufen.

ANMERKUNGEN:

- **Die Saugkraft kann in allen Regimen des Aufräumens reguliert sein.**
- **Beim lokalen Aufräumen schaltet der Staubsauger automatisch in die höchste Stufe der Saugkraft um. Auch in diesem Regime ist es aber möglich, die Saugkraft laut Bedarf zu regulieren.**

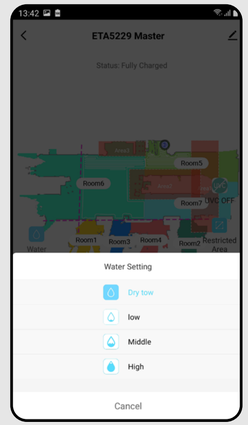
12. DAS MOPPEN

1



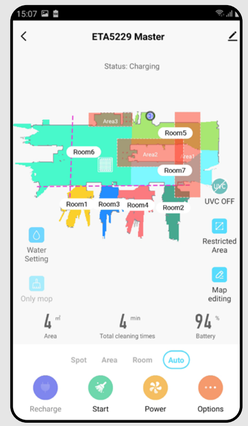
- Auf dem Hauptbildschirm kann die Funktion des Moppens mithilfe des Icons *„Water Setting“* und *„Only mop“* eingestellt werden.

2



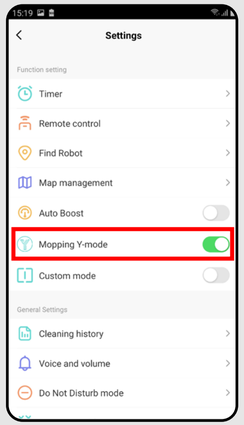
- Wenn Sie die Intensität des Moppens einstellen möchten, klicken Sie auf das Icon *„Water Setting“* und wählen Sie das gewünschte Niveau aus.

3



- Mithilfe des Icons *„Only mop“* kann eingestellt sein, dass der Staubsauger nur wischt, er saugt nicht. In diesem Regime ist der Staubsauger am stillsten.

4



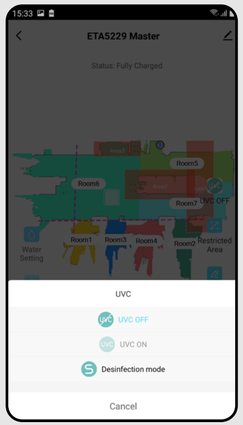
- Im Angebot *„Options“* kann das spezielle Y Regime für das Moppen ein-/ausgeschaltet sein.

ANMERKUNGEN:

- **Für die Benutzung der Funktion des Moppens ist es nötig, in den Staubsauger laut der Betriebsanleitung den Moppenaufsatz zu installieren.**
- **Wenn man die Funktion Moppen benutzt, muss man das Fahren des Staubsaugers auf den Teppich vermeiden.**

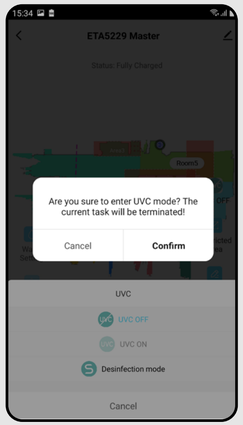
13. UV-LAMPE

1



- Auf dem Hauptbildschirm kann die Funktion der UV-Lampe mit dem Icon *„UVC“* eingestellt sein.
- Die UV-Lampe kann dann eingeschaltet/ ausgeschaltet sein.

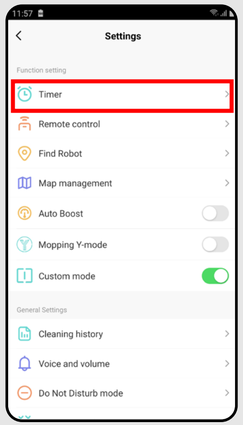
2



- Wenn Sie nur die Desinfektion mit UV-Licht durchführen möchten, schalten Sie das *„Desinfection mode“* ein. In diesem Regime ist dann das Staubsaugen ausgeschaltet.

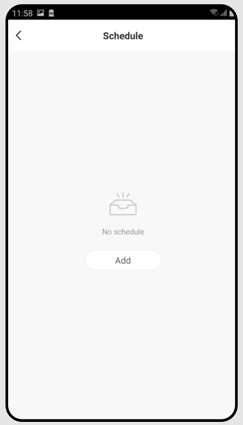
14. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS

1



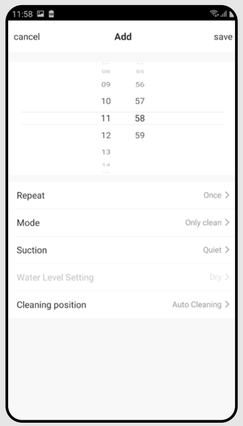
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit *„Options“*.
- Danach wählen Sie im Angebot *„Timer“* aus.

2

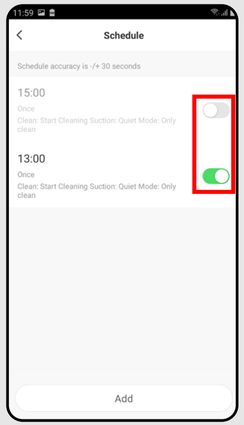
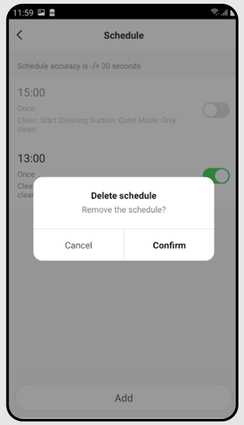


- Klicken Sie auf *„Add“*.

3



- Im oberen Teil stellen Sie die Zeit ein.
- Im Angebot *„Repeat“* können die Tage eingestellt werden, wann es wiederholt wird.
- Im Angebot *„Mode“* stellen Sie das Regime des Aufräumens auf.
- Im Angebot *„Suction“* stellen Sie die Saugkraft ein.
- Im Angebot *„Water Level Setting“* stellen Sie die Intensität des Moppens ein.
- Im Angebot *„Cleaning position“* stellen Sie die Räume ein, die aufgeräumt werden sollen.
- Für die Speicherung klicken Sie *„Save“* in der oberen rechten Ecke.

4		• Mit den Umschaltern kann das Aufräumen aktiviert/deaktiviert sein. • Wenn Sie ein geplantes Aufräumen bearbeiten möchten, klicken Sie mit dem Finger kurz auf das bestimmte Aufräumen.
5		• Wenn Sie das geplante Aufräumen löschen möchten, klicken Sie auf das bestimmte Aufräumen lange mit dem Finger und bestätigen Sie dann das Löschen mit *„OK“*.

ANMERKUNGEN:

- **Wenn Sie mehrere Karten benutzen (z.B. Haushalt mit mehreren Stockwerken), versichern Sie sich immer, dass nur diejenigen geplanten Aufräumung aktiviert werden, die zu der aktuell benutzten Karte gehören.**
- **Es ist möglich, bis 10 geplante Aufräumungen einzustellen.**

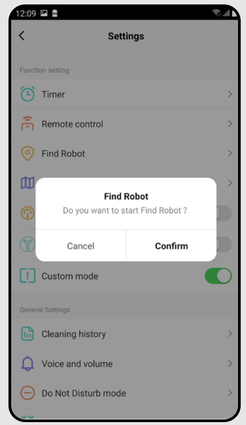
15. DIE MANUELLE BEDIENUNG

1		• Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“*. • Klicken Sie dann im Angebot auf *„Remote control“*. • Der Staubsauger kann jetzt ähnlich wie mit der Standardfernbedienung bedient werden.

ANMERKUNGEN:

- **Im Regime der manuellen Bedienung können auch einige Grundfunktionen und Stillregimes des Staubsaugers aus- und eingeschaltet werden: automatisches Aufräumen, lokales Aufräumen und Abschicken in die Ladestation.**

16. DIE FUNKTION STAUBSAUGER FINDEN

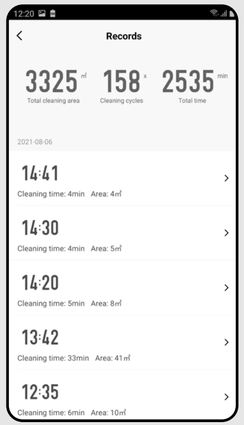
1		• Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* aus. • Danach klicken Sie im Angebot *„Find robot“* und bestätigen Sie mit *„OK“*. • Der Staubsauger wird Sie dann mit einem Ton informieren, wo er sich gerade befindet.

ANMERKUNGEN:

- **Diese Funktion kann vor allem dann benutzt werden, wenn der Staubsauger irgendwo zu Hause hängen bleibt (z. B. unter dem Möbel).**

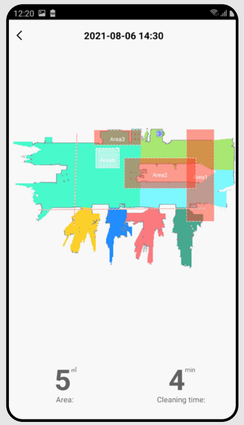
17. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS

1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* aus.
- Danach wählen Sie aus dem Angebot die Möglichkeit *„Cleaning History“* aus.
- Jetzt sehen Sie ein Verzeichnis der durchgeführten Aufräumungen.

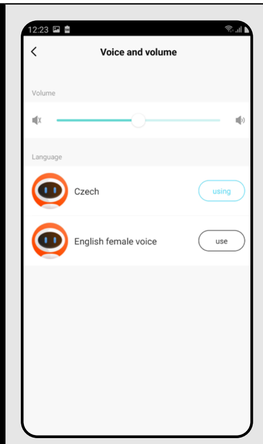
2



- Wenn Sie im Verzeichnis der Geschichte eine bestimmte Aufräumung anklicken, sehen zu dieser Aufräumung nähere Details.

18. DIE EINSTELLUNG DER LAUTSIGNALE

1



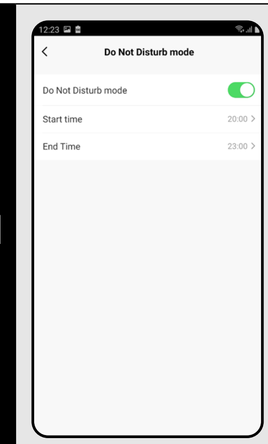
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* aus.
- Wählen Sie dann aus dem Angebot die Möglichkeit *„Voice and volume“* aus.
- Jetzt können Sie die Lautstärke sowie Sprache der Lautsignale einstellen oder Sie können die Lautsignale auch völlig ausschalten.

ANMERKUNGEN:

- **Die Lautsignale können auch in einer bestimmten Zeit mit dem *„Do not disturb mode“* ausgeschaltet sein (siehe Kapitel 19. REGIME NICHT STÖREN).**

19. DAS REGIME NICHT STÖREN

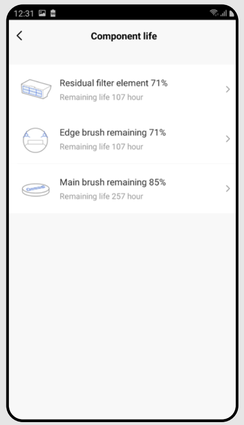
1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* aus.
- Wählen Sie dann aus dem Angebot *„Do not disturb mode“* aus.
- Jetzt kann der Zeitraum eingestellt sein, in dem die Lautsignale ausgeschaltet werden.
- Das Regime kann mit dem Umschalter in der rechten oberen Ecke aktiviert sein.

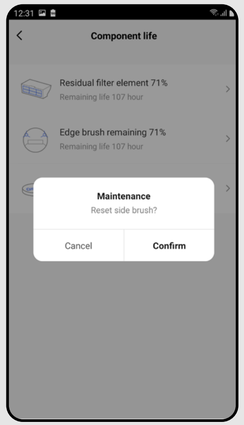
20. DAS BEOBACHTEN DER LEBENSDAUER VON KOMPONENTEN

1



- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit *„Options“* aus.
- Wählen Sie dann aus dem Angebot *„Component life“* aus.
- Hier sehen Sie die Informationen über die Lebensdauer von einzelnen Komponenten des Staubsaugers (HEPA Filter, Seitenbürsten, Hauptbürste).

2



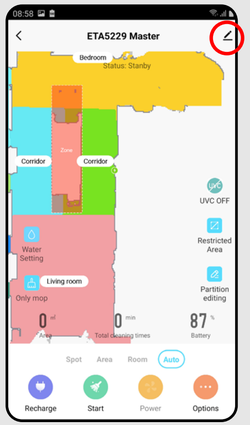
- Wenn eine Komponente getauscht wird, muss Reset durchgeführt sein, damit die Prozente wieder von 100 % abgezogen werden.
- Das machen Sie, wenn Sie die konkrete Komponente anklicken.
- Bestätigen Sie Reset mit *„OK“*.

ANMERKUNGEN:

- **Die Lebensdauer von einzelnen Komponenten wird schrittweise abgezogen und wird in % und Stunden angeführt (wie viel Lebensdauer noch bleibt).**
- **Nach dem Ablauf der Lebensdauer empfehlen wir die Komponenten umzutauschen, um die Wirksamkeit des Staubsaugens am längsten zu bewahren und um die eventuelle Beschädigung des Staubsaugers zu vermeiden.**

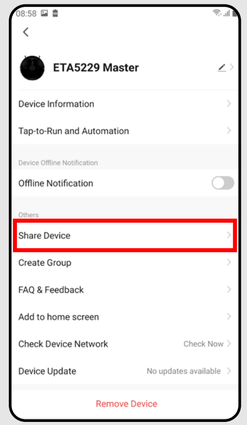
21. DIE TEILENEINSTELLUNG

1



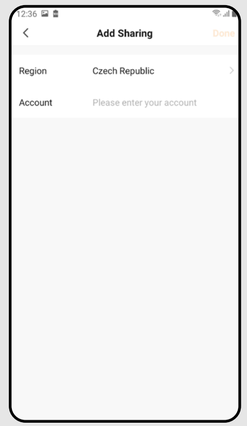
- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf das Symbol des Bleistiftes in der rechten oberen Ecke.

2



- Wählen Sie die Möglichkeit *„Share Device“* aus.

3



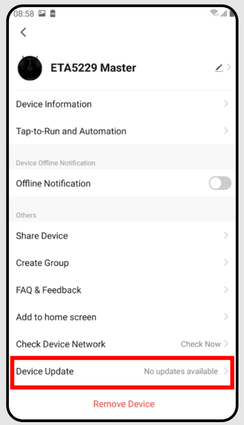
- Klicken Sie auf *„Add sharing“*.
- Wählen Sie dann das Land aus und führen Sie das Email desjenigen Kontos an, mit dem Sie den Staubsauger teilen möchten.

ANMERKUNGEN:

- **Die Benutzer, mit denen Sie Ihren Staubsauger teilen, können den Staubsauger auch bedienen, ihre Möglichkeiten sind jedoch teilweise begrenzt.**
- **Der Benutzer, dem Sie das Teilen einstellen möchten, muss über sein eigenes Konto in der Applikation ETA SMART verfügen.**

22. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE

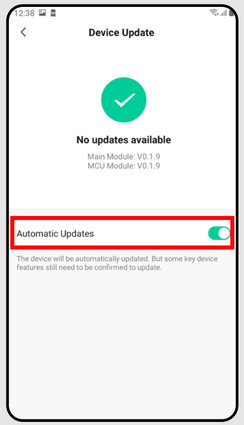
1



Der Staubsauger enthält im inneren Gedächtnis die Programmausstattung, die Firmware genannt ist. Falls eine neuere Version herausgegeben wird, ist es nötig, die Aktualisierung durchzuführen.

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie in der rechten oberen Ecke auf das Symbol des Bleistiftes.
- Aus dem Angebot wählen Sie die Möglichkeit *„Device Update“* aus.

2



Wenn eine neue Version zur Verfügung steht, bestätigen Sie die Aktualisierung. Bei der Aktualisierung geben Sie den Staubsauger in die Ladestation. Der Staubsauger muss an das WiFi Netz mit der Internetverbindung angeschlossen sein.

- Wenn Sie sich die automatische Kontrolle von neuen verfügbaren Versionen wünschen, können Sie die Funktion *„Automatic Updates“* aktivieren.

DIE PROBLEMLÖSUNG

Problem	Lösung
Die Applikation bleibt hängen oder sie „einfriert“.	Starten Sie die Applikation neu und falls es nicht hilft, starten Sie auch Ihre Smart Einrichtung neu.
Die Applikation reagiert nicht, obwohl sie immer problemlos funktionierte.	Diese Situation ist wahrscheinlich durch eine Veränderung in Ihrem Handy (z. B. Installation von weiteren Applikationen, Systemaktualisierung usw.) oder im WiFi Netz verursacht. Falls es nicht hilft, die Veränderungen in Ihrem Handy oder im WiFi zurückzugeben, deinstallieren Sie die Applikation ETA SMART und versuchen Sie sie nochmal zu installieren.
Es ist nicht möglich, den Staubsauger mit WiFi erfolgreich zu paaren	Überprüfen Sie die Version des Operationssystems in Ihrem Handy und nutzen Sie nur die unterstützten Versionen (Android 6.0 und neuer; IOS 9.0 und neuer.
	Benutzten Sie einen hochwertigen WiFi Router, der für Ihren Haushalt genügend ist.
	Beim Paaren halten Sie Ihr Handy in der unmittelbaren Nähe des Staubsaugers (circa bis 2 Meter).

eta